



## CHASHMA ANDAAZ

- چگونه قبل از هیتلر، فرانسه، انگلستان و آمریکا، منابع ساختن نژاد برتر بودند و به این کار دست زدند.
- آیا یهودیان هم‌تاسازی انسان‌ها را درست می‌دانند؟
- ظهور مجدد فاشیسم در اروپا.
- مواد مخدر در میان جوانان.
- زندگی غمناک زنان، عرب‌زده، در هند.

و ....

نہاء ۲ دلار

# کیت‌رینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیت‌رینگ انتخابی نصیخ اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر رבנות محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیت‌رینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰





LAW OFFICES OF SEAN F. SALAMATI

بوقوع پیوستن تصادف غیر قابل پیش بینی است

**.... اما بعد از تصادف**

سرنوشت پرونده شما دیگر نیازی به پیش بینی ندارد

**دفتر وکالت شان سلامتی**

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا

کلیه مراحل حقوقی پرونده شما را از آغاز تا

اخذ خسارات وارده زیر نظر مستقیم خود داشته

و بالاترین حقوق قانونی را برای شما دریافت خواهد کرد.

**تصادفات**

صدمات بدنی ناشی از هرگونه حادثه

معالجات غلط پزشکی

امور تجاری

دعای بیمه

تلفن ۲۴ ساعته

**310-312-9999**

12400 WILSHIRE BLVD. SUITE 1455 , LOS ANGELES , CA 90025

راه دور ، دلهای نزدیک

تلفن آسان و ارزان

اسرائیل 49 ¢  
ایران 89 ¢

**PRIMUS**  
Telecommunications, Inc.

شرکت خود را با کمپانی **PRIMUS** اعلام کنید

تا **PRIMUS** ارتباط شما را با عزیزانتان  
در هر مکان و هر کجا، با راحت‌ترین و بهترین قیمت برقرار سازد



با دوستان کشور مختلف می‌توانید ارتباط برقرار کنید

هزینه کمتر

مکالمه بیشتر

**1 - 800 - 700 - IRAN**

**1 - 800 - 700 - 4726**

با ارتباط با ما به هزاران هموطن ایرانی خود در سراسر آمریکا پیوندید

# دکتر تورج رئوف

متخصص بیماریهای داخلی، پوست، مو و ناخن

## جراحی پوست و زیبایی پوست

چک آپ کامل سالیانه

مطب مجهز به آزمایشگاه و رادیولوژی، EKG و ECHO  
و آزمایش روده می باشد

از بین بردن موهای زائد با لیزر

*T.R.*

کرم ویژه با فرمول جدید

VITAMIN C  
+ SUN SCREEN SPF #30  
+ MOISTURIZERS  
**ALL IN ONE CREAM**

مطب در انسینو:

*Joseph Raoof, M.D.*

16133 Ventura Blvd., #340  
Encino, CA 91436

**(818) 788-5060**

مطب در بورلی هیلز:

*Joseph Raoof, M.D.*

450 N. Bedford Dr., #209  
Beverly Hills, CA 90210

**(310) 271-2363**

(مقابل مطب ۲ ساعت پارکینگ مجانی)

Skin Care

انواع مختلف پاک کننده های پوست براساس نوع پوست

انواع Glycolic Acid یا Alpha Cream برای بازسازی پوست Peeling

انواع مختلف کرمهای برای برطرف کردن لکه ها و روشن کردن

پوست و از بین بردن کدری پوست

کرمهای جدید:

۱. کرم C-Cream، ویتامین C برای چین و چروک صورت

۲. کرم Ethocyn برای از بین بردن چین و چروک

۳. کرم Fade و Lightening Cream برای از بین بردن

لکه های دست و صورت

۴. کرم Stretch Mask برای برطرف کردن اثرات چاقی و حاملگی

۵. شامپوی ویژه برای جلوگیری از ریزش و ضخیم کردن موی سر

۶. برطرف کردن رگهای واریس پا بدون استفاده از جراحی

اغلب کرمهای ما را می توانید به وسیله پست سفارش دهید



# بسلامتی زندگی

نوشته: ربای هارولد کوشر

ترجمه: پیمان اخلاقی

از انتشارات سازمان یهودیان ایرانی (تبار) مقیم کالیفرنیا «سیامک»

INTERNATUONAL JUDEA FOUNDATION

کتابی برای همه

کتابی که حداقل ۲ اینچ به قدر روحانی هر یهودی اضافه خواهد نمود.

کتابی که باعث احترام بیشتر غیر یهودیان به یهودیان خواهد شد.

کتابی برای تفاهم بیشتر همسر یا همسر، فرزندان یا والدین، یهودیان با غیر یهودیان.

این کتاب پر فروش، تضمینی است برای افتخار نمودن به این که یهودی هستید و

فرزندانان که یهودی بهمانند.

تلفن اطلاعات:

(۳۱۰) ۴۷۱-۹۴۲۷

با اهداء ۲۶ دلار (که شامل معافیت مالیاتی هم می باشد) این کتاب را به هر نقطه دنیا ارسال خواهیم نمود.

آدرس:

IJF

P.O.Box 3074

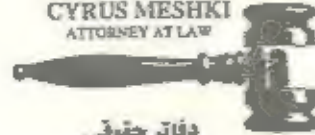
Beverly Hills, CA 90212

(310) 471-9427

تلفن:

## چشم انداز را مشترک شوید

(310) 471 - 9427

LAW OFFICES OF  
CYRUS MESHKI  
ATTORNEY AT LAW

دفاتر حقوقی

## دکتر سیروس مشکی و همکاران

وکالی رسمی دادگستری آمریکا

در زندگی هر کس،  
کمی باران حقوقی  
حتماً می بارد...کسوفات و معونات بدنی انواع ویزا و گرین کارت  
دعای خانواده‌ای و طلاق، تشکیل و انحلال شرکتها  
سرفت از فروشگاهها و کارشناسی در حقوق ایرانBeverly Hills Office:  
8454 Wilshire Blvd., Suite 903  
Beverly Hills, CA 90212(310) 888 - 1122  
(714) 833 - 7171Orange County Office:  
One Park Plaza, Suite 600  
Irvine, CA 92714

## CUSTOM INTERIORS

CUSTOM DRAPERIES AND MANUFACTURERS OF VERTICAL BLINDS

به مدیریت سعید سعیدفر

ارائه دهنده کلیه پرده‌های پارچه‌ای نفیس با آخرین طرح‌های جدید  
و پرده‌های کرکره‌ای عمودی و افقی، پارچه‌های رومبلی، روتختی و غیرهما به منزل و یا به محل کار شما آمده و شما را در انتخاب صحیح پرده از نقطه نظر طرح و پارچه‌های مناسب  
یاری خواهیم کرد.

موکت لینولیم، کفپوش چوبی هم موجود است

PHONE: (310) 659-8811

FAX: (310) 659-8812

8560 W. Pico Blvd., L.A., CA 90035

از نمایشگاه ما دیدن فرمائید  
بر آورد اولیه رایگان می باشد



MAZOL TOV

SIMCHA (CELEBRATION) DIRECTORY

Engagement . Wedding . Bar/Bat Mitzva . Showers . Brit . Birthday . Anniversaries

**تک نوازی قبل از مراسم براه**

**پیمان وصال (ویلون)**  
(۸۱۸) ۹۹۰ - ۹۰۹۲

**پیمان اخلاقی (پیانو)**  
(۳۱۰) ۸۲۰ - ۸۲۶۱

**سیسمونی**

**Be Be Couture**

وسایل کامل اطاق نوزاد - خسته سوران و  
لباس نامگذاری نوزاد دختر  
(۳۱۰) ۲۸۹ - ۹۸۰۷

**گلاه - صیصیت**

**SOLOMON'S BOOK STORE**

لوازم عروسی - کلاه - صیصیت -  
کتاب نقره - کتاب  
(۲۱۳) ۶۵۳ - ۹۰۴۵

میتهوالند عرضه کننده بزرگترین  
مجموعه مایحتاج یهودیان  
هر گونه لوازم مورد نیاز برای مراسم  
نامزدی و عروسی:  
• انواع کتاب، نوشته شده روی پوست  
• صیصیت، قلین، موزا  
• کارتهای دعوت  
• کتیا با چاپ نرم  
• بزرگترین مجموعه نقرهجات (سیلور  
استرلینگ)  
• هدایای عروسی  
(۸۱۸) ۷۰۵ - ۷۷۰۰

**تک نوازی ویلون**

**تورج**

موزیک هنری تورج شادترین ارکستر  
اصیل ایرانی برای جشنهای تولد، مهمانی،  
بریتسوا و بت میتسوا  
(۳۱۰) ۳۶۰ - ۰۷۳۵  
شادی شما را از خداوند متعال خواستارم

**PRINTING - چاپخانه**

**BRAKHA ART**

همه گونه کارتهای عروسی - بریتسوا و  
بت میتسوا با تخفیف مخصوص  
(۸۱۸) ۹۰۵ - ۹۰۸۰

**کیتیرینگ**

**کیتیرینگ شارون**

کیتیرینگ اختصاصی نسخ اسرائیل و هتل های  
معتبر لس آنجلس  
(۸۱۸) ۳۴۴ - ۷۴۷۳  
(۲۱۳) ۶۲۲ - ۱۰۱۰

**عکاسی و فیلمبرداری**

**فتو آسیا**

عکاسی برتر فیلمبرداری بهتر  
(۳۱۰) ۸۵۹ - ۲۷۴۲  
9186 Pico Blvd.  
جنب رستوران کلاه فرنگی

**سایه فیلم**

آماده ضبط خاطرات خوش زندگی شما و  
عزیزتان می باشد  
(۳۱۰) ۶۵۲ - ۳۳۳۳  
351 S. Robertson Blvd.



**قنادی**

**قنادی لوباله (کاشر)**

(۳۱۰) ۶۵۹ - ۴۹۶۶  
شیرینی و نانها بدون استفاده از فرآورده های  
شیری ساخته میشود.  
**قنادی ویلنا**  
(۳۱۰) ۳۹۵ - ۱۱۱۵

**French Bakery**

قنادی شیرینی سرا  
(بدون مصرف روغن حیوانی)  
6900 Reseda Blvd. Reseda, CA 91335  
(818) 996-5104  
18000 Ventura Blvd. Encino, CA 91316  
(818) 757-1248  
12231 Santa Monica Blvd.  
Los Angeles, CA 90409  
(310) 207-7120

**نقره فروشی**

**نوبهار**

بزرگترین وارد کننده نقره های ایران با  
قیمت های غیر قابل رقابت  
(۲۱۳) ۶۲۴ - ۵۱۷۴

همیشه شیرین کام باشید





## در این شماره می خوانید

- |    |                                       |  |
|----|---------------------------------------|--|
| ۸  | داریوش فاخری                          | من و جنبشکهای خود                                |
| ۱۶ | پروانه صراف                           | سخنرانی نخستین روز روش هاشانا                    |
| ۲۲ |                                       | چشم اندازی به چهار گوشه جهان                     |
| ۳۲ |                                       | زاد برتر سازی                                    |
| ۴۰ | مجله جروزالم پست                      | همسازي، پرستی بزرگ                               |
| ۴۴ |                                       | ظهور مجدد فاشیسم در زمانه سخت                    |
| ۴۸ | ج. ج. گلدبرگ                          | شکاف پرنشده                                      |
| ۵۱ |                                       | تجمع خوانندگان اورانی                            |
| ۵۲ | شهره نوfer                            | رو در رویی با جلادان بعد از ۵۰ سال               |
| ۶۰ |                                       | درس جنووا برای امروز                             |
| ۶۲ | یوسی قلمن - برگردان بدیع بدیع الزمانی | خرابکاری موساد                                   |
| ۶۷ |                                       | رویدادهای سازمان سپامک                           |
| ۶۸ | هدر نایت                              | عواد مخدر در میان جوانان                         |
| ۷۰ | بقلم مشفق همدانی                      | قدی بر کتاب جامع یهودیان ایران                   |
| ۷۲ | دکتر نیسان بامداد                     | تازمهای پزشکی                                    |
| ۷۴ | بقلم مشفق همدانی                      | حماسه بقای ملت یهود                              |
| ۷۶ | لورمن تایلر                           | در کنار بستر (داستان)                            |
| ۷۹ |                                       | ستایش از مقام معلم                               |
| ۸۱ |                                       | نامه وارد - پرندگان همنانند                      |
| ۸۲ |                                       | پیمه ای که هنگامی که مشتری قادر به...            |
| ۸۵ | برگردان مینو ذهانیان کونال            | دو برادر   |
| ۸۶ |                                       | صمیمیت خانوادگی اطفال را از خطرات برکنار می دارد |
| ۸۸ | لطان شوهرت                            | تکه نان (داستان)                                 |
| ۹۰ |                                       | چشم اندازی به آینده                              |
| ۹۲ |                                       | جدول   |
| ۹۳ |                                       | خط آبی زیر سطر                                   |
| ۹۴ |                                       | بخش کتابی  |

شماره ۵۸ مهر/آبان ۱۳۷۶ חשוון ה'תשנ"ב No. 58 November 1997

## روی جلد: منورا برای جشن جنووا

کپی و نقل مطالب چشم انداز بدون اجازه کتبی مستوع و قابل تعقیب می باشد



## چشم انداز

Published by:

International Judea Foundation

P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

TEL: (310) 471-9427

FAX: 471-9428

- |                    |  |
|--------------------|--|
| سر دبیر:           | داریوش فاخری                                   |
| مدیر داخلی:        | شهرام سیمان                                    |
| مدیر اجرایی:       | لیلی کاهن                                      |
| سر دبیر بخش پزشکی: | دکتر نیسان بامداد                              |
| رابطه عمومی:       | هاشر آرام نیا                                  |
| دبیر بخش انگلیسی:  | ایرج فروش                                      |
| مترجمان:           | بدیع بدیع زمانی - محسن مبینی                   |
| مدیر اداری:        | فرزانه فروش                                    |
| نویسندگان همراه:   | پرفسور امون تنصیر (اورشلیم)                    |
|                    | - دکتر ژاله پیرنظر (برکلی - کالیفرنیا) -       |
|                    | شیرین دخت دلیلیان (تهران - ایران) - ناجی       |
|                    | تهرانی (کانکتیکت) - شهره نوfer - فریار لیکهفت  |
|                    | (لوس آنجلس)                                    |
|                    | یا همیاری دیگر افراد هیئت اجرایی سازمان        |
|                    | سپامک، اختر برلوا، رویا برلوا، مهرداد دارحسین، |
|                    | سعید بنایان و هوشنگ فرزام                      |
|                    | نماینده مجله چشم انداز در نیویورک: مہری حبیبی  |
|                    | (۵۱۶) ۸۲۹-۴۷۴۰                                 |
| ناایست:            | مینو محمودوت                                   |
| آموز هنری:         | انتشارات تازگل                                 |

چشم انداز نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آوردهای یهودیان دنیای هدف ما روشنگری واقعیت های یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیت مبارزه با وحشیگری و همراهی با هدف های بشر دوستان انسان های جهان می باشد.

نظرمای نویسندگان، منتقد به آثار است و فرود آید بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست.

چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و فرصتی و نامرئی متوجهات آگهی ها، به همدی صاحبان است. نوشته های رسیده بازرس فرستاده نمی شود.

نامه های بدون نام و نشانی، قابل انتشار نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما یا انشاء محفوظ، دستا حمایت قوانین آمریکا استفاده می شود.

(۳۱۰) ۴۷۱-۹۴۲۷  
فکس: (۳۱۰) ۴۷۱-۹۴۲۸



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخوری

## با شهریاران عشق

زمانی که به جایی برسیم که انسان‌ها بتوانند صورت‌های یکدیگر را نیز ببینند، آیا هرگز مردی در چین، دست زنی در آمریکا را لمس خواهد نمود؟ آیا با این تسلیم تدریجی و غریب‌تر شدن رابطه‌ها، کشتن دیگران، حتی در ذهن یعنی از یاد بردنشان، مشمول کسانی که زمانی بسیار به ما نزدیک بوده‌اند نمی‌شود؟ آسان‌تر و راحت‌تر از یاد نمی‌بریم؟ یا شاید فجیع‌تر از آن، کشتن انسان‌ها آسان‌تر و راحت‌تر نمی‌شود؟

وقتی در برابر این فرهنگ و عوامل و بازده آن تسلیم شدیم - سر و کارمان به جای انسان‌ها، با ماشین، به طور مثال ماشین بانکی خواهد بود که هیچ احساسی برای نیاز واهی که از او می‌خواهیم یا ما ندارد. من با سنگ و فلز حرف می‌زنم و سنگ و فلزی فاقد روح یا من - او به من پول می‌دهد یا نمی‌دهد بدون آن که من و نیاز من اثری بر او

به صورت فردی، جای رفتن به محل‌های دسته جمعی مثل سینما و تئاتر را می‌گیرد و اینترنت یا آن که توده وسیع‌تری از جهانیان را به هم وصل می‌کند ولی گرمای مطبوع رابطه و یارویی را از انسان گرفته است.

با نگاهی به هنر امروزین مثلاً در زمینه نقاشی، عموماً این باور تعمیم داده می‌شود که هنرمند در پی کشودن باب هیچ گونه گفتگویی با بیننده آثارش نیست و از بیننده می‌خواهد که تعبیر و تفسیر من در آوردی و فردی خود، که گاه با افکار هنرمند و یا یک بیننده دیگر بسیار فرق دارد را قبول کند. در هنر سینما و تئاتر هم به همین گونه و با همین فرهنگ فردگرا رویرو هستیم که شاید به مناسبت مقبولیت بیشتر این نوع هنر، اثرات مخرب و فاجعه‌بار این طرز تفکر بیشتر ملموس و قابل رویت است.

با عمومیت یافتن بیشتر اینترنت، حتی

اینترنتها با بعضی‌ها که حرف می‌زنیم - با توجه به شرایطی که در جامعه به چشم می‌خورد، انگار آن‌ها را چون ماشین‌های برنامه‌ریزی شده‌ای می‌بینیم که تحت فرمان این جمله «وقت پول است» (در ایران می‌گفتیم طلاست)، برای هیچ چیز دیگری جز پول وقت ندارند و میزان بهره‌وری و کارایی زندگی را در این می‌دانند که کوچکترین لحظه‌ای را برای پول در آوردن از دست ندهند.

فرهنگ حاکم بر جامعه امروزین نیز این عمل را با تأکید بر فردگویی و از آن راه منزوی و دور کردن انسان‌ها از یکدیگر و غریبه‌گی را به جای آشنایی، تشدید می‌کند. فرهنگ توت به رابطه و ایجاد آن اهمیت کمتری می‌دهد یا حداقل می‌بینیم که دایره تماس انسانی را به شدت محدود می‌کند در این دوره و زمانه ویدئو و تماشاگر تلویزیون



داشته باشد

خاتم پروانه صرف در مخزنای ووز اول  
ساختن مثال ریب و رودگری در این مورد  
ردید ایشان گفتند یکی از دلایلی که  
افراد مذهبی تر یهودی از خوردن مصای  
ماشینی که شکل و شاید طعم زیبا و  
بهتری از مصاهای دست پختی دارد، سر  
باز می زنند، این است که ماشین از درک  
احساس برده بودن ما در مصر عاجز  
است.

آلومین تا فیر گفته بود: «ما روایطمان را  
آگاهانه و غیر آگاهانه بر اساس نیازهای  
قتصادی برقرار می کنیم» متاسفانه در  
جامعه امروز ما بصورتی خیلی عمومی  
می بینیم که حتی روی هایمان را هم بر اساس  
نیازهای اقتصادی می پروانیم. وقتی رشته  
تحصیلی فرزندانمان بر اساس پولی که در  
آینده در خواهند آورد انتخاب می شود وقتی

دختران را به حرم مقدس اردوح و پیوندی  
می فرستیم که بر اساس این نوع تر گرومه  
که نیازهای اقتصادی او توسط شهروشی  
برطرف شده داریم رویاهايمان را بر اساس  
پول رقم می رتیم.

با ناسلیم هر چه بیشتر به تکنوبژی و  
درهنگی بر گویه چه بر سر عشق و احساس  
و عاطفه خواهد آمد؟

مشال اینجاست که در دنیائی این چنین  
بس تکسفا عشق چه می شود؟ - ما  
یهودیان اصلاً به عشق اعتقاد داریم؟ رابطه  
عشقی را پی می گیریم؟

خوشبختانه این مریت هنوز محقق انسان  
است و نه ماشین که با خاطره و عری  
نگاهنداری آن هنوز انسان می ماند.

علمای ما می گویند که حرف اول و  
آخرین تواء را که کنار هم بگذاریم می شود  
قلب ریس آکیبا یکی از عاشق ترین و

برگترین علمای تلمود گفته است که تمام  
تعلیمات تورا در این جمله خلاصه می شود:  
«ممنوعت را چون خودت دوست بدار».

عاشقان در داستان های بوراکم بسند  
دستان ریبای عاشقانه یعقوب که برای  
محبوبش ۱۴ سال خدمت پذیرن خود را  
معود و ریبی کیا که در س چهن سالگی و به  
خاطر رسیدن به دلدادش، جانی که از  
حداقل سواد برخوردار بود به حرمت عشق  
مبدل به بزرگترین و شاید محبوب ترین  
علمای تلمود در همه زمان ها شد، داوید و  
بسمانه را داریم - عشق یوسف به برادرانش -  
عشق ابراهام را به خداوند. یوب و  
سل شملوب را به پروردگار و کیلا که  
براستی زیبایی اوتباطی عشق - بز و نیاز  
خداوند و انسان به یکدیگر و با یکدیگر  
تجربه می کند. باز هم علمای تلمودند که  
می گویند: «خداوند را با دل و نه از راه

## دکتر بیدال دوتان

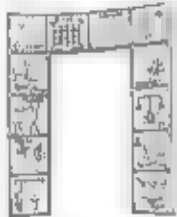
متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در  
بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاب کینز  
عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدر سبنای  
مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING  
465 N. Roxbury Dr., Suite 1006 • Beverly Hills, CA 90210



עדן  
EDEN

Memorial Park & Mausoleum

COMPLETE CEMETERY AND MORTUARY SERVICES



FOR PEACE OF MIND,  
BEAUTY AND CARE

PRIVATE & SERENE GARDENS  
GARDEN CRYPTS  
BEFORE NEED COUNSELING

(818) 361-7161  
(213) 877-5529

11500 SEPULVEDA BLVD., MISSION HILLS





ترس دوست پدارید. می‌پسیم که عشق در یهودیت موج می‌زند ما هم به این دنیا آمده‌ایم که عاشق باشیم و مهر بورزیم و به قول حافظ «راه به خلوت‌نگه خورشید برسیم و آنگاه خودمان نور دهنده شویم همانطوری که خورشید می‌دهد به همه و هر کس، بی سبب و محبت و مهر».

در تلمود است که «والا ترس خرد مهربانی است». به نظر من در زمانه‌ای که این چنین عشق را ندیده می‌گیرد باید عاشق بود. شاید این عطفه مشترک تمامی انسان‌های جهان را ارزانی داشت، چرا که نبخشیدن عشق یعنی از دست دادن کامل آن. به راستی چگونه می‌توان بی عشق زیست؟ عشق مصی‌رنگی است عاشق بودن یعنی رنده بودن. این عشق است که متحد می‌کند، اهمیت می‌بخشد، بزرگ می‌کند و پاداش می‌دهد. جدائی را دور می‌کند - منقطع نیست، متداوم است و پیوسته - گسسته نیست، هم بسته است - محدود نمی‌کند، گسترش می‌دهد - وقار می‌دهد نه بغوت - عاشق را یگانه می‌کند ولی از دیگران جدا نمی‌کند.

می‌بینید وقتی که عشق باشد یگانگه‌ها، آشنا می‌شوند، و وقتی عشق نیست، آشنا، یگانگانه. وقتی که عشق نیست همسایه، انسان آن طرف دیوار است. عشق که بود انسانی می‌شود که دیویری لعتی او را از ما گرفته است.

قدرت عشق است که دو انسان کاملاً بیگانه با هم را به هم پیوند می‌زند و به قول ارسطو «دو روح در یک بدنشان می‌کند». مثل دو همسر. قدرت عشق است که بچه به رب بیامدای این جنس عزیز می‌شود. این عشق است که در دنیای دل‌پذیر دلگرم کننده‌اش گرمه، گرمه نمی‌ماند. پیام مهرش توان می‌بخشد و اقتاده را بلند می‌کند. مامید، امیدوار می‌شود عریبه وقتی چای می‌ریزد، آشنا می‌خندد. در بر دبیای دل‌پذیر است که عاطفه سرشار است. ترس خشک می‌شود و شجاعت گل می‌دهد.

اشتباه نکنیم عاشق دلش را از دست نمی‌دهد. عشق دل را مملو می‌کند از خرد و عاطفه و احساس و ادراک بیشتر - و از این راه به آگاهی می‌رساند. به عاشق قدرت گزینی می‌دهد عاشق برده جبر نیست، در لحظه زندگی می‌کند - هر لحظه زندگی‌اش «عشق» است. لحظه دیوار، لحظه قهوه خوردن، لحظه مطالعه، لحظه شنیدن یک موسیقی عیب یا غرلی تازه لحظه با خانواده بودنش - یا با همسر بودن - و یا وقتی که روزنش را در آغوش می‌کشد.

عاشق موقعیتی نمی‌خواهد تا عاشق باشد. صبرش نیست. خود گم نکرده خود یافته است. در فکر شأن خود نیست. دنبال تسلط بر دیگران نمی‌رود - حسادت نمی‌کند، نه خود را کم‌تر و نه بالاتر از دیگری می‌داند.

تصورش از خود انعکاس تصور دیگران از خودش نیست - به اسارت فکر دیگران در نمی‌آید - کاری به فکر دیگران ندارد. اصلاً وابسته نیست - ولولسته است. اگر چیزی دارد احتکار نمی‌کند - تقسیم می‌کند. جمع می‌بندد - پیوند می‌زند - جمعیت می‌بخشد و آنرا را دور می‌کند.

پس در زمانه‌ای که به قول سبستین چم فوریت «عشق به صورتی که در جامعه کنونی وجود دارد تبادل دو لذت‌زنی و تعاس دو بدن است».

یا جایی که جان در بدن می‌گوید: «خدا را شکر در زمانه‌ای زندگی می‌کنیم که انسان‌ها فقط روی صحنه تئاتر از عشق می‌میرند».

تکلیف عاشقان چه می‌شود؟

آیا آنان قدیسند یا دیوانه؟

آیا کسانی که مثلاً در این سازمان میامک برای جامعه دل می‌سوزانند دیوانه‌اند؟ قدیسند؟ یا عاشق؟

بسیاری از شما به مهرداد دل‌رحیم و نه شهرام میمان را می‌شناسید - نه روی و نه اختر برلوا را - نه سعید بنائین را ممکن است بجا بیاورید و نه هوشنگ فرام را - آرام را - فولادی - قرونوش و گاهر و شاید تنی چند دیگر مثل ریفا و مرجان و یولاندا. شاید من کمتر از بقیه عاشق‌بوم چون آن‌ها به‌خشنودمرد و من را جامعه بیشتر می‌شناسد. برآستی جایی که نه سیاسی است



و نه تعدیری - نه شایستی است و نه تجبیبی، مگر نه اینکه باید عاشق بود که صدها ساعت برای کسانی که شاید اصلاً نمی بینمش. وقت نگذاریم و مهربانی و عاطفه اروانی شان کنیم.

من گفته هنری میلر را نمی پسندم که می گفت لا سرورشته عشق بودن کافی است. این گفته غلط است، عشق را باید اروانی داشت.

عشق زندگی را با معنا آشتی می دهد نظامی گفته بود که همه کار جهان بازی است الا عشق بازی.

شاید فرق یک عاشق اهل عمل یا موعظه گر و شاعر همین است - ما، عاشقان، واژه های شعاب و رنگارنگ و آهنگی را کنار هم نمی گذاریم.

عشق تمام چیزی است که داریم - تنها راهی است که می توانیم به همدیگر کمک کنیم

شاید تنها از عشق گفت باید عاشق بود و عاشقانه عمل کرد تا با هم رشد نموده و



انسانهای بهتری شویم. همین شدن، دعوت همین از بودن به شدن رسیدن است و سرشاری و پُر بارتر شدن و در انتظار معجزه ششستی

من معتقدم جدای از اگر دیگر پیگیری نمی فرستد و معجزه ای نمی کند به این خاطر است که عشق را در این دنیا برای ما گذاشته است. که از آن عاشقان پاک دل و قابی اعتماد و با محبت و بخشندگی می آیند که به دیگران رابطه ای برقرار می کنند در کنار هم - به پشت سر و جلو دیگری.

عاشقان به رابطه ای که با هم می پرورند - ارج می گذارند

ممکن است دیپاشان بنظر نرسد دنیای کاملی نباشد ولی دنیای ریا و ساده است مگر دیپاشان به نظرشان کامل نبود دنیای زیبایی آن نگرید. زندگی ساده شدن را بسنه می بینید که مشکل پسندی از مبادی آن به

دکتر غززالله نورمند

اساتذتگاه

متخصص بیماریهای کودکان  
از آمریکا

دارای پروانه تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سید ز سید، سب جودر، سانتامو بیکا و تارانا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی  
نورآبادی، کودکان و نوجوانان

در منطقه انسنو

(818) 905-5552

در منطقه سانتامو بیکا

(310) 829-3311

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا

فریبا سلیمانی

طلاق • تصادفات • امور تجاری

Law Offices Of Fariba Soleimani

10850 Wilshire Blvd, suite 400

Los Angeles, Ca 90024

(310) 441-8301

مشاوره اولیه رایگان

عشق است.

گفتم عشق را بدهای را می‌پروانند ما  
دیگران، رابطه، نیازها - امیدها و رویاهای  
مشترکی را می‌طلبند.

به قولی عشق بودن اسان نیست - کار  
هل کم و نام نیست، بریز عشق هیچ دویتری  
هم شبیه یکدیگر نیست

یکی گرسنه‌ای و سیر می‌کند، کسی لباس  
تن برهنه‌ای می‌کند، یکی به درد دل  
درمانده‌ای فقط گوش می‌دهد، همه اینها  
عشق است.

عشق است وقتی که برای دردمندی فقط  
حضور دارید - در فقدان احساس کمبود و  
شریک می‌شوید اگر وقت ندارید کمک  
مادی می‌کنید - دلگرمی می‌دهید و تشویق  
می‌کنید عاشقان دیگر را، همه اینها عشق

سب

عاشقان جهان هر جا که باشند کار و راه و  
اندیشه یگانه‌ای دارند. نگوئیم من سهمم را  
دادم الان نوبت دیگران است.

ما در سال ۴۰۰۰ سر بکنه  
ما شش ساله عشق بودیم  
برای عشق سید + فربنگه  
ما کمرهای دیگر رنگین

همه ما دوست داشتیم  
دانش بیست و یک ساله را  
برای سید حبیب عشق در یک فصل  
چند رقصی است.

آیا در عاشقی هم ثروت مندید؟  
عشقان را ابراز کنید.

مهر نیست جگه نه پس عشق  
می‌کنید، قبلاً هم گفتم «نبخشیدن عشق»  
یعنی از دست دادن کامل آن! منتظر  
ناباید، شما عشقان را ابراز کنید.

نگوئید روحانی حرف می‌زنم، عشقان از  
دیگران روحانی تر نیستند ما دوران به عشق ما  
همه تلاششان در طول تاریخ همور هم دپائی  
که می‌خواستند را نتوانسته‌اند بسازند.  
حالا شما نگوئید کدام رویانی ترند،  
عاشقان یا مانوران به عشق؟

چشمه‌ایان را ببیدید، برای لحظه‌ای به  
عشق، به کسی و کسانی که می‌خواهید بین  
عشق را همین الان عرصه کنید فکر کنید  
به فرد بعدی داستان نگاه کنید - به دور و  
بر خودتان نظری بیاندازید - او و یا آنها را  
می‌پسندید؟ یاور کنید بسیار خوشبختید،  
اگر نمی‌پسندید - کسی از ۵ دقیقه دیگر  
عمرش چیزی ندارد منتظر چه هستید، همین  
الان عاشق شوید.



**اشکان نیک مهر**

آژانس بیمه West Hill

۵۵۳۰ خیابان کورین شماره ۲۰۰

تورانتو

تلفن: ۴۰۴۰-۲۵۳-۸۰۰



**اگر برای بیمه ماشین خود**

**بیش از اندازه می‌پردازید**

**ما کمپانی بیمه مرکوری و بسیاری دیگر از**  
**کمپانی‌های درجه یک را به شما عرضه می‌کنیم**

ما می‌توانیم با پائین آوردن هزینه بیمه شما  
و ارائه بهترین خدمات تا **۱۰۰۰ دلار**  
در سال برای شما **صرفه جویی** کنیم.

کمپانی بیمه	عقدآور صرفه جویی در سال
مرکز	پائین ترین قیمت
سازمان	۵۷۲ دلار
فاد	۷۴۲ دلار
سازمان	۱۰۰۰ دلار



دفعه هفتم

# دکتر زاین یونی

تصادفات و صدمات بدنی

امور جنائی

دعای مشاغل

۷۷۷۷-۷۷۷۷ (۲۱۳)



7-02

سید احمد علی خان

سیاہی

INTERNATIONAL JUDEA FOUNDATION

همد لانه ای با تو...

ہی ۴ ہوا، نویسمہاد و برادہ حادیہ عربیہ کہ نامہ گ سہام  
 ملاک سب سہام حانی ہوسہ بود کہ «حدود شررا» فرید  
 چون عاشق قصہ است»۔

داستی چه قصه‌ای داریم از زندگی خود می‌بیند؟ قصه زندگی ما که بدست ما ساخته می‌شود و تاریخ فرد می‌شود. تاریخ و زندگی قومی که پس از نزدیک به سه هزار سال اقامت در یک کشور، به گه‌گاه و به‌جاوار ترک زادگاه خود می‌کند و در کشوری دیگر و در این بوهه تاریخ رحل اقامت می‌افکند و بار عظیم رویارویی با تغییر فرهنگ را نیز همراه با تغییرات بی‌امان تکنولوژی بین دوران، بر دوش می‌کشد. درگیر فرهنگی می‌شود که کالائی است در جهان کالاهای دیگر بازار - فرهنگی که بی‌امان، هرچه را قدیمی است چون پوست مار بدوز می‌افکند و فرصت پیشرفت را تنها به افرادی می‌دهد که بتوانند پائپای آن و همراه و منطبق با آن عمل کنند. فرهنگی که به موفقیت پاداش می‌دهد و نه راه موفق شدن و در آن افراد بار جتماع و از دوش خود برداشته‌اند و راه حل بار فجاج و مشکلات اجتماعی را از دوش خود برداشته‌اند و راه حل بار فجاج و مشکلات اجتماعی را به‌عهده کسان دیگری که انتخاب می‌کند، می‌گذارند - رو بر می‌گردانند - نگاه نمی‌کنند و در دایره بی‌وفه زندگی فردگرای، در یک مسابقه پیروزی بهر طریق به هر حفارنی تن

و می‌جاء: «می‌خواهید هم قصه سم و تری سار را؟»  
که در قصه دیگری ما به هم محتاج و هم مشرکم  
ما در قصه زندگی‌های دیما و ایسا می‌گردیم که به نح  
خوانان فردا بدان که هر دو می‌توانند با هم در این قصه  
همچنان زده کنیم و می‌توانند.

می خواهیم اگر دوست دارید - یا ما به تاریخ بیاید  
 درمان درد شویم - جلو اشکمان را بگیریم وقتی غصه قصه  
 درماندگی و شکستن غرور مردان را می شنویم، وقتی دخترک مادر  
 طلاق داده شده ای با استطاعت کم مالی در برابر درخواست  
 نگدست ساس بود جوابی نه می شود روی مان و سونگردانیم.  
 سروریم وقتی تن خانگی شده نوجوانی را می بینیم  
 ما ما به تاریخ بیاید تا زندگی را اگر چه کامل نیست زیباتر کنیم.  
 به دیگرانی که گاه و بی باران حوادث هستند، چترمان را عاریه بدهیم.

برای کسانی که محتاجند سرپناهی بشویم. ما عقیده داریم خیلی هم سری است - ما فکر می‌کنیم در وجود هر انسانی دریایی از خوبی است و می‌خواهیم امکان بروز آن باشیم.

امسال نیز می‌توانستیم کارنامه تمام فعالیت‌های سازمان را جزء به جزء در اختیارتان بگذاریم. از کمک به نیازمندان گرفته تا ابعاد ماکین در داوون تاون - کلاس‌های عبری - پوشاندن بی‌بستان - کمک به مدارس و انتشار نشریه چشم‌انداز و شاید همدها کار که یک و برگ دیگر

مگر، بد به بگوشیم که ن بزر و هفده و بدون چشم داشت  
مائی فقط چندتن معده ن را باقی ساخته بودند پس فعالیتها و  
بهره چشم ندر نیده و و ما ندیده هر ن به گوش بیش رده  
مزار خانوار و سراسر دنیا رسیدند.

ضرب المثلی سولدی می گویند: «برای کسانی که می خواهند آواز بخوانند، همیشه ترانه ای پیدا می شود».

آیا این تراثه ها را می پسندید؟

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا هُمُ اخُوفَايَهُمْ

پول چوں وقت ندارم، یا «این هم چشند گلام اندیشه من هم میخوانم یا شما بخوانم»

قل، لڑا میں کہ فردا در آئینہ بہ خودم نگاہ کنم۔

میں ہم سے، خواہم یا نہ، آواز بخوانیں۔

International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 Beverly Hills, CA 90212

TEL: (310) 471-9427  
FAX: (310) 471-9428

ما یلیم یا پرداخت \_\_\_\_\_ دلار در خدمت اجتماعی  
سازمان میباید با شما باشیم.

ما یلیم \_\_\_\_\_ ساعت در هفته داوطلبانه برای اجتماع  
همه‌ای شما باشیم.

نام

آدرس:

تاریخ: \_\_\_\_\_ روز: \_\_\_\_\_ شعب: \_\_\_\_\_



# Sadaf®



## شرکت محصولات غذائی صدف هدیه میدهد

شرکت صدف به کلیه عروس و دامادهائی که در طول ماههای آگوست،

سپتامبر و اکتبر پیمان رفاشونی بستند هدیه میدهد.

کلیه واحدهای شرایط می‌توانند با ارسال کارت عروسی (یا هر مدرک دیگر) به آدرس زیر در این برنامه شرکت نمایند.

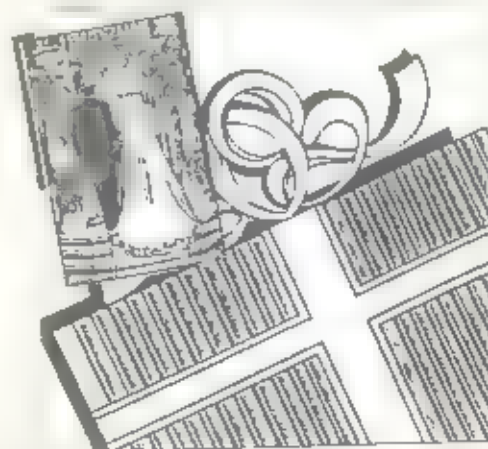
## SADAF FOODS HAS A WEDDING PRESENT

For all couples who get married during the months of  
August, September and October 1997

All eligible couples may send their invitation cards (or any other  
proof) to the address below to participate in this program.

Sadaf Foods  
Marketing Dept., Room # 109  
2828 S. Alameda St.  
Los Angeles, CA 90058

Tel: (213) 234-6666  
E-mail: Info@sadaf.com



## انتخاب صدف، انتخاب بهترین‌هاست



## سخنرانی خانم صراف در مراسم نخستین روز روش هشانای سازمان سیامک

یارب دل ما را تو پر حمت جان ده  
درد همه را بهایی درمان ده  
این بنده نداند که میباید خواست  
دانند توئی هر آنچه خواهی آن ده  
در کتب سفر لایان آمده است اولین  
روز ماه هشم روز آرامش و یادبود برای شما  
خواهد بود. یادبودی که با تو خشن گشتا شوقار  
همراه است.

ژش هشدن عهد کاملاً مذهبی و معنوی  
ست که خصوصیات بن روز روحیه مطمئن  
انسان است که به جستجوی راهی است برای  
ضبط بر مشکلات زندگی و برای نیل به این  
منظور به خداوند پناه برده و با توکل  
میتواند.

بشای روی که ره نماینده نویی  
پگشای دری که در گشایده موئی  
رنگار غمان گرفت دل در پر من  
بز دای ز دل که دل زداینده توئی

\*\*\*

یارب ز ره راست بشان میخواهم  
از باده آب و خاک جانی خواهم  
از منت خود چو بهره مندم کردی  
در شکر گزاریت زبان میخواهم

در ولاه **בראשית** کتابی را که امروز  
میخوانیم نام **תשרי** (اسم این ماه) در  
او نهفته است و **א-ב** آن اشاره به دو  
روز روش هشانای و ایام عبادت است و  
امیدوارم که سعادت دیدن همگی شما را فردا  
در همین مکان داشته باشم.

حلول سال نو را بفرد فرد شما عزیزان  
تبریک گفته و یا دعا از خداوند طلب ایمانی  
عمیق تر صلح، سلامتی و آرامش دوزن برای  
جمع افراد بشر بخصوص یهودیان جهان از  
درگاهش آرزو دارم.

سپاس داشتن جلومایست از انسانیت و  
لذا از این نعمتی که امروز نصیب خانوادهام و  
من گردیده که در جمع شما عزیزان باشم و  
تغیلا بخوانم، از همه دست اندر کاران  
بخصوص برادر عزیزم آقای دلروش فاخری  
و یارانش صمیمانه تشکر کرده و امیدوارم  
خداوند پاداش بیک شما را در خلال  
روزلدانتان عطا نماید.

در تقویم ماه عبری روز اولی دو ماه  
نیسان - همان ماهی که در آن عهد پسخ را  
حشش میگیریم آمده است. گر چه این روز  
تولد اولی ملی است ولی یهودیان هسی را

در زندگی روحی نیز میدانند و **ראש - השנה**  
و ایام مشترک **יוםים נוראים** روزهایی  
بیایش اینان همان توند زندگی روحی و  
آغازی تو برای حیاتی بهتر و مطهرتر است.  
تیر همین معنوی این روزهایی مشترک  
طوری است که تغییرات باطنی و روحانی در  
زندگی هر فرد یهودی محسوس میگردد. طبق  
سنت دیرینه ما، در این ایام هر فرد یهودی  
کارنامه زندگی خویش را بررسی کرده و با  
تساوت وجدان اعمال خود را از نظر  
میگردانند این زمان تعیین شده فرصت  
معتنمی است برای نیدش - توبه و بازگشت  
براه الهی و بالاخره ترکیه نفس سمردن و  
خویشتر نگری.

در کتاب **משניות** آمده

**שוב אלוי ואשוב אליכם.**

و آنگاه که یسوع آئید شما رو خواهم کرده  
حسن حتام بیایش این ایام مشترک نوخس  
شوموار است. همانوس در کتابش توضیح  
میدهد که صدای شوقار صدای وجدان است  
که خود را در محکمه شخصی محاکمه و  
تساوت کنید صدای شوقار با صدای کوبه  
شروع شده سپس گنه آیزو با صدای



### חם שלום

لاشون.

سؤال پنجم: خداوند! قبیلاً و عمیقاً دنبال یافتن آیینی هستم که روحم را سیراب نماید ولی نه در مدرسه، نه در مدرسه و بطور مسلم نه در محیط اجتماع و در بین دوستان مکتبی آن را نمی‌یابم و بطور ساده همگی در یک حالت گیج و گنگی قرار گرفته‌یم.

و بالاخره آخرین سؤال: رسی پروردگارا بزرگ کردن و تربیت فرزند و قدا امری است مقدس و وظیفه‌ای است چنین مهم و شاق، که همانطور که بسیاری اول مملکت خانم علری کلیتون اظهار کرده و ادعا دارد راستی راستی *It takes a village to raise a child?* برای بزرگ کردن و به ثمر رساندن فرزند یک دهکده و لشکر لازم است. برای همین پدر و مادر هر کدام مجوز برای خود ادامه داده و بنده را بیم و نصیب کرده‌اند در ادامه مهنی‌سازگر چه کاملاً آگاه از وسعت کار و مشغله خدشی تو هستم ولی پاسخ صریح به این سئوالات برایم پیماییت حیدتی و مهم میشدند و دینیایی از سپاس سده بر بار تو.

نامه را با حالتی مسخ شده خواندم و به روی میز گذاشتم و از اتاقم خارج شدم، که صدای همهمه بچه‌ها را شنیدم که یا صدای ملکوتی خود میخواندند *God is here, God is there, God is every where.*

زیر لب زمزمه کردم *קרוב חי לכל קורא*

کافست که او را طلب کنی با اجازه شده عزیزان من کلام امروز سهیم شدن ین نامه با شماست

هستی ولی از تو تقاضا دارم در آستانه سال تو به من کمک کرده تا طریق ترا بهتر شناخته و از این آشفتگی فکری و ترونی نجات یابم و لذا چند سئوالی دارم:

سؤال اول: من کی‌ام - من دلم انسانم و یهودی هستم. با همه آمال و آرزوها و احساسات و نیاز یک انسان مدرن امروز و برای شناخت طریق راستین زندگی مایلیم بدانم که من از کدام فرقه‌ام و کدامیک از این گروه‌ها بخدا نزدیک‌ترند - مذهبیور - محافظه کار - و رفووم و برای جلوگیری از پر حرمی دگری از دیگران می‌کیم

سؤال دوم: مادر مورد سرزمین و قوم یهود درباره انهمه قول و قرار پیمان

انجام داد ما بالاخره جریان از چه قرار است و چرا هنوز همه جهان بخاطر این قطعه زمین کوچک قریه‌هاست در کشاکش و در ست و ناست و باید طریق شدرون اسحق را بین را دنبال کنیم و یا عضو باشگاه *ישראל אמیر* گردیم.

سؤال سوم: من هنوز مفهوم پاداش و تکفیر و دادگاه الهی را نفهمیدم. آیا این هم جس یازان و یا اصلاً مرضی ایلز منوط بر تنبیه و اظهار تضرع تو است نیست به گناهکاران.

سؤال چهارم: پرسش این مطلب کسی مشکل است ولی چون چهره‌ات را نمی‌بینم و در حضورت نیستم می‌پرسم. آیا کورتاژ و بسن لوله اکسیژن برای بیمار در حال تزج در مرگ تو قتل بحساب می‌آید؟ پس چرا هیچکس تا الان به من حرفی نزده و هر بار این سؤال را مطرح می‌کیم همه می‌گویند

پروردگانه‌ای عدم مشود و عیبت بام نکن دهنده شود. همین بدل یک بعد، آیین و سنت. سلی به سن دیگر است و اولیاء به فرزندان برای بقا و پیونده و همبستگی و رابطه‌ها...

قبل از نوشتن شوهر در قسمت بسیار کوتاهی این دعا را میخوانیم.

ברוך... אלוקינו ואלוקי אבותינו  
אלוקי אברהם. א... זכרנו  
בחיים מלך חפץ  
בחיים כתבינו בספר חיים. אלוקינו  
ינו חיים

در یک تئیلای ۴ خطی ۲ بار کلمه *חיים* به معنی زندگی و زندگانی آمده است. زیرا شماره رسالت و مرام یهود زندگی است و زندگی کردن.

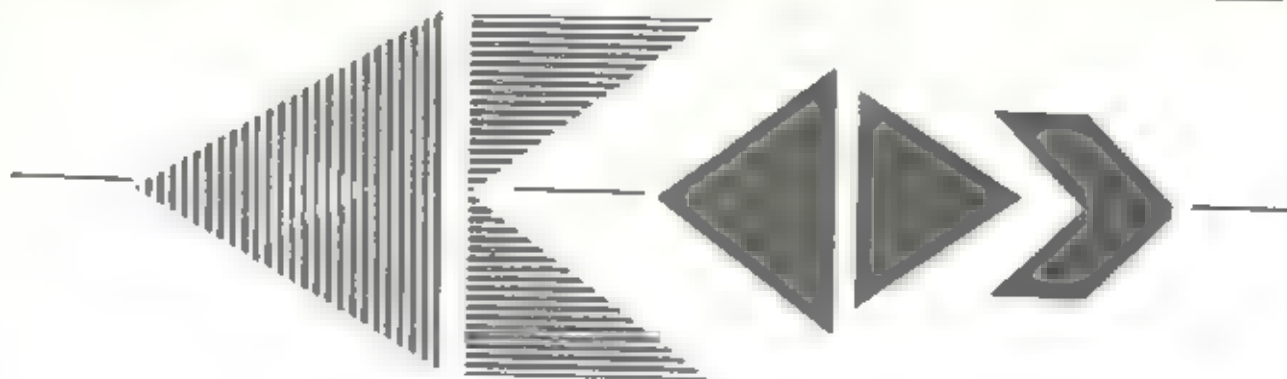
ما زنده به آئیم که آرام نگیریم  
موجیم که آسودگی ما عدم ما است  
بنا به حرمه و شغل تدریس شیفته

محصلینم هستیم و قبل از *ימים نورאים* یکی از محصلین بسیار خوبیم نامه‌ای به من داد و با حالت احترام و معصومانه‌ای حواست که جوابش را بعد از *ימים نورאים* بدهم. پاکت را بخاطر حرمت و اهمیت او با اشتیاق باز کرده زیرا افکار و حواستهای محصلم برایم مهم بود. او نوشته بود

Dear Go-d

گر چه حتم دارم این روزها پیماییت مشغول هستی بخصوص در ایام *ימים نورאים* و سخت مشغول رسیدگی به امور مخلوق خویش علی‌الخصوص یهودیان





امروز بیایید با هم به گزینه‌های قرائت  
توراه برای دو روز روشن هشانا نگاهی  
بپندازیم. در هر دو روز متن انتخابی دربارهٔ  
«تقدیس خانواده» و پیوندهای مقدس  
خانوادگی است. حکایت از اوراهام و سارا و  
عطش فرزند داشتن تا ستهای خانوادگی را  
آورده دهند انتخاب این فصل خود گویای  
اهمیت و تقدس زندگی خانوادگی است. زیرا  
در این روزهای اول سال و تولد جهان به از  
آغاز کتاب شروع میکنم، و نه کلامی از  
خلقت و تولد جهان و آفرینش میگویم، نه  
تعمقی در مباحث فیزیکی و یا سیارات  
میکنم و نه بحثی از خلقت آدمیان و نه از  
شش خلسه نموده ایمان و روحانیت است و  
نه وصفی از دلائل عدم خاکی است. بلکه از  
همه اینها بالاتر و پر اهمیت‌تر برای این ایام  
زندگی یعنی همان معبدی که زندگانی شکل  
میگیرد و تنها دپل پس فصل اهمیت و  
تقدس زندگی است که در کانون خانوادگی به  
معنی میرسد و برای پی بردن به نهایت و  
کانون خانواده و اهم این مراسم قومی است  
آیات که در کتب مقدس به آن توجه گردیده  
رفت کم.

در کتب افریش ۲۱-۲ برای بای کانون  
خانوادگی امر شده است (خداوند امر کرده و  
میگوید)

**לכל בן ועוזב איש את אביו ואמו  
דבק באשתו ויהיו לבשר אחד**

و مرد ترک گوید پدر و مادر خود را و یارن و

همسر خویش پیوسته و یک تن شود تا  
بدانجا که کسی نداند این تو هستی یا منم.

در تأکید و حرمت مقدس خانواده در

**גמרא** در مبحث **אשה סוטה**

زن متهم به گناه در **גמרא חולין כמה**

خداوند میگوید بهتر است که نام من بروی  
آب شسته شود و محو گردد تا مبادا خانمهای  
ویران شده و پاشیده گردد ریرا

**דולה חשלוש שבין אדם לאשתו**

آوازش و همسازي و صلح مهمتر و برتر از هر  
عاملی است بین سازندگان کانون خانوادگی  
(اشاره به زن و مرد) و یا لقبی که به خانه  
یهودی داده شده

**איש אישה** بمعنی معبد کوچک

میز خدای ما تشبیه به قربانگاه شده که در  
پیشگاه الهی است و خداوند خود را در میان  
رن و شوهر قرار داده با ترکیب کلمات رن و  
مرد بنا به تعبیر و حقیقه علما حرف  
۶ همان حضور الهی است که اگر حرف

۶ را که معرف ایمان ما است بخاطر

مارسائی به نحوی از میان بردارند مفهوم کلمه

**איש** آتش خواهد شد - که

و رنگ است

اهمیت و تقدس خانه و خانواده بهمین

حاجتم نمیرسد. بلکه این نوع طرز فکر و

سلوک فکری ما یهودیان با ظهور ده احکام و

به پنجم اولی پیام در رابطه انسانها است که

در موظف به حرمت و احترام و تدبیر

میباشد در واقع و در صلح و حسن روی

اخلاق نطفه‌اش در کانون خانوادگی معقد  
شده و یا حدای ناخوایسته در اثر غفلت محو  
میگردد.

و حال بررسی کرده و ببینیم مستویهای

اصلی این معبد مقدس خانواده توسط چه

موجوداتی طرح - بنا و حمایت میگیرد

همانطور که میدانیم و هدف خالق و طراح

طبیعت است زن و مرد شرکاء تفکیک ناپذیر

معاند بقا هستند. آدم - موجود مرد کیست!

در باره خلقت آدم در کتاب **בראשית**

نوشته شده است

**ויאמר אלוקים מעשה אדם בצלמינו**

و خداوند گفت انسانی را بصورت خود

سازیم و او را به صورت خدا افرد و برکت

نمود **וכבשוה** و جهاد و تسخیر

انقیاد او در آورد تا تسخیر نماید

و آدم دربارهٔ زن اظهار نموده و گفت

**ויאמר האדם זה הפעם**

**עצם מעצמי ובשר מבשרי**

همان است من و منم

گویی که منم

و در حدیثی که عبد الباقیر برین چهره

بنا شده است

**ויאמר חי לא טוב היות**

**האדם לבדו ואנשה**

**לו עוזר כנגדו** لذا خداوند تنهایی آدم را

نیکی ندید و لذا گفت خودم همدمی و یاری

مکمل برای او سازم و دربارهٔ فریش رن

چنین آمده است. خداوند خود این شاهکار



خلقت یعنی زن را خلق نمود و این موجود  
دست آورد تمام عیار هنر خلقت خدا است.  
و این موجود زن

زن پیمانه ایست که خدا باده خلقت را در  
آن ریخته و گنجینه ایست که عزیزترین آفریده  
خود را یعنی کودک را بدو سپرده است، زن  
گذشته از کرگه حنظل در نعیم و سرسب و  
دمتری شریک سلاطین حدس است. سر  
روح و مغز هر یک از انسانها درس تعلیم و  
تربیت اولیه را از مادر تغذیه می کند.

گر نبودی دل مادر بجهان  
آدمیت شدی از چشم نهان  
برکت و پیام الهی به بین دو موجود مرد و  
زن با فرمان **פרו ורבו** بروید و  
بارور شوید تعمیم شده پیوند در مذهب و

مسلک ما یهودیان ماکلمه **קדושין** مهر  
وده میشود. مقدس و تقدس بخشید. در  
جاده زندگی مشترک که گهگاه واهی نااهوار  
و ترسناک میگردد. ما مراسم بدل راه  
نمیدهم زیرا مناهل و مستعد شده ایم و  
پیمان مقدس پیوند را با وژه  
**קדושין** مهر زداییم و آمادگی و  
میل و اشتیاق و عشق خود را برای ساختن  
سدهای پیوند نگار میبریم. در قمارمی چه  
ریبا میگویند «پیوند ازدواج» و یا پیوند  
روحی - که فقط با تقدس و نشان شکل  
و معنی بخورد میگردد.

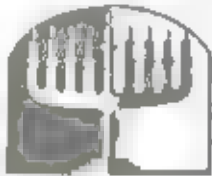
بسکه با جان و دلم آمیختی  
کس نداند این تو هستی یا منم  
و بر ساری سحر کشید و موند بهمن

انرژی حیات از کجا متصاعد میگردد. مسلماً  
از پیوستن دله و مول میثاق مقدس ازدواج  
و **קדושין** که منتهی به تولد یک  
معجزه دیگر الهی که همان تولد فرزند است  
چه نیک که بداییم سدا در زور روش هششان  
مادر شد و دعای **חנה** برای فرزند  
در معبد **שלוח** مستجاب  
گردید و **רחל ایمنو** و قسری  
صاحب فرزندی گردید گفت **אסף אלוק**  
**ים את חרפתי** و خداوند مددست را در من  
پاک کرد.

عالة نثار و عطر **קדושין** مسح  
گردیده است ما بعنوان اولیاء مدیون و  
موظفیم که این انرژی و نیرو را برای  
نمازگزاران معبد خانوادگی و مقدسات هاسم

## חנוכה

ב"ה



همایه پیروزی و روشایی بر تاریکی را جشن می گیریم

شنبه ۲۰ دسامبر ۱۹۹۷ از ساعت ۸ بعد از ظهر

## کنیسای ادت شالم

۲۰۲۰ حیابان وستوود (قاطع خیابانهای وست وورد و شال)

پذیرایی جای و شیرینی و میوه و نوشابه

نوام

موریک و رفص نوام با خواسته

(درآمد حاصله به کمک کتاب و مدرسه ادب شالم خواهد بود)

جهت ورود و خرید بلیط با شماره تماس های زیر تماس حاصل فرمائید

بلیط برای هر نفر ۱۸ دلار



THE PERSIAN FRIENDS OF ADAT SHALOM  
Celebrates an Exciting and Fun CHANUKA Party

ADAT SHALOM TEMPLE  
3030 Westwood Blvd. Los Angeles, CA  
(310) 475-4985



خداکی خود که همان مرددانهان ما هستند مصرف نمائیم. فرزندان آخرین امید و ملت ما و من اند - این موجودات پاک که ثمره عشق روحی و لذت حاکمی و گریای هستی + بودن ما هستند و ناهوخته به دنیا آمده‌اند - این جوانان نه امید ملت ما هستند و بقای عمر قوی ما را شهر میزنند - قوم یهود را قومی با دورهای ابدیش نامیداند پرمسور بوئر میگویند - یهودیت را تمدن امید نامگذاری میکنند.

آینده در دست خانواده است و خانه قلب یک قوم است مشروب و زنده نگهداشتن هسته اصلی یک قوم بدست همان خادم دود هست. با همان دست که ما را می‌پروراند می‌رانیم - خانه یهودی از یک عبادتگاه پر اهمیت‌تر است و مذهب ما

بیشتر برای منزل است تا عبادتگاه. **مذهوروت** در واقع **مذهوروت** بوده است - یهودیت تعلیم و تربیت را از بدو تولد آغاز می‌کند **ושנינותם לבניך** - حفظ هویت احترام طرفین اویاه و فرزندان او قرار معنوم یک هویت شخصی و ملی است و تلمود این مینمو را مشکلمین میداند زیرا اساسی‌ترین علم اخلاق است. تربیت جگرگوشگان خود را به دیگران اعم از دانشگاه مدرسه کودکان به خدمتکار و دیگران محول نکنیم آنان فاقد عشق دروسی ما هست به فرودان ما هستند.

مگر نمیدانیم که مادر را دل سوزد و دایه را دامن (اصلاح اساسی باید از زن شروع گردد - زیرا هر قومی از خانواده‌ها ترکیب شده هسته مرکزی هر خانواده‌ای مادر است)

خانه باید طوری ساگرد که جوان تربیت شود و به جامعه خود احساس تعلق کند و این پیرند آنان ما اجتماع رفتار و اعداد یهودیت را در پی و سپس انسانیت را به دنبال خود خواهد کشید. فراموش نکنیم که **לאם חסיד** قوم صاحب کتاب **לאם חסיד** لقب

پافته‌ایم. باشد که وجودمان به فساد غیر نگیرد بودن چنین آماری ۵۲٪ در حد طلاق شهر افتخاری نیست سر جامعه بلکه خود مرثیه تلخ نابودی است و کمال جهالت انسانی - ما در اجتماع سم‌آلودی زندگی میکنیم که در فرهنگش **Pre Marriage Contract** وجود دارد -

پس بر حد

در مملکتی که فساد و جهالت در هر گوشه آن چادر زده است، فراموش نکنیم هیچیک از ما را اوراهاام اویمو **אבינו** قوی‌تر نیسیم او نیز دستخوش تأثیر زهرآگینی اجتماع مصر شد. وقتی به همسرش اصرار کرد که او را و خولهره صدا زند - قول فرهنگ بیگانه و برموار تقلد کردن به معنی تسلیم است و تسلیم به مفهوم نابودی است - ما به روح یهودی احتیاج داریم نه فقط جسم یهودی.

تربیت یهودی عاریست از انتقام ارشیه‌های صحت و معیبه نه سلهای جوان‌تر تربیت عمدی و سنجیده شده پیشینیان ما که خود مخصوص جوامع متروقی و تربیت غیر عمدی مخصوص جوامع عقب افتاده است. در وهله نخست کردک از خانواده تأثیر می‌پذیرد. اولین گروه اجتماعی پرورنده کردک خانواده است. استحکام خانواده در پیوندهای عاطفی و علائق پرورش یافته خلاصه میشود. فن تعلیم و تربیت یکی از سخت‌ترین ولی پر ذوق‌ترین فن‌هاست مثل صنایع ظریفه یک استعداد روحی و یک عشق فطری میخواهد. خانواده و بخصوص ما مادران اولین تخم پندار و گفتار و کردار را در صاحت دل فرزند میکاریم.

دامان مادر شایسته و پرهیزکار و دانا و باسواد درس شرف و فصاحت، تقو و پاکدامنی به فرودان می‌آمورد و لذا راه اصلاح و رشد و ترقی هر ملتی در گرد اصلاح تعلیم و تربیت زنان خلاصه میشود.

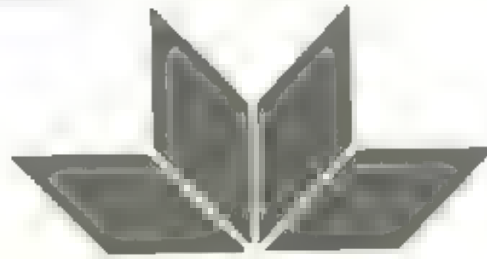
به ترمی و پموس کسب عشق و رهنش حد و جهد میخواهد

تربیت بر تعلیم مقدم آمده است.

**חנך נער על פי דרכו כי אדם...**

فرزند را به طریقی خاص او تربیت نمود - تا حتی در وقت پیری فراموش نخواهد کرد. تربیت هزار بار بر علم بی تربیت و چحاح دارد، زیرا کوزه‌های آتش سوزی را انسبهای





صاحب علم طرح ریخته و بنا کردید - علم بدون اخلاق برای بشر مفید نخواهد بود اقوام روزگار به اخلاق رفته اند قومی که گشت فاقد اخلاق مردنی است در **משלי שלמה** آمده است. هرگز مباد که عشق و وفا و راستی تو را ترک کند. به را برگردن خود ببند و بر لوح دلت بنویس کن

در بن محله مقدس با شما نمازگزاران عزیز گودهم آمده ایم تا پیام مقدس انتقال سنتهای راستین را از تسلی به مسل دیگری تأکید کنیم، مگر خلیل نبود که خدای چشم را به خدای عقل تغییر داد. در ثانی یهودی به

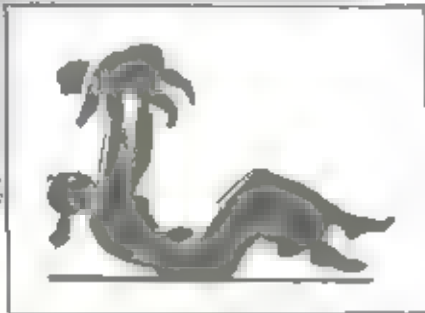
دنیا آمدن تصادفی است ولی چون یک یهودی زندگی کرد یک مسیحایی است هر یک از ما در پرتو ایمان قادریم کانون خانوادگی خویش را به باغ عدن و معبد خدا تبدیل سازیم.

معبود خودی و عادی خویشینی زیرا که برای خود کنی هر چه کنی ما یهودیان ولزها را جدی گرفته و تقدیس میکنیم از ۱۹۰۰ سال پیش که **בית המקדש** ویران گردید و امکان پیشکش قربانی نبود. تنها ولزها وسیله رایج ارتباط ما و خدای ما شدند در این برهه پر بهت **ימים נוראים**

که همگی در طلب بخشش و دعا و درخواست توبه میکنیم، زیرا یهودیت به ما فرمان داده که ولزها را برای درمان نکار پریم رهبر **משה רבינו** او را موسی کلیم الله لقب داده اند زیرا کلام شیره حیات نکر ما است مگر به آن که

سخن نزد سخن دان بزرگوار بود ز آسمان سخن آمد سخن نه خوار بود **לשנה טובה תכתבו ובספר החיים יחתמו אמן**

## شما شایسته بهترین هائید



دکتر  
آونر منظور

با ۱۵ سال سابقه درخشان در طب

متخصص بیماری های زنان، رایمان و نازائی  
دانشیار دانشگاه UCLA

2400 - (310) 271 بوری هیلز

موجه است که شوهر فعلی ایشان عضو حزب جبهه ملی فرانسه که اعتقاد صد مهاجرین داود میباشد و حاتم داود در مورد ازدیاد جمعیت خارجیان گله کرده و عمل قربانی کردن گوسفندان را «شکنجه و شکنجه ای از قربانی کردن و حشانه کافران» نامیده بود

## آمریکا

## دوی نانماد پدر

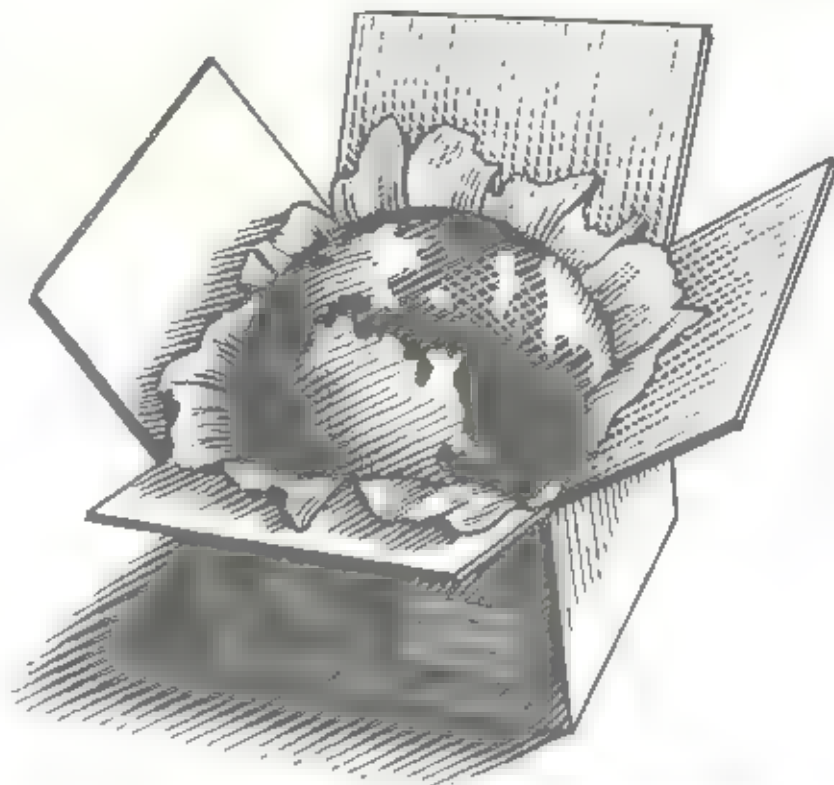
مردی که مرگ دختر چهارده ساله اش باعث شده بود که با دویدن مسافتی طولانی برای جنگ با سرطان پول جمع آوری کننده درست ۱۰ فوت مانده به خط پایان دچار حمله قلبی شده و درود حیات گفت: این پدر ۵۱ ساله که مسافتی حدود ۱۳ مایل را دویده بود کلاهی به سر داشته که روی آن نوشته بود «بیاد الی پیرس» (نام دخترش).  
 بسوء آقای جان پیرس Pierce به خبرنگاران گفت تنها دلگرمی من از پسکه صبحها می توانم چشمم را باز کنم این است که حالا دختر و شوهرم با هم هستند.

## اسرائیل



هدیه قلبی پسرک اسرائیلی به دخترک عرب

دو مادر در بغل یکدیگر بالای سر کردی عربی که قلب بچه یهودی ای که در سانحه



## چشم اندازی به:

## چهار گوشه جهان

دلار به خاطر گفتار ضد نژادی محکوم نمود و از او خواست ۲۰ ست به صورت صریح به گروه های حقوق بشر که او را به دادگاه کشیده اند بدهد این گروه خانم بریژیت داردو را بخاطر انتقاد او از عمل قربانی نمودن گوسفندان از طرف مسلمان به دادگاه برده بودند

این دادگاه، حکم دادگاه قلبی که خانم باردوی ۶۳ ساله در آن برده نشانه شده بود را مردود نمود حاتم داود به طور خود در مورد قربانی نمودن گوسفندان در عید قربان را در روزنامه محافظه کار «قیقارو» در سال ۱۹۹۶ نوشته و ۳ میلیون مسلمان مهم فرانسه را مورد توهین قرار داده بود جناب

## فرانسه



جناب بریژیت داردو

یک دادگاه هرجم فرانسه بریژیت داردو، همپیشه سکسی پیشین را به پرداخت ۱۶۰۰

اتومبیل به قتل رسیده را دریافت کرده اشک ریختند.

«برایا کاوه» مادر پسرک ۸ ساله یهودی می‌گفت، «میدونی چه قلبی گیرتان شده؟ قلب یک مرشته بمیدونی چه قلبی داشته. پسر و آل چند روز قبل در حال دوچرخه سواری با ماشینی تصادف کرده و جان داده بود. «آنی الجروشی» که در ۳ سالگی «ایم» ۳ روز پس از عمل تعویض قلب در موقعیت خوبی قرار داشت مادر یهودی را در بدن گرفته بود.

عمل تعویض قلب در اسرائیل موضوع سفری می‌باشد. یهودیان ارتدکس و مسلمانان سنتی معتقدند که بدن با هستی پس از مرگ دست نخورده بماند. این موضوع برای بسیاری موضوعی غیر اخلاقی محسوب می‌شود.

#### سوئد

رحمة Jody Williams به عید ۲۰۰۰

سازنده و دنگری سالانه حدود ۲۶,۰۰۰ نفر جان با پای خود را معاطر انفجار مین‌های زمینی از دست میدهند. ۸۷ درصد آنان آدمهای شخصی و غیر ارتشی هستند. ۲۰ درصد این افراد کسانی هستند که در مزارع دنبال آب هستند. ۴۴ درصد کارهای روزمره هادی انجام میدهند. ۸ درصد کسانی‌اند که با مین‌ها بازی می‌کنند. ۱۵ درصد معاف‌اند و تنها ۱۳ درصد این افراد در جنگهای عادی توسط این مین‌ها مجروح می‌گردند. در میان مردم محلی که در روستاها زندگی می‌کنند، ۱۰ تا ۲۰ میلیون

انگولا  
ارمنیه  
انگویی  
مورامیک



#### مین‌های جهان

جایزه صلح نوبل امسال به گروهی که برای تحریم و جمع‌آوری مین در جهان مبارزه می‌کنند تعلق گرفت. رهبری این گروه

سومالی  
سودان  
افغانستان  
کامبوج  
برمه

و شام  
یوسب  
کروشی  
عراق

۳۵ میلیون  
۳۰۶ میلیون  
۳ میلیون  
۱۰ میلیون

#### آمریکا

#### امتحانات ورودی دانشگاهها SAT

فرض بر این است که این امتحانات شایستگی دانش آموزان را برای پذیرفته شدن در دانشگاه‌ها معین کند. اما متفقدین بهرینه دیگری دارنده اثر فرصت‌های فرهنگی و تحصیلی با پول.

نتیجه این امتحانات در گریز نشان داده است که نمره قبولی با سطح درآمد خانواده دانش آموز بستگی دارد. به این امار توجه کنید

درآمد خانواده	امتحانات شفاهی	ریاضیات
زیر ۱۰,۰۰۰ دلار	۲۰۹	۴۵۰
۱۰ تا ۲۰ هزار دلار	۲۳۷	۴۶۹
۲۰ تا ۳۰ هزار دلار	۲۶۷	۴۸۷
۳۰ تا ۴۰ هزار دلار	۲۹۰	۵۰۷
۴۰ تا ۵۰ هزار دلار	۵۰۳	۵۱۶
۵۰ تا ۶۰ هزار دلار	۵۱۳	۵۲۸
۶۰ تا ۷۰ هزار دلار	۵۱۶	۵۳۰
۷۰ تا ۸۰ هزار دلار	۵۲۳	۵۳۷
۸۰ تا ۱۰۰ هزار دلار	۵۳۵	۵۴۷

همچنین هر چه سطح تحصیلات پدر و مادران بالاتر باشد، نمره قبولی دانش آموزان نیز بالاتر است.

تحصیلات والدین	شفاهی	ریاضیات
زیر دبیر	۴۰۲	۴۴۱
دبیر	۴۶۸	۴۸۵
دکتر	۵۱۸	۵۳۸
بالتر از لیسانس	۵۵۱	۵۶۶

در ضمن کسانی که درس حساب و



فیریک ر در دیوستان گردهاند در سمیت ریاضیات این محاضرات ورودی دانشگاه مورت بالایی در کتب کردهاند.

### آمریکا

#### قانون جدید مهاجرت

بر طبق قانون جدید اداره مهاجرت که از ۱۹ دسامبر به قوه اجرا در آمد، شهروندان آمریکائی که میخوانند افراد فامیل خود را به آمریکا بیاورند مسئول مدالی آنان شناخته خواهند شد. این قانون که بحاضر جلوگیری کردن از ورود مهاجری که سر بار دولت خواهند شد به تصویب رسیده است، حداقل دو آسانی را برای خانوادهایی که میخواهند افراد فامیل خود را از خارج وارد کنند تعیین می نماید. آنها حتی پس مسئولیت تار و زدن را بصورت قراردادی با شهروندان آمریکائی در آورده اند که اگر نتوانند از عهده تعهد خود بر آیند به دادگاه کشیده شده و به اصطلاح SVU بشوند.

### فرانسه

احراج و مرگ یهودیان قرنصوی و یهود خارج از فرانسه که در زمان جنگ جهانی دوم کشته شدند. عذرخواهی نمود.

بر طبق نوشته Serge Klarsfeld تعداد ۶۳,۳۰۰ یهودی که شامل ۱۰,۰۰۰ بچه نیز بوده اند از ایستگاههای راه آهن شهر Drancy و در واگنهای مخصوص حمل حیوانات به بازداشتگاههای مرگ اعزام شده اند که از عده تنها ۲,۲۴۵ نفر زنده باز گشتند.

اسقف اعظم کلیسای کاتولیک اظهار داشت، «امروز ما اعتراف میکنیم که این سکوت خطا بود. ما از درگاه خداوند درخواست بخشش میکنیم و از قوم یهود خواهش میکنیم که این کلمات توبه را بپذیرند».

۵۷ سال پیش وقتی حکومت ویشی فرانسه (حکومت دست نشانده آلمانها) اولین قانون از سری قوانین آنتی سیمیک خود را اعلام نمود سلسله مراتب کلیسای کاتولیک سکوت اختیار نمود.

وقتی در ۳ اکتبر ۱۹۴۰ این حکومت یهودیان را از مقامات دولتی، مقامات غیر دولتی، ارتش، و شغلانی چون تدریس غیر یهودیان، سردبیری و گزارشگری مجلات،

رسمی را در قبال نقش خود در مرگ یهودیان و ارسال آنان به عهده نگرفته بود، ششیدن این کلمات بسیار جالب و حساسیتی بود.

اسقف در حالی که آنتی سیمیتزم، تسلیم بی حده، احتیاط و بی تعاونی در سلسله مراتب کلیسا در زمان جنگ را مورد اعلام میکرد گفت که میبایستی در برابر این عملیات مرگبار اعراض می شد و از یهودیان جدا - عمل می آمد.

اگر چه پاپ (ژان پال دوم) در سال ۱۹۹۴ از کاتولیکها خواست که برای عدم عقراض و حمایت نمودن از یهودیان در زمان جنگ و به - صفت وجدانی خود عمل نکردن توبه و طلب مغفرت بنمایند که اسقف های آلمان و لهستان این کار را کرده اند. اما سخنان اسقف فرانسه کاملترین، و محکم ترین سخنی بود که تا به حال برده شده بود.

یکی از رهبران یهودی فرانسه سخنان اسقف را اسلحه ای قوی بر علیه «حیوانی که هنوز اعلام خطر میکند» (آنتی سیمیتزم و عدم دیگران) خواند.

رهبر دیگری این عمل را «دیر» خواند و پرسید با آنکه ژان پال دوم قوتش را در سال ۱۹۸۷ داده بود، چرا در «تکلیف - سه ای» در مورد آنتی سیمیتزم در کلیسای کاتولیک و هالاکاست صادر نمی کند.

### ژاپن

#### چنگیز خان مدیر

زمانی که کارمندان غیر دوشی ژاپن رویای بهترین مدیر و رئیس را در سر می پروراند کسی را در نظر نمی آورید که چونگوم و بحثنده اشتباهات آنان بوده و یک روز تعطیلی اضایی به کارمندان بدهد. ابده آل آنان چنگیز خان است. بلکه همان سردار مغول قرن ۱۳ که معروف حصارگران است. بلکه کارمندان ژاپنی در آماری که از آنان گرفته شده، چنگیز خان را بیشترین یک مورد



#### عذرخواهی کاتولیکهای فرانسه

روز اول سال یهودی (روش هشتاد) کلیسای کاتولیک فرانسه توسط مقام ارشد خود بیت عدم مداخله کلیسای کاتولیک در



**PHOTO ALBUM**

**1400 Blvd. 310-859-2742**

سازماندهی می‌سازد که توانست معلولان را متحد نماید تا یک فاتح جنگی، جنگیز جان رهبری بود که تاکتیکهای نظامی درخشانی را با قوه قهریه در آمیخت و بخش عظیمی از آسیا، خاورمیانه و اروپا را تسخیر کرد.

### روسیه

بالاخره در ماه اکتبر امسال دولت روسیه تصمیم گرفت که کلمه یهودی را از پاسپورتهای تازه حذف نماید. «پرویس یسین» به ۳۰ توجواتی که دیدنش آمده و اولین پاسپورتش را دریافت میکردند گفت، «دیگر هر جایی میخواهید بروید و هر جایی میخواهید زندگی کنید، به جودان مربوط است».

در تاریخ معاصر یهودیان کشور روسیه یعنی «پوگروم» (قتل عامها و غارتها جمعی) یهودیان و داشتن پسوند یهودی در کارت شناسایی یعنی دادن رشوه - تحقیر شدن - تنگ خوردن و اجحاف.

با این همه برخی این حرکت دولت روسیه را از دید حقوق بشر و رعایت آن نمی‌بینند، آنها اعتقاد دارند که با پیدایش دوران پروسترویکا به رهبری گورباچف در روسیه و مهاجرت انبوه یهودیان به روسیه، مغرهای بسیاری این کشور را ترک نمودند. حالا دولت روسیه در نظر دارد که ۱ میلیون یهودی باقیمانده را ترغیب نماید که در کشور باقی بمانند و بدین وسیله از فقر مزمن آنان جلوگیری نماید.

متأسفانه دانی سمیتزم هر روزه، شکستن سنگ قبرها و ابراز تنفر از طرف ابراط گرایان نوادی - فاشیستها و گروههای سیاسی ملیگرا هنوز به وضع چشمگیری مشهود است. تأسفد برتر این که روسها این ورور بیشتر دق دل خود را سر افرادی که رنگ پوست تیره نری (افراد) که در چچیا زندگی میکنند و از کشورهای در حال توسعه

و یا آسیای مرکزی میباشند) از خودشان دارند دو می‌آورند. □

### کره شمالی

### فاجعه مرگ و بلاهای آسمانی

سه سال پس از مرگ «کیم ایل سونگ» Kim Il-Song پسرش کیم یونگ ایل Kim Jong-Il رسماً قدرت را در کره شمالی که با قحطی و گرسنگی بیسابقه‌ای دست به گریبان است به دوش گرفت. این قحطی مخصوصاً در مناطق شمالی این شبه جزیره که رندانی برای ۲۳/۵ میلیون انسان می‌باشد و توسط یکی از حشن‌ترین حکومت‌های کره خاک‌گی هدایت می‌گردد بیش از نقاط دیگر مرگبار بوده است. کره شمالی که بعد از فرو ریختن دیوارهای کمونیسم جهانی با بحرانیهای مالی و اجتماعی روبرو گردیده است در سالهای اخیر از بلاهای آسمانی نیز برخوردار نبود و هر سال طوفان خشکسالی و یا میل مردم فلک زده این مرز و بوم را تسخیر و در منجلاط فقر و تنگدستی غوطه‌ور نمود هر روز با یکی از جبارترین حکومتها سیاست‌های اجتماعی و اقتصادی نامربوطی

که از باعقلانه‌ترین و تساعداثه‌ترین حکومت‌های جهانی به شمار می‌آید دست و پنجه نرم می‌کند و این ناگواری‌های طبیعی بیش از آنکه به صورت آفت آنان را از پای در

آورند.

مردم تقریباً غیر معجزه‌ساز که بحسب مقرون به حقیقت در مورد تعداد سادات این مرز و بوم انسانی، که در کنار ما و بر اساسی چون ما می‌گذرد ابراز نمود، زیرا دروازه‌های کره شده بود تقریباً به همان حد حیات رسیده است و کسی هم نمی‌تواند در این رسد و بگریزد و صدای تاله و صیحه هموطنان خود را به گوش جهانیان برساند.

کوچکترین رقمی که سازمانهای انساندوستانه جهانی انتشار داده‌اند از ۵۰۰۰۰۰ نفر که رگرسنگی حاد پیدا کرده سخن به میان می‌آورد و در صورتیکه گروه‌های دیگر در سنجش‌های خود این رقم را به دو میلیون نفر هم تخمین زده‌اند.

حاکمان کره شمالی میان دو مطلب ضد و نقیض قرار گرفته‌اند از طرفی باید وسعت این قحطی و گرسنگی را تا حد امکان از نظر سیاسی کوچک و ناچیز جلوه دهند و از طرف دیگر نباید حالتی به وجود آورند که

### منصور شناسافر

بیش از ۲۵ سال تجربه و سابقه کار حسابداری در آمریکا

با همکاری حسابداران مشاور قسم خورده CPA

«کلیه خدمات حسابداری و مالیاتی در کلیه مراکز مالیاتی و شرکتها»

تهیه و تنظیم گزارش‌های مالیاتی شخصی و تجاری

برنامه‌ریزی و سرعابه‌گذاری

15300 Ventura Blvd., # 223

Sherman Oaks, CA 91403

مقابل شومین وکس گالریا، تقاطع وینووا و میلوود

Tel (818) 784-1121

Fax: (818) 783-1182



کمکهای جهانی که در نشان اهمیت حیاتی دارد کاهش پیدا آید بین سامانی و مدیخی مردم کره شمالی که زیر سلطهٔ این کشور قرار گرفته‌اند و زمانی به حد اعلای نفوذ با خود می‌رسد که موافقت با حاکمیت شهر و نشان کره جنوبی نه تنها در نظر در آمد سرانه با بوداران شمالی خود قابل مقایسه نمی‌باشند بلکه در کشورشان دموکراسی و مردم سالاری نیز برقرار می‌گردد. معده است. چندی پیش رئیس جمهور کره جنوبی کوچکترین دخالتی در مورد محکومیت پسرش نه سه سال زندان به خود رانده خوار می‌نگردد و این عمل جزو موارد نادر در یک کشور جهان سوم می‌باشد.

### آمریکا

#### ماری جوانا بد است یا خوب

مطمئناً میدانید که چندی پیش درواری

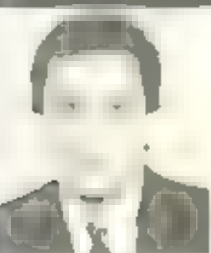
ماری جوانا در آمریکا به یک گیاه سمی و مخدر تبدیل شده است. در حالی که در گذشته به عنوان دارو استفاده می‌گشت تا رابطه و تأثیر آن بر روی بیمار و همچنین داروهای دیگری که از آنها استفاده می‌کردید مورد مطالعه قرار گیرد پژوهشگران در صددند که بدانند چرا این ماده مخدری که از دردها می‌کاهد، از حالت تهوع بیمار مبتلا به ایدز و سرطان جلوگیری می‌کند، بدون اینکه باعث وابستگی شود. ماری جوانا در حال حاضر در بسیاری از موارد به عنوان دارو استفاده می‌گردد. در حالی که در گذشته به عنوان دارو استفاده می‌گشت تا رابطه و تأثیر آن بر روی بیمار و همچنین داروهای دیگری که از آنها استفاده می‌کردید مورد مطالعه قرار گیرد پژوهشگران در صددند که بدانند چرا این ماده مخدری که از دردها می‌کاهد، از حالت تهوع بیمار مبتلا به ایدز و سرطان جلوگیری می‌کند، بدون اینکه باعث وابستگی شود. ماری جوانا در حال حاضر در بسیاری از موارد به عنوان دارو استفاده می‌گردد.

مختصان می‌باشد. مجلات بسیار مهم و قابل احترام پزشکی بین‌المللی پیوسته مطالبی در مورد خصوصیات این گیاه منتشر می‌سازند. در ژانویه گذشته در یک مقاله‌ی New England Journal of Medicine چنین آمده بود: «ممنوعیت بهداشتی ماری جوانا نادرست و غیر انسانی است». گویای درونی هم است. پزشکان می‌توانند به بیماران خود موثرترین تجویز کنند. باید اضافه کرد که مخالفان این گیاه پیوسته بر این نکته پافشاری می‌کنند که استفاده از ماری جوانا امکان دارد توازن فکری و روحی افراد را به هم بریزد و بر سلسله اعصاب اثری نامطلوب داشته باشد.

### هالیوود

#### فیلمهای ناخوش آیند از چین

بیش از آن که مد روز باشد، فیلمهای تهیه شده در هالیوود، تبلیغاتی است که گویی در



**دکتر کامران تربتی**  
 حراج تخصصی زنان، زایمان و نازایی از آمریکا

DIPLOMATE OF AMERICAN BOARD OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY  
 FELLOW OF THE AMERICAN COLLEGE OF OBSTETRICS & GYNECOLOGY

Laparoscopic & Laser Surgery  
 Hysteroscopic Endometrial Ablation & Alternatives to Hysterectomy  
 Vaginal Delivery After Cesarean Section  
 Infertility, Insemination, Sex Selection & Ultra Sound  
 Family Planning  
 Pelvic Pain & Endometriosis  
 Check Up & Cancer Screening  
 Menopause & PMS  
 Urinary Incontinence

• بارداری و زایمان طبیعی و سزارین  
 • تنظیم خانواده و جلوگیری از حاملگی ناخواسته  
 • دردهای لگن و اندومتریوز  
 • چک آپ و پیشگیری از سرطان لگن و زنان  
 • ناباروری و اختلالات هورمونی  
 • اختلالات کنترل ادرار

عضو کادر بیمارستان‌های:  
 CEDARS-SINAI & TARZANA MEDICAL CENTER

پیش نوشته شده‌اند. در شهر هرسنگان سه فیلم تهیه شده که موضوع دو فیلم اول «تبت» و اشغال مذهبانی آن توسط ارتش چین می‌باشد و فیلم سوم حکایت از رشوه‌خواری در چین دارد و اشتباه است اگر بر این گماند، داور دشنه باشیم که دولت‌مندان چین متوجه آن شده‌اند و با تکه به قول ما یوانیه‌ها، «خود را به کوچه علی‌چاق» حراهند و عثمانی بخورند کرد که این فیلمها چه تصویر از مملکتشان را در جهان پخش خواهند کرد و مبراطوری میانه را چگونه فاسد و بنید کن معرفی می‌کنند. مخصوصاً نمایش فیلم «هفت سال در تبت» در بیش از دو هزار سالن سینما در آمریکا با اختلاف چند روز مصداق است با اولین سفر رسمی رئیس جمهور چین کمونیست «یانگ زیمین» Jiong Zomin به واشنگتن، «هفت سال در تبت» که کارگردان آن «ژان ژاک آرنو» فرانسوی است داستان خداری‌الصادق «شا حقیقی» یک کوهنورد هریشی است به نام هریش هاری که «براد پیت» نقش وی را در این فیلم بازی

می‌کند. وی که در جوانی بیش و کم با ناری‌ها همکاریاتی داشته است به تست می‌رود به صداقت و پاکدامنی راه می‌یابد و تا سال ۱۹۵۲ یا سمت مسئول امور مالی دالایی لاسی جون در ر. سر می‌بخشی می‌یابد بعد از جمع‌بندی چین به دست به کشور خود می‌گردد و به یکی از مذاکران سرمخت حقوق ملت و شهروندان کشور بردهای ابدی مبدل می‌شود. این فیلم یعنی دلسوزانه و یعنی صنعت جوینانی Show-biz آمریکائی که به طرفداری از ملت بی‌ملی تبت پرداخته است می‌تواند سرازاز مهم‌ترین حرکت انتقاد آمیز در مقابل پکن بعد از اتفاقات میدان «تینان من» Tiananmen به شمار آید افرادی چون «هاریسن فورد» - «الیور استون» - «استیون سگال» - «گلدی هاون» در برنامه‌های رادیو تلویزیونی - پیمانی‌ها و شب‌بندداری در مقابل سفارت چین در واشنگتن شرکت نموده «ریچارد گسیر» بازیگر نقش اول فیلم «Red»

Corner (گوشه‌ی سرخ) دومین فیلم مورد نظر ما، ریاست یک «شام غیر رسمی» برای جمع‌آوری کمک‌های مالی را در حین سبی که آقای بیل کلیتون مهمان خود «یانگ زیمین» را جهت صرف یک «شام رسمی» به کاخ سعید دعوت نموده است، به عهده داشت

ن تظاهرات هر چند «حقانی و دپستد» باشند ولی باید آگاه بود که حد مرزی درید و میاید «پای را از گلیم خود فواتر نهاده»

منظوره چندان حمایت از آقای کلیتون در گفت و شنودهایش با پکن نیست بلکه مقصود آنست که هرگز انسان ما غویس چون چین دویرو می‌گردد باید بیش از هر چیز به حقیقت امر آگاه باشد و از روی آگاهی و رئالیسم عمل کند و از پتروست که تهیه کنندگان فیلم سوم درباره‌ی سب به نام «Kundun» تصمیم گرفته‌اند که فیلمشان را تقریباً به صورت خصوصی به نمایش بگذارند زیرا آن را فقط در دو سالن سینما در

## هاراو

## نیسیم

## داویدی

فرزند محام اوریل داویدی

برای انجام مراسم بریت میلا،

کتونا و سخنرانی در محالین

در خدمت هم کیشان عزیز می‌باشد.

دارای ده سال سابقه در انجام مراسم بریت میلا و مورد تأیید ریافت و مراجع بهداشتی در اسرائیل و آمریکا.

۹۶۶۰-۹۶۵-۲۱۳

۸۰۸۰-۴۸۹-۲۱۳

## THE MORTGAGE STORE

A DIRECT LENDER

ایرج اسحقیان

مستقر در لاهور ۱۹۱۰۱۰

(310) 286-1806

(310) 239-8700 (pager)

(800) 490-2274, Ext. 137

## وام

مسکن - ساختمان - شاپینگ ستر -

آپارتمان بیلدینگ - بیزنس - آفیس بیلدینگ

و سایر وام‌ها

برای شرایط مختلف با تأیید یا بدون تأیید مدارک درآمد وام مسکن و آپارتمان بیلدینگ شما در شرکت ما عمل شده و پرداخت خواهد شد (Direct Lender)

مبلغ ۱۰۰ دلار برای هر وام به نام وام‌گیرنده به سارعان سیامک پرداخت خواهد شد

نیویورک می شد مشاهده کرد. البته قراموش نکیم که تهیه کننده این فیلم اخیر Disney Company می باشد و آنان که در چین از فدرسی برخوردارند به گوش سواد دیسی رسیده اند که برخی نگاههای کینه مورانه می تواند موجب مشکلاتی در برنامه های پارک دیسی در کشورشان گردد. □

### اسرائیل

### دزدی ماشین توسط مقامات فلسطینی

پلیس اسرائیل یک عضو شورای قانونگذاری فلسطینی از شهر «حبرون» در کناره غربی ر دستگیر نمود. جرم این فرد، رانندگی ماشین مرسدس بنزی بوده که از اسرائیل ربوده شده است.

راننده یک ژنرال فلسطینی نیز در حال رانندگی یک بی ام دبلیو دزدی شده از اسرائیل دستگیر گردیده است.

مسئله در حال رشد ماشین های دزدیده شده اسرائیلی و انتقال آنان به مناطق فلسطینها باعث خجالت زیادی برای حکومت یاسر عرفات شده است. یک مقام فلسطینی که نمی خواست نامش فاش شود اظهار داشت که از پارلمان خواسته شده است که مصوبت سیاسی این افراد متهم باطل گردد. شورا اسرائیل خواهد خواست که این مقام دستگیر شده که در اورشلیم تحت نظر است را برای محاکمه تحویل آنان دهد. □

### واتیکان

### پورش پاپ

بالاخره یکماه پس از پورش خواهی اسقف اعظم پاریس از یهودیان بحاضر عدم دخالت کلیسای کاتولیک فرانسه در زمان جنگ جهانی دوم از اعزام و کشتار یهودیان

کشور پاپ ژان پال دوم آنتی سمیتیزم را «غلط و مترجمانی ناعادلانه» از انحصار خواند که باعث «عدم معاونت» بسیاری از مسیحان در معادل آزاد یهودیان گردیده است.

پس از ده سال فولی که به رهبران یهودی آمریکا داده بود او این سخنان را در سمپوزیوم «ریشه های آنتی سمیتیزم» در ۲۰۰۰ سال تعلیمات مسیحی که با حضور ۶۰ نفر از علمای دینی ارتدکس - پروتستان و کاتولیک مسیحی در واتیکان برگزار شده، ایراد نمود.

او که خود از پارعاندگان و فراریان کشور خود از اشغال نازیهاست با آنکه از مسیحیان که به کمک یهودیان آمده بودند یاد نمود ولی سختی در مورد نقش کلیسا به میان بیاورد. سکرتار کمیسیون ارتباطات و اسکر

یهودیان، پدرو رمی هوگمن قل ابر سمپوزیوم نوشته بود که این تعلیمات غلط باعث ایجاد نفرت برآوردی شد که «اتمسفری را بوجود آورد که هالاکاست را ممکن نموده

ژان پال دوم که یکبار یهودیان و «برادران بزرگترمان» خوانده بود، اولین پاپی است که از اردوگاه مرگ نازیها دیدن و در یک کلیسای یهودی سخنرانی کرده و ۴ صند بیش تر واتیکان و اسرائیل رابطه برقرار نموده است. او در این سخنرانی بی سمنبره که «غیر قابل دفاع و قابل محکومیت» است و اصولاً ضد مسیحیت اعلام نمود.

اما «شیمون ساموئل» از مؤسسه «شیمون وایزنثال» این سخنان و «تأیید» کننده نامید. این مؤسسه مسلمان است که خواستار دسترسی به آرشیو جنگ جهانی دوم واتیکان میباشد. این مؤسسه عقده دارد که با بار نمودن آرشیو دوران پاپ پیوس دوازدهم در زمان جنگ جهانی دوم، روی پای تاریک این دوران و نقش واتیکان و میراث آگاهی آن از هالاکاست و کمک به جانیان نازی ناری روشن خواهد شد که البته واتیکان تا بحال از انجام این درخواست سر باز زده است.

## فروش کامپیوتر

## با نازل ترین قیمت

تعمیرات کامپیوتر و UP GRADE

پذیرفته می شود

1-800-533-7906

## زنان عرب زده



### حیدر آباد

در سن ۲۵ سالگی «فرمانه بیگم» در یک صبح ۲۵ رخت دیگر به اتاق یک هتل وارد شده و در مقابل یک مرد عرب بی دندان، مو خاکستری ایستاد. مرد از او پرسید «مرد دوست داری؟» و فقط سر تکان داد. مرد به پدر و مادر «بیگم» ۳۰ دلار پول داد. و در به خود به خاورمیانه مرد و پس از آنکه برایش پیری را دید او را با لگد بیرون برداشت.

«بیگم» که الان ۲۵ سال دارد پیش پدر و مادرش زندگی میکند و یکی از عرب زده «حیدرآباد» است که دیگر نمیتواند ردواج کند و به صورت از خانه بیرون می رود. در این شهر جنوبی هند با حیواناتی باریک و پر از مدهای مسجده سازی از این زنان «عرب زده» را می توان پیدا نمود. اسناد پس مانده و نامه های یک جاده غیر عادی ای هستند که از حاشیه های طقه حرم مطهر

جاده میانه مدح پیدا به بی سعه های مسجده سیر حرم می رسد. به تصویر بکه در حرم مدحی هند مسجده به رخت حبیله برای دختران خود میدارند، این دختران طعمه های بسیار ارزان قیمتی برای عربها محسوب میشوند.

در بسیاری از موارد این دختران که مدت کمی استفاده جنسی قرار گرفته اند، برای همیشه بدنام می شوند و کسی حاضر نیست به دوماره ردواج کند. پس با

عاشق می کند نه بیکم و بی دگن داشته و از آنها برای اوصاف جسی، کارهای خانه و رقص عربی استفاده می شده است.

عاشق دخترک ۱۳ ساله ای بود که پدر و مادرش او را به مرد ۴۴ ساله ای به نام ازدواج فروختند. وقتی وارد مطهر شد فهمید که شوهرش فلا ازدواج کرده و دارای ۱۲ مررد است. عاشق می گوید آنجا رفتنی بود که دستور داشت از این بچه ها مواظت کند. او پس از آنکه همسرش از او خواسته بود که در

برابر مردان دیگر برقصد و با آنان همخوانی کند با تماس با پلیس از قطر فرار نمود.

«زنان عرب زده» قادر نیستند نه فرزندان خود را ببینند و نه حتی عکسی از آنان دارند. خوشبختانه «انجمن خیریه غیر انتفاعی اندها» پرورش ماهیلا به بسیاری از این زنان خیاطی یاد میدهند تا از این راه امرار معاش کنند. در ضمن جیش جوانان مسلمان که گروهی مذهبی میباشند به نسبت پوسترهایی بر دیوارهای این محله های فقیر و تماس با پدران و مادران دخترکان جوان سعی دارند که با دلالت این ازدواجهای مصلحتی مقابله کرده و از پدران و مادران بخواهند که با دادن جویزه محنت کنند و این مشکل دست و پا گیر را بر سراردهای اجتماعی جدا نمایند. پوسترها می گویند «ساده ازدواج کنید».

با آنکه ازدواج دخترکان جوان در سنین پاشی خلاف قانون هند می باشد ولی دلالت و والدین این موجواتان با شتابنامه های









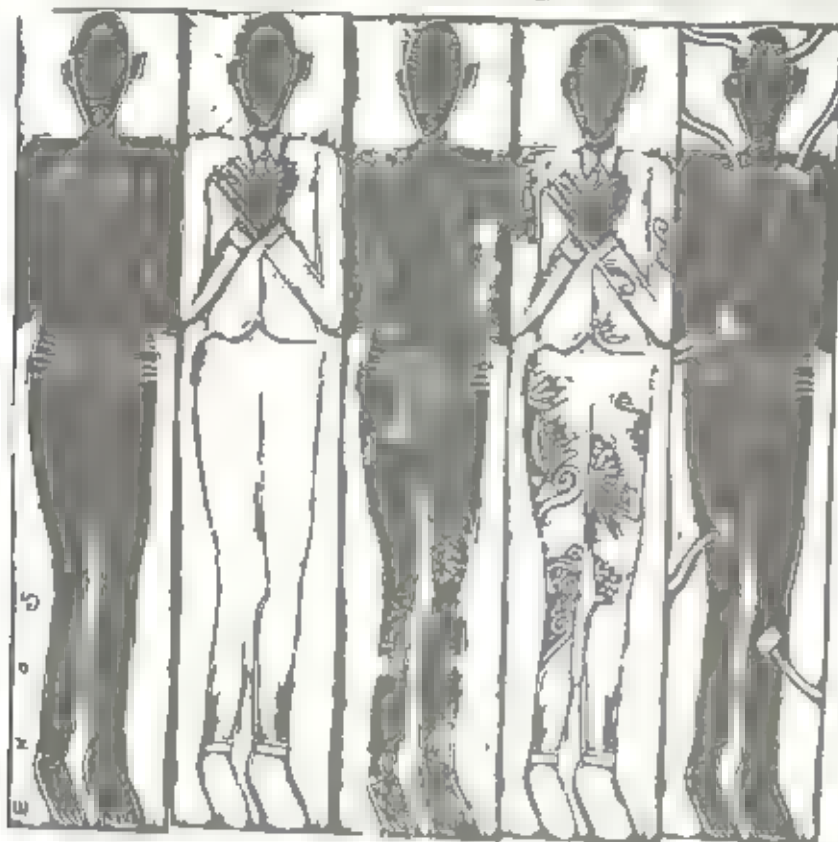
پرورشگاهی که در آن کودکان برای برقراری نژادی نگهداری می شدند

۱۸۰۱ در آدولف هیتلر با نام Throfoegenise یا هس ساختن کودکان روحانی که مردان بزرگ تاریخ شونده را به رشته تحریر کشید که دنباله ای بی نهایت نام «چری» درج نسل داشت، فراموشان که در آن زمان چشم به ناپوش دوخته بودند و جر او نمی دیدند و در جستجوی مردان بزرگ غصه می خوردند که چرا افرایش چنین دلایل و بزرگمردانی تنها باید در انحصار ... کورکورانه طبیعت باشد؟ و بره معتقد بود که «سببه ای همچون میناپارت جهت انجام عملیاتی خارق العاده یا به عرصه ای وجود نهاده است و باید این موقعیت ششانی و که بازسازی نژاد اصل فرانسوی را یا منتهای وی امکان پذیر ساخته است، از دست داد «بازسازی» این مسأله سوئیگر که گروهی سیسوف ...

پایه های آن بنا نهاده بودند، سر آمار روباهای سدی ... نوع بشر را «بهرسازی» نمایند و بعد از اینها بود که این نژاد و یا آن نژاد را برتر خوانند. می بایست انسانهایی را که قربها تعصب، رجز و قدر - توانی، تعکر و حتی جسمانی را در آنها کشته بود، بازسازی کرد. مثلا یهودیان، بداندگوه که پدر روحانی «گرگوار Gregoire»، جمهوریخواه - در ... و وردگار - و نویسنده ای راجعانی به نام «ازمایش جهت بازسازی - جسمانی - روحانی و سیاسی یهودیان» البته از دیدگاه ... کشور زندگانی می کردند هرچگونه تعاونی با گروه اول یعنی یهودیان نداشتند. اگر خواهیم آگاهی بیشتری پیدا کنیم و می توانیم

گزارشهای روزانه فرمانداران فرانسوی قرن سوره هم را در مورد شهروندان خود و یک پزشک دهات «ال بالزاک» را بخوانیم. افرادی که با تمام قوا خورده ترس مسائل را زیر درپیش قرار می دادند و روزگار وحشتناک این شهروندان و یا به گفته ای آنان این ... این الکی ها ... این مستلانی به امراض موروثی و خلاصه بین باقیمان را با لذتی آشکارا ترسیم می نمودند و معتقد بودند باید در بازسازی جسمانی و روحانی آن بر اساس قوانین جمهوری و سلامت احمدی کوشید.

با اطمینان به این که دارند در جهت عدم و پیشرفت بشریت قدم بر می دارند نوعی مکتب پزشکی در فرانسه و اروپا به نام اوژنیم پسندیدار گردید و پیروان آن با



اندره گیری محیط مقر و یا سحرانی هایی در مورد بزاده ها و شواهدی که از خلاف مسا آنها پرده برداری می کرد، دل و دین ساحه خود را خدای سازداری و یا بهتر بگویم بهسازی نوع بشریت می کردند. افرادی که از نظر سیاسی در صحنه های اوب فرار داشتند بی پرده خود را ضد مذهبی نیز می خواندند و حواستار کنترل قانونی تمامی ازدواجها و تولید سن در اروپا بودند. فقط در مدت ۳۰ سال تحت تأثیر پژوهشهای لوکا "Lucas" و کتاب قطور «قوانین فسی و روانی میراث طبیعی» وی و نویسندگان - پزشکان و افراد بسیار دیگری از جمله زولا Zola بیش از صد کتاب که ایده های اصلی آن اوزیسم بود و فرانسویان ترجیح می دادند آن را (طب بوردان) بنامند به رشته تحریر در آمد. از آن میان می توان «قوانین سلامت و خانواده ۱۸۴۶» و یا «سلامت در چگونگی ازدواج ۱۸۴۸» را نام برد «آدم پیماره Adolphe Pinard (۱۸۴۴-۱۹۳۳) وکیل حزب رادیکال در مجلس فرانسه از ۱۹۲۷-۱۹۱۹ و پرفسور دانشگاه پزشکی، بزرگترین نشریسن اوزیسم در فرانسه بود که ترجیح می داد «بار لاگشت نوزاد» بنامد او در یکی از دروسهایش در سال ۱۸۹۸ زیر عنوان «نگهداری و بهسازی بزادی» به شاگردانش چنین میگوید «بدین گونه است که در کشت نوزاد قبل از تولید مثل ما می توانیم از مقدار کثافت های جماع - معوی و نافه های موروثی، بهکاهیم آینده ی سواد بشریت تا اندازه ی بسیار زیادی در دست علم کشت نوزاد قبل از تولید مثل می باشد» و چنین ادامه می دهد «یاد قرن ما شاهد شکوفائی علم کشت نوزاد پس موارد عملی علمی آن که بهیچ پژوهش های ما در مورد تولید - نگهداری و بهسازی نوع بشریت است گردند»

«پیماره پیرون بیماری سر داشت از حمه شارل پیمه سانگله Charles Binet-Sangé پزشک داروییست و

توالتوئیزن که در کتاب «طوبله انسانی» (۱۹۱۹) پیشنهاد کرده است. «ماید والدین بد را به خودکشی تشویق نمود و در این مو باید یک Institut d'euthanasie مرکز خودکشی آرام بیان نهاد تا، ماندگان اجتماع که از زندگی خسته شده اند توسط «پروتوکسید ازت» Protoxyde d'azote و یا گارهای دیگر تا لحظه مرگشان به بهوش کشانده شوند و قصد داشت همین سرخوش را به محض تولد برای «تولیدهای ناگواری که از چنگال مواد ضد تولید مثل و سقط چنین گریخته اند» در نظر بگیرد. همین نوع گفتار را می توان در نوشته های شارل ریشه Charles Richet مرندی جایزه ی نوبل پزشکی در سال ۱۹۱۳ یافت که در کتاب «انتخاب انسان» یا «انتخاب انسانی» چنین می نویسد «با پیشنهاد حذف این افراد غیر عادی اجتماع، مسلماً حساسیت همعصران خود را خدشه دار خواهیم ساخت و در این محجوب هلاک و ...»

تنها به این دلیل که می کردند مردم اجتماع مان را به کودکان دیوانه و ضایل ترجیح می دهم، و اینکه هیچ گونه نرام اجتماعی در حفظ اینگونه بچه های بی عقل نمی شد.

این چند مثال بدین جهت بود که نشان دهیم فرانسه می توانست گهواره و مرکز تشعشع مکتب اوزیسم در جهان گردد و بی چنین نشد و تنها به یک دیبل برای اینکه چنین سیاستی بماند به عملیت سپرداد و پیشرقت سماید اجتماع به یک سیستم بهداشت عمومی مرکزی احتیاج دارد یعنی یک قانون بهداشت عمومی و یک مشوب تصمیم گیرنده که کشور فرانسه در آن زمان نافذ هر دو بود و هیچکس به این شوری و عقاید و پیشنهادهای آن توجهی نکرد. دنباله روها افرادی چون «الکسی کارول» و «ب سلسومی چون «گشولاگرانژ» بودند، سوسیالستی که گردشهای صحنه گاهی در تصای آراند و با ورزش و ژیمناستیک و سیم





یکی از کودکان بلزده ساله از نظر نژاد برتر مورد آزمایش قرار می‌گیرد

رنگینی کردن را شعار خود ساخته بود که البته یدوی وژیسم تا حدی در آن پنهان بود. اما ایس مکس در کشورهای انگلوساکسون و اسکاتلندی که دارای یک سیستم بهداشتی عمومی مرکزی بودند پیشرفت‌های قابل ملاحظه‌ای کرد به نام صنایع اجتماعی و جهت جلوگیری از خرج‌های پیورده از بیت‌المال عمومی به این سبب رسید و هر که را چه از نظر جسمانی و چه از نظر عقلانی ناقص تشخیص می‌دادند جباراً عقیم می‌کردند و به نام داروژیسم اجتماعی، در اردواح‌ها - همجواری‌ها - و بارداری زمان دحالت مستقیم می‌کردند. ریزو وژیسم چیزی نیست مگر منطق نمودن ثنوری چارلز داروین به بهداشت عمومی که انتخاب طبیعی جانوران و حذف جنس ضعیف‌تر در برابر جنس قوی‌تر می‌باشد. پس آن چه در مورد حیوانات صحت دارد در مورد انسان نیز به همان درجه از اهمیت قرار می‌گیرد. جنگ میان نژادها و طبقات مختلف اجتماع پایه و اساس ژنتیک و بیولوژیک دارد و در خون ماست، همان‌گونه که پورتیت و کهورت نژادها از نقطه نظر علمی به اثبات رسیده است. پس از نقطه نظر اجتماعی نیز ایس اختلافات طبقاتی از سرمایه‌ی موروثی ژنتیکی، ما سرچشمه می‌گیرد که بر اساس آن ثروت‌مندان دارای هوش و دکانی بیش از حد معمول می‌باشد و یک اقمیت برتر را از نظر بیولوژیک تشکیل می‌دهند که تولید مثل این گروه باید کاملاً تحت نظر بوده از آن موافقت شود و اجازه نداد که سرمایه‌ی ژنتیک این گروه هوشمند را طبقات دیگر اجتماع و ثروتمندان لک‌باز سوزند. مهم‌ترین ثنورسین این جنبش «سر فرانسیس گالتن» Sir Francis Galton (۱۸۶۹-۱۸۶۹) پسر عم اتانی چارلز داروین بود. وی اولین شخصی است که در سال ۱۸۸۳ کلمه وژنیک را مورد استفاده قرار داد. او به حدی دیوانه‌ی، مبار بود که با یک سرشماری می‌خواست - ثنر دعا را در

آمریکا چارلز داون پورت Charles Davenport و در آلمان ویلهلم شامایر Wilhelm Schallmayer بودند. این فرد جو سبکی و عشی بوده نام سلامت نژادی که مدو بود یدوی درختان در همه سبب‌ها به سبب سر بر و نظریاتشان در اواخر قرن نوزدهم در آمریکا، آلمان، سوئیس و ممالک اسکاتلندی و ژنسم معنی سبب به عقیم نمودن و یا معصومیت اردواج که با متدهای پزشکی مختلف رمان و نمودن از ساله عقیم می‌کردند. در ایالات متحده آمریکا ایندیانا اولس ایالی بود که در سال ۱۹۰۷ عقیم کردن جاهلان و یا کسانی که پزشکان ناقص‌العقل تشخیص می‌دادند بر قانونی اعلام کرد و آن را به مرحله اجرا در آورد. بین سال‌های ۱۹۰۷ تا ۱۹۳۲ - ۳۱ یست

رسیدن و دست یافتن به آنچه که از حد خواسته‌ایم، به اثبات برسانند. یکی از پیشنهادات گالتن در مورد ازدواج و بارداری این بود که ترتیب خانواده و تعداد فرزندان باید در چهار چوب قانون ژنتیک انجام گیرد و سبب به سرمایه‌ی ژنتیک افراد باید اجاره‌ی اردواج داده شود و تعداد فرزندانشان معین گردد.

اصل در سال ۱۹۰۷ همراه با همکار و همکوش، پارسن Pearson، Galton Laboratory for National Eugenics «آزمایشگاه گالتن برای اوژنیک» می‌باشد. در سال ۱۹۰۷ میلادی در آمریکا به یک پیشه‌ی معین شد و در آن به یک کسب و کار به نوع طرر فکر به تحوی به معشان بود به آن گرویدند. پرچمداران ایس سبب در

رنگر پس بابت پیروی نمودند. سال ۹۵۶ سولس به اعطای نمودن درحسب سستی و پرداخت که ۳۵۵ دیوانه را عقیق کردند.

در ایالات متحده H. H. Goddard رئیس Vineland Training School for Feeble Minded Girls and Boys پیروان مکتب اوژنیسم بود که بیش از دیگران مورد توجه مردم قرار گرفت و بسیاری از آمریکاییان به وی گرویدند. او که متخصص در اختلالات ناچیز مغزی بود این گونه بیمارانی را Moron نامید (که از زبان یونانی گرفته شده است) و معتقد بود این گروه اخیراً خطرناکتر از دیوانگان عادی می باشند. زیرا دیوانگان زپر بعد پزشکان قرار دارند و می توان آن را ششامی کرد، در صورتیکه افرادی که نقص ناچیز دارند به آسانی قابل ششامی نمی باشند و چون با اجتماع در هم میخیزند امکان دارد یا افراد سالم در آیند

و سرعایه ژنتیک سالم اجتماع را به نابودی بکشاند. از اسرو باید مراکری ساخت و تمامی کسانی که امکان دارد دارای اختلالاتی باشند را در این مکان جمع آوری نمود و همگی را بلا استثنا عقیق کرد.

بدین ترتیب وزیر یک سرپوش علمی دهها هزار نفر آمریکائی سیاه پوست، البته نه تنها آنها، بین سالهای ۱۹۲۰ و ۱۹۳۳ در ایالات متحده آمریکا عقیق شدند و با قانونی که در سال ۱۹۲۴ به تصویب رسید از ورود مهاجرین اروپائی جنوبی و شرقی و نیز به این دلیل که نسبت بیمارانی روانی این دو گروه بیش از انداز می باشد جلوگیری به عمل آمد. قوانین شبیه این نیز در سالهای ۱۹۳۰ در حکومت های سوسیال دموکرات در سوئد - سوئز و دانمارک به تصویب رسید و دولت مجاناً و از روی خیرخواهی شروع به حذف افرادی کرد که به نظر آنان سرابو اجتماع خود بودند و نه

متها قدمی برای پیشرفت آن بر نمی داشتند بلکه وجودشان موجب کاهش درآمد سرعایه می شد. کسانی که در لباس نشر دوستی حق و حقوق انسانی را صدقه می دانستند در مقابل دست سرعایه همبستگی را فراموش کردند و حوشخنی اجتماعی را با هیوان های اقتصادی سجده کردند.

تقسیم بندی نژادی و نژاد پرستی عین شین به نژاد شمال - آلمان را نیز تحت تاثیر آن قرار داده بود اما نه به اندازه کشورهای اسکاندیناوی. آلمان بین سالهای ۱۹۳۳ تا ۱۹۴۹ سیصد هزار نفر را که از نظر نژادی پست تشخیص داده شده بود به نام صلاح نسل عقیق کرد. در حالیکه در سال ۱۹۳۵ به قانون نوربرگ ازدواج میان آریائی و غیر آریائی ممنوع اعلام گردید البته یک نکته دیگر را نیز باید اضافه کرد و آن ایجاد یک

## دکتر روزیتا قالیچی



\* تصادفات  
\* صدمات ناشی از کار  
\* گرفتگی گردن و کمر  
\* دردهای سیاتیکی  
\* دردهای رماتیسمی  
\* و آرتروز

Dr. Rozita Ghalechi, D.C.

New Wave Health Care Center

1016 Robertson Blvd., L.A., CA 90035

Tel: (310) 652-9283

Pager: (310) 775-3585

Fax: (310) 652-9292



طوسه رسمی از طرف ام اس ها (Lebensborn) جهت تولید یک نسل آریائی حائض بود و برای نازیها دیگر عیم کردن مطرح بوده بلکه رانها را باید از بین برد باید سوزاند بدین ترتیب مود که میخواستند به راه حل نهائی دست یابند بر میان بردن یهودیان کولی ها و سلاخه، تمامی کسانی که به آنها شباهت نداشتند. رورهای طلایی آریسیسم را جایات نازیها به اتمام رسانید و امروز هیچکس، اگر هم اعتقاد داشته باشد، جرأت نمی کند تبلیغاتی علمی در این مورد ابراز نماید. ولی آباگروهی این حیوان و حصار در سر رسمی پروت.

پیشرفتهائی که علم سورسیک در سه دهی اخیر به آن دست یافته است گواه بر این امر دارد که هور پوشکائی ویلی پینار Pinard، یا گودارد Goddard را فراموش نکرده اند و در صدد به ثمر رسانیدن نوعی اوژیسیسم آرام می باشد بگریه ر سکه در سال ۱۹۷۱ ریچارد - ک. گراهام Richard K

Graham میباید ام اس را در کشید یک سپرم را سه پد که دهان گیرم به بین پاک بر میانه کسانی معذرت می میدد که از ضریب هوشی استثنائی برخوردار بودند و در میان به سه نفر رادی جادی بوبل دیده می شود. این ایده را فرانسیس و هرمن مولر هم داشتند که اسه به جادی برسد اب

بررسی ن پیشرفتهائی که در علم سورسیک داردی خارج از حیم و همدای بعضی دشمنان شده حد بر سئوان را وجود یکیم که با هرگز هیچ دوسی و با گروهی به ی. فکر خود ادا که ن استنداده بن علم پیشرفته ن نهائی را پیافریسد که یکدسده و یک قالب و به دلخواه خود دشمن سید

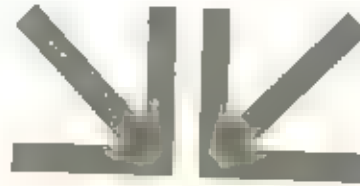
## اطلاعیه



کانون سالمندان یهودی ایرانی مقیم لوس آنجلس، بدین وسیله به اطلاع عموم می رساند که جهت نگهداری شبانه روزی از سالمندان عزیز ایرانی، محلی مناسب در Beverly Hills Guest Home با سرپرستان دلسوز و با تجربه و غذاهای کاشر ایرانی تهیه نموده و هم اکنون عده ای از پدران و مادران سالمد ما در محل نامرده بخوبی پذیرائی می گردند. برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با دفتر کانون تماس حاصل فرمائید.

۱۰۲۶ - ۲۸۹ (۳۱۰)  
1019 S. Wooster Street # 228  
Los Angeles, Ca 90035

تلفن:  
نشانی:



## چشم انداز ساز هشتم

نشریه معتبر سازمان سیامک به همکاری دعوت می کند



● دستیار سردبیر

● گزارشگر برای محله و مصاحبه و گزارش از سراسر جهان

● مترجم

● دبیر بخش انگلیسی

شرایط: آشنایی به یکی از زبان های رده دسا علاوه بر زبان فارسی و بر می است

همکاری با چشم انداز شما را با جهان پر تحرک ، زنده ، هیجان انگیز و  
فرهنگی مطبوعات آشنا می کند



# قنادی پالاس

(شعبه لوپاله در ولی)

## PARVE

بهمه کسده مرغوب ترین شیرینی ها و کیک برای انواع مراسم و جشن ها و بر میتصوا و بستنی و زلوبیا و بامیه و نقل.

تلفن: ۸۸۱-۱۱۰۰

Palace Bakery  
17928 Ventura Blvd.  
Encino, CA 91316 (818) 881-1100



# قنادی لوپاله

(شعبه لوپاله در لوس آنجلس)

## PARVE

تولید کسده عالی ترین انواع شیرینی و کیک بدون اسفاده از فرآورده های سیری و هم چنین شیرینی های سنتی ایرانی برای انواع مراسم و جشن ها و مهمانی ها.

تلفن: ۶۵۹-۴۹۶۶

Le Palais Bakery  
8670 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90035 (310) 659-4966

از محله جرور نم پست

# همتاسازی، پرسش بزرگ نظریه تورات در این مورد چیست؟

چه کسی باید تصمیم بگیرد که همتاسازی انسان‌ها  
درست است یا غلط است؟



وزارت نیروی آمریکا در بخش مربوط به پروژه ژنهای انسان در اینترنت مؤده می‌دهد که هنگامی که روش‌های جدیدی برای پایه تشخیص از راه DNA استوار است با اطلاعات به دست آمده از نقشه ژن‌ها ترکیب شود، علم پزشکی به گونه بسیار چشمگیری دگرگون خواهد شد و نیرو و کوششی که اکنون صرف معالجه بیماری می‌شود، در راه پیشگیری به کار خواهد رفت. بدین ترتیب پژوهشگران خواهند توانست افرادی را که به دلایل ژنتیکی دچار یکسوع بیماری خاص خواهند شد شناسایی کرده و آنان را تحت رژیم درمانی و بر اساس داروهای سر و روش‌های تازه مصونیت - درمانی و پرهیز از شرایط محیطی‌ای که بیماری را هستند، قرار داده و حتی ژن‌های حراب مان را از راه ژن - درمانی عوض کنند.

پروفسور ادلم فریدمن، استاد دانشکده پزشکی حداسا دانشگاه هیبرو Hebrew University - Hadassah Medical School، در پیش‌بینی‌های کمی مضبوط می‌گوید: «می‌گویند، کسی، هنگامی که ژن‌های حراسی که موجب بیماری می‌شوند مورد شناسایی قرار گیرند، از بسیاری بیماری‌ها جلوگیری خواهد شد، اما از وقتی که نقشه ژن‌های بدن انسان کشیده شود حداقل یکصد سال طول خواهد کشید که این اطلاعات

امکان را به دست خواهد داد که بتوان ژنهای حراب هزاران بیماری را ساخت و چنانچه این پروژه همانگونه که پیش‌بینی شده در سال ۲۰۰۵ به نتیجه دلخواه برسد، ما در آینده نزدیک شاهد دگرگونی بزرگی در روش معالجه سرطان خواهیم بود. دانشمندان امیدوارند که با پژوهش‌های خبر سر سود دریابند که ژن‌ها چگونه موجب بیماری‌های ژنتیکی مثل سرطان می‌شوند و هنگامی که سال‌ها در تلاش بوده‌اند به دست آمده پیش‌بینی کرد که فرمی مثلاً دچار سرطان سینه خواهد شد، پیشگیری‌های لازم می‌تواند به دست آید.

در ماه اکتبر ۱۹۹۰ دانشمندان چندین کشور گیتی پروژه‌ای را به نام پروژه ژنهای انسان "Human Genome Project" آغاز کرده‌اند تا بتوانند تمامی ژن‌های بدن انسان را که شمار آنها بین ۶۰,۰۰۰ تا ۸۰,۰۰۰ می‌باشد، شناسایی کرده و از آن در پژوهش‌های زیست‌شناسی (بیولوژیکی) دیگر استفاده نمایند. مجموعه ژن‌های بدن انسان «ژنوم» نامیده می‌شود. هدف دیگر از پروژه اینست که ترکیب تمامی ۳ میلیارد DNA موجود در هر سلول انسانی و مشخص نمودن

هنگامی که این پروژه به انجام برسد این

مورد بررسی قرار گرفته شود تا میزان در ناوت که هر ژن چگونه کار می کند.

از سوی دیگر پژوهش آهسته ولی به گونه ای پیوسته پیش می رود. برای درک عظمت این پروژه باید در نظر گرفت که فراهم کردن نقشه تمامی ترتیب DNA یک انسان چیزی سرسری یا ۳۰۰۰ جلد کتاب ۱۰۰۰ صفحه ای خواهد شد و دانشمندان هور در صفحات نخستین چند اول هسته

شماره زیادی از مردم نظر چندان خوشی نسبت به پروژه ندارند زیرا که می ترسند که تهیه نقشه تمامی ژن های انسان سرانجام به همزاد سازی انسان (Cloning) برسد. برای برخی واژه همزاد سازی (Cloning) تجربه های دانشمندان رژیم هیتلر را به یاد می آورد و پاره ای دیگر به یاد داستانها و فیلم های تخیلی علمی می افشند که در آن همزادان ساخته شده در شیشه های ویژه نگهداری می شوند.

دانشمندان می گویند تردیدی وجود ندارد که با ساخته شدن همزاد گوسفند در انگلستان، ساختن همزاد انسان از داستان های تخیلی به واقعیت گام خواهد نهاد البته همزاد سازی حیوانات نیز هور کامل نبوده و نیاز به تجربیات بیشتر دارد. مثلاً گزارش داده می شود که همزاد گوسفند انگلیسی بسیار زودتر از گوسفندان طبیعی به دوران پیری رسیده است.

در اسرائیل با آن که آزمایش ژن در مرحله بسیار پیشرفته ای قرار دارد، فرصه امکان

چشم انداز

کرد به گونه ای که هفت نفر از نمایندگان کنگست بدون ائتلاف و با پیشنهاداتی برای وضع قوانین محدود کننده بر اساس آن از دست کشیدند. حکم که محرر به همزاد سازی انسانی شود جلوگیری نمود البته به نظر نمی رسد که هنگامی که همزاد سازی به مرحله اجرا برسد، چنین قوانین سوانند از پیشرفت کار جلوگیری نمایند. همان گونه که بودیک دو دهه پیش که آمریکا قانونی برای جلوگیری از رشد نطفه در لوله آزمایش وضع نمود، این کار در انگلستان ادامه یافت و اکنون در آمریکا به گونه گسترده ای مورد پذیرش قرار گرفته است. با این وجود، دانشمندان اسرائیلی از پیشنهاد وضع چنین قانونی دچار حیرت شدند آنان می گویند که چنین قوانینی از پژوهش جلوگیری نموده و مانع دانش علمی می شود. به نظر آنان چنین موضوعات مهم و فراگیر نباید در محدوده کنگست مورد بحث قرار گرفته، بلکه باید در گستره مردم کشور مطرح شده و به تبادل نظر گذارده شود. مدیر کل وزارت علوم می گوید: «ما بر این باوریم که پیش از وضع هر گونه قانون، باید گفتگویی با شرکت دانشمندان، فلاسفه، استادان دانشگاه و دیگران انجام گرفته و همه جوانب امر مورد بحث قرار گیرد و آنگاه قانونی که بازتاب خواست های جامعه به طور اعم باشد وضع گردد. امروزه هنگامی

که می بختهای چندین سال پیش پیرمون شد نطفه در لوله آزمایش را می خواهم، حدهام می گیرد در آن موقع عده ای معتقد بودند که اگر اسپرم مردی و که همسرش دار نمی شود یا تحمک زن دیگری در لوله آزمایش بیاورند عمل «ژن» انجام گرفته است، در حالی که امروزه همه ما معایناتی را که برای ژن و شوهران ناز وجود دارد مورد پذیرش و تأیید قرار می دهیم. من فکر می کنم ۴۰ سال دیگر ما به مخالفت هایی که امروزه علیه همزاد سازی ژنتیکی می شود خواهیم رسید.

یکی از دلایل مخالفت با همزاد سازی اینست که شبیه هم به وجود آورده و بدین ترتیب تنوع «ترکیب ژنتیک» Genetic Mix را که صامن بقای انسان است به خطر می اندازد. پروفیسور هرپدس می گوید: «در هر گروه یکسان شما مسئله خواهید داشت، ببینید که در یک باغ، جایی که گل ها عملاً از خود «همسازی» می کنند چگونه با یک آفت همگی نابود می شوند. همین مسئله در مورد انسان های یکسان نیز میتواند رخ دهد»

اما افزون بر دشواریهای زیست شناسی پیرامون همزاد سازی انسانی، برخی از مردم با این تصور که ممکن است همزاد سازی، انسانهای بسیاری را پذیرد، نورد که همگی از نظر روانی یکسان بوده، یکسان اندیشیده و مسئله روی یک رهبر مذهبی یا سیاسی بشوند، با این کار مخالفت می کنند. در پاسخ به این نگرانی، پروفیسور میخال پول Michal







## GOLDEN CITY

PANASONIC® SALE

25 Channel Cordless Telephone  
with All-Digital Answering System

- 900 MHz Operation
- Lighted Handset Keypad
- Sound Charger Plus™ Noise Reduction System
- 30-Channel Auto Scanning
- 10-Station Speed Dialer
- Handset Locator
- Wall-Mountable
- 10-Station Speed Dialer
- Handset Volume Control

انواع لوازم برقی

۱۱۰ و ۲۲۰ ولت

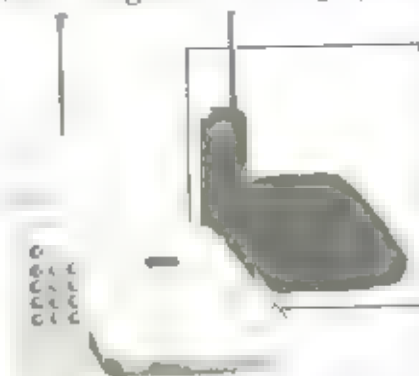
با نازلترین قیمت در دسترس

شما است. انواع ویدیو - تلویزیون

فیلمبرداری مخصوص

اسرائیل و اروپا با

قیمت نظم شده.



- New Message Playback
- Auto Interrupt
- Memo Recording
- Handset Volume Control
- Handset Locator
- Toll Saver
- 10-Station Speed Dialer
- Sound Charger Plus™ Technology
- 2-Way Paging/Automatic Intercom
- Adjustable Ringer
- Wall-Mountable

PANASONIC®

\$129 00

AFTER REBATE

\$129 00

با ارائه این برگه از ۱۰٪ تخفیف مخصوص برای کلیه لوازم برقی پاناسونیک استفاده نمایید.

انواع سماورهای بیم آلمان را با نکال ضمانت و بهترین قیمت به تمام نقاط آمریکا ارسال میشود.

در ضمن از سیستم کامپیوتری چهار عروس (براندل رجیستری) و کادوبندی مخصوص ماه بهترین سروس استفاده کنید

8765 W. Pico Blvd.

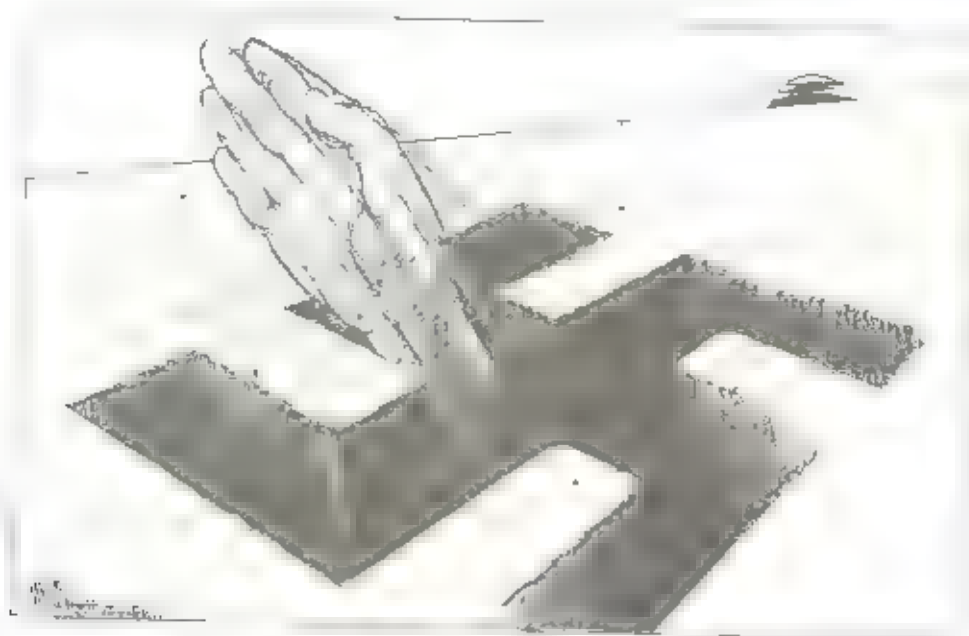
Tel: (310) 278-2233

پارکینگ رایگان

گلدن سیتی

جهت رفاه حال مشتریان محترم، گلدن سیتی طبق روال هر سال بسته‌های کادوئی کرسمس شمارا

با U.P.S. و با کادوبندی رسا و بهترین قیمت به تمام نقاط ارسال میدارد.



## ظهور مجدد فاشیسم در زمانه سخت

جایات مزادی در سرتاسر اروپای غربی، جایی که بنا به گفته پارلمان اروپا در هر سه دقیقه یک عمل خشونت بار مزادی اتفاق می افتد، مطابقت دارد.

رهبران مزاد پرمست و است افراطی سیاست حاصر و آمده ای برای کسانی که از لحاظ اقتصادی سرخورده اند را به معرض فروش گذاشته و از این راه با انگشت گذاردن بر نقطه حساس آنان آمار بیگانه را با تعداد کارگران فصلی خارجی و متقاضیان پناهندگی در کشور خودشان مربوط می کنند. حضور ۲۰ ملیون مهاجرین در کشورهای اروپای غربی شاید یارو ترین عیب در عمده بیادی است که در کنار ظهور نوین اقتصاد جهانی با بازارهای مستقل حرد و جابجایی غیر قابل مهار سرمایه و تکنولوژی اطلاعات سوب،

دست راستی پادشاهی خود را اهرلته اند تا با سادهای سیاسی زمانه حرکت کنند. آنها می دانند که بازی فاشیستی را همه جور می توان بازی نمود، انتهایی که توانسته اند تاکتیک های برتری را در اختیار بگیرند با تغییر دادن چهره ایدئولوژیک خود، پیامشان را در لوای دموکراسی صادر می کنند.

گرفتن سیستم دو قطبی یالتا، عفره معاطلی هر کسی قوه معناتلی خود را از دست داد و فرصتهای تازه ای را برای جبهه ملی فرانسه - حزب آزادی اطریش - اتحادیه ملی ایتالیا - جبهه Vlaam در بلژیک و احزاب افراطی دیگر در دسای گسترده نامعلوم و ناآمن پس از جنگ سربل آورد. صعود اسب جیش های توده ای رأی دهنده یا افزایش چشمگیر

یک شرکت شرابی به سببی تاریخی معصومی را به عکس هیتلر بر روی شیشه شراب خود به بازار ارائه کرد و باعث سر و صدای زیادی گردید. همین شرکت شیشه های شرابی را هم به عکسهای ایستو موسولینی به بازار روانه کرده است. این استرئی بازرایی را می شد به عنوان یک جوک بی موه تلقی نمود ولی در زمانه ای که با تجدید حیات چندگانه تشوفاشیستها روبرو هستیم که به نحو هشدار دهنده ای پس از پایان جنگ سرد خودنمایی می کنند،

موضوع جدیدان هم بی همتا نیست. و اتحادیه حیات توسط یک کسب در پیشاپیش مردان پیراهن قهوه ای با بارو بدهای صبیب شکسته هماهنگی و رهبری می شود. بلکه، سبل تازه ای از افراطیون



در سال سوررئستی ای بوده که دولت ملّی یک آن را قذض اعلام نموده سعی می کند که تصویر خود را معتدل تر نشان دهد و بر این راه سالانین و آی را در دومین شهر بزرگ بد یک مصیب خود نماید.

دشتم دارد دوباره می آید، هیچ مرمول سادای نمی تواند پیش بیسی کند که تا چه حد جیشهای امروزی فاشیستی و پادشاه و سسید به ضرب جو عهد سید و پال جانسون» تاریخدان عقیده دارد: «زمان نشان خواهد داد». یا توجه به فاشیسم سالهای ۹۰، تحت عنوان نامهای جدید و نبسته رهبران «مستول» شاید زمان آنها رسیده است.» □



انتشارات نازگل

Nazgol Publication

تمامی خدمات چاپ  
مجموعه روزنامه کتاب

کلیه خدمات حرفه جینی  
و چاپ

کتاب، مطبوعه روزنامه، فلاپر،  
پایان نامه تحصیلی، پرچمهای پستی  
بوسط

شهلا نامدار

با بهترین کیفیت و در اسرع وقت

Tel: (310) 478-8002  
Fax: (310) 470-9515

می نامند. بودجه ملّی آلمان نیز آلمان شرقی گذشته را به همین نام می نامد. بنابراین به این ایده گسترش طلبان نئونازی که معتقد هستند و جمهوری چکسلواکی به آلمان ملّی دارد، مشروعیت می بخشند.

با تکرار سخنان دست راستی های افراطی به عنوان یک حرکت حساب شده که می تواند آنها را در مسند قدرت نگاهدارد رهبران آلمان به ادامه مسائل بلند مدّت و پیدایش یک ملّی گرایی غیر دوستانه با دیگران در آینده جان تارهای می بخشند. با بران بیکاری ۱۲ در صد (بالترین رقم از زمان هیتلر) نارسایی فراوان است. بنا بگفته Horst Eberhard Richter روانشناس: «سیاری از مردم فکر میکنند که این همه مسائل روز افزون را تنها می توان از طریق دیکتاتوری حل نمود. یک بازار آزاد کاپیتالیستی نمی تواند از عهد بر بیاید و یک جاری آهنگ و دستی قوی برای این کار لازم است».

با آن که تشابهات غیر قابل انکاری با دوران جنگ وجود دارد، نئوناشیست ها در شرایط منحصر به فردی به ظهور رسیده اند. باور گردنی نیست که موفقیت آنان تا حدود زیادی به قابلیتشان در دور نگهداشتن خود از تصویر تاریخی فاشیست ها در ذهن مردم مربوط بوده است. در حالی که بعضی از گروه های کوچک نئونازی از میراث رایش سوم و رژیم موسولینی تغذیه می کنند ولی اکثریت آنها ریشه های رنگ تر فاشیست همیدماند که به معنای است چهره واقعی خودشان را نشان ندهند. بنابراین لوپن که ۲۵ سال پیش حزب جبهه ملّی خود را زمانی بنا نهاد که سحرانی های هیتلر را به صورت صفحه می فروخت، امروزه دارد که جیش او ربطی به فاشیسم ندارد که به نظر او یک دکترین از مد افشاده سیاسی پیر جی «فیتنی» خومش را یک «پسافاشیست» می نامد. همینطور Xavier Buisseret که قلا سردیر روزنامه متکربن هالاکاست و

در فرانسه، رهبران احزاب مترادف به شدت در بر سر ژان ماری لوپن و حزب جبهه ملّی او به دفاع برخاسته اند. در سال ۱۹۹۴ مجمع ملّی فرانسه برای کم بر نمودن حد برای پادانهای کشتی سیاسی «لوپن»، قوی که بر اساس آن هر کسی در خاک فرانسه به دنیا می آید به صورت اتوماتیک شهروند این کشور محسوب می شد را ملّی نمود. بنابراین امتیاز خوبی بر تمام عوامل دیگری که کسی می توانست یک فرانسوی باشد برتری یافت. اما حزب «لوپن» توسط پایه های پشتیبانی از خودش را محکم تر کند. به دست آوردن ۳/۷ میلیون رأی در انتخابات اخیر مجلس قانونگذاری پانزدهم قدرت را از محافظه کاران به سوسیالیست ها برگرداند. در صورتی که چند سال پیش این قدرت کاملاً به جهت عکس رفته بود.

حزب اتحاد ملّی جیان فرانکو فینی تقریباً از ۱۵ درصد آراء در ایتالیا برخوردار است. موقعیت او زمانی مستحکم شد که در سال ۱۹۹۴ حزب نشووناهای او ۵ پست وزارت و چندین مقام اصلی دیگر در حکومت شلافی کوتاه مدت بیلینون معروف Silvio Berlusconi به دست آورد. این حرکت باعث شد که تا سوی قدیمی ضد فاشیستی بشکند و سیاستمداران محافظه کار آسرونی جدید ببینند. چندین آراء عماید عمومی نشان میدهد که فینی محبوب ترین سیاستمدار ایتالیایی امروز است.

در آلمان، اتحادیه دموکراتیک مسیحیان (CDU)، حزب حاکم، توانسته است با موفقیت دندان زهر آگین مخالفین نئوناشیست خود را نکند و جهت مساره را به مع خود عبیر دهد. با این کار در حقیقت CDU خودش مدد به چیزی شد که می خواست از بین ببرد. علاوه بر قوانین سخت برای مهاجرین، مذهب غالب تره این حزب واقعی می خواهند از آلمان شرقی گذشته صحت کند آن را «آلمان میانه»





## اعتبار کیتترینگ های لوس آنجلس

اروینج کانتی - سان دیگو

محفلی و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید. بهادر کیتترینگ پرسابقه لوس آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرایی کند



سیستم گلات کاشر کیتترینگ بهادر  
ریز نظر مستقیم ربای  
Rabbi Yehuda Bukspan  
می باشد



# شکاف پر نشدنی

نوشته دیزه ج ج گلدبرگ برای جوشن تایمز



رأی سعید پوستان را برای او به ارمغان  
بیآورد، اما وی را از پشتیبانی با اهمیت سیاه  
پوستان محروم میسازد و هیچ نامزد حزب  
دموکرات بدون رأی سیاهپوستان در  
انتخابات عمومی پیروز شده است.

گر چه هشدار آقای رنگس در رابطه با  
انتخابات محلی بود، ولی نکته مورد نظر در  
مورد تمامی حزب دموکرات در سراسر  
آمریکا صادق است، در انتخابات دوره  
نخست شهرداری نیویورک، دموکرات‌ها با  
بیچارگی تمام میکوشند که شکاف میان یک  
یهودی لیبرال و یک سیاهپوست سبزه‌چو را  
پوشانند و با پلی لرزان میان دو طرف

این حربه را دقیقاً همان مشکلی است که  
دو دهه مبارک بر بستر دموکرات‌ها در تمام  
کشور بوده است، مشکل اینکه چگونه باید  
پلی میان سعید پوستان و سیاهپوستان و به

Sharpston راه مسالمت آمیزی در پیش گرفته  
و از حملات متناوب به وی خودداری کند  
آل شارپتون که یک کشیش سیاهپوست  
ستیزه‌جو و وارث پرکار رسانه‌های گروهی  
است، با اعلان ناگهانی شرکت در مبارزات  
انتخاباتی شهرداری نیویورک در ۹ سپتامبر،  
خانم مبینگر را با خطر شرکت در دور دوم  
انتخاباتی روبرو ساخت. خانم مبینگر که  
یک لیبرال متمایل به میانه است، او سویی  
میانموره‌های دموکرات به ویژه هم‌دینان  
یهودی‌اش مورد فشار قرار گرفت تا اعلان  
حمایت که چنانچه پس از او صورت  
گیرد، موجب سبب شدن به وی در  
شهرداری جمهوریخواه کسومی نیویورک  
(رودلف جولیان) به شایسته رأی نخواهد  
د

آقای رنگس به خبرنگاران گفت ممکن  
است عدم پشتیبانی خانم مبینگر از شارپتون

ظهورات آقای رنگس Rangel فقط یک  
هشدار بود، اما رنگ تهدید داشت. هشدار  
به یک سیاست پیشه نیویورکی بود، اما بهتر  
ست که همه دموکرات‌ها به ویژه یهودیان  
دموکرات آبرو جدی بگیرند.

چارلز رنگس Charles Rangel نماینده  
نماینده نیویورک در مجلس نمایندگان  
آمریکا، که رهبر سیاسی محله هارلم و رئیس  
گروه نمایندگان نیویورک در مجلس  
نمایندگان است، در روز ۱۲ سپتامبر در  
گفتگویی با خبرنگاران اعلان داشت که در  
انتخابات شهرداری نیویورک در نوامبر،  
هنگامی که نامزد دست چپ شده او، یعنی  
رuth مبینگر Ruth Messinger با رودلف  
جولیان نامزد جمهوریخواهان روبرو  
میشود، وی ممکن است از پشتیبانی از او  
خودداری کند مگر آنکه روث در مبارزات  
مقدمانی خود علیه آل شارپتون Al



فواد حنی

مسک شد که از هر گونه گفتاری که موجب آزردگی سیاهان بشود خودداری کند - حتی در مورد رفتار مسخره کشیش شاپتن - از سوی دیگر یهودیان خود را به آغوش حریف جمهوریخواه تردیگر می‌کردند. بر اساس آمار، شهر یهودیان رأی دهنده‌ای که پالیمر امسال به آقای جریانی رأی خواهند داد، بیشتر از تعداد یهودیانی است که در سال ۱۹۹۳ به او رأی دادند. در آن سال یهودیان به نسبت ۲ به یک جویبایی را بر شهردادند.

برخی این جریان را بخشی از یک روند کلی در سطح تمام کشور می‌دانند. ژو یاروسلاوسکی (Zev Yaroslavsky)



ژو یاروسلاوسکی

پنجه جودن هسید همجنس یک بررسی دخی به وسیله سید سید سی کسپ سال ۱۹۹۲ آشکار ساخت که ۵۵ درصد از پول گردآوری شده برای مبارزات وی از سوی یهود برقرار می‌شد.

جکسن (Jesse Jackson) در ۱۹۸۴ به مبارزات اسید - سی کسپ در سبب جمهوری از هنگامیکه جسی نهاد، حملات سبب است. به یهودی‌ها پهنه مبارزه را برای شمار زیادی از نامردها همچون گسره کارزاری کرده است که سراسر مین گذاری شده است. حتی آنانی که در انتخابات پیروز شده‌اند نیز در گام نهادن در این شکاف میان دو گروه موقعیت خود را به خطر می‌اندازند. سمون نمونه اِد رندل (Ed Rendell) شهردار یهودی فیلاڈلفیا برای پیشگیری از تظاهرات سیاهان که امکان داشت به خشونت بگردد، از لوئیس فراخان Louis Farrakhan دعوت به سخنرانی نمود. این سخنرانی در بهار گذشته خشم سیاهان را فرو نشاند ولی در عوض آتش خشم یهودیان را شعلهور ساخت که تا امروز نیز ادامه دارد.

مسأله اختلاف نژاد نایستان امسال به سخبات دوره نخست شهرداری نیویورک وارد شد. هنگامی که آشکار گشت که خانم مسیگر از دیگران پیشی گرفته است، سیاهان دموکرات شروع به گلایه کردند که بازدهای حزب آنان برای هزینه مقام در سطح شهر - شهردار، حسابدار و دادستان - همگی سفید پوست هستند و گر چه هیچ کس این را بر زبان نیاورد، ولی هر سه یهودی می‌باشند. چندی نگذشت که کشیش شارین سامردی خود را برای انتخابات شهرداری اعلان نمود. اما گذشت زمان نشان داده که گلایه او خانم مسیگر برهوده است زیرا که همه نظر خواهی‌ها نشان می‌دهند که وی از آقای جولیان - شهردار کنونی شهر شکست خواهد خورد. با این حال حملات سیاهان به او همچنان ادامه داشته است. نتیجه این که در طول زمانی که خانم مسیگر از نیکو

ویژه میان یهودی‌ها و سیاهپوستان بنا کرد. بدون وجود چنین پلی، پیروزی دموکرات‌ها در انتخابات بسیار دشوار است از سوی دیگر ایجاد بین پل نیز چندان سودآور نیست زیرا که گرم گرفتن با یک سو موجب دل‌سردی طرف دیگر می‌شود.

از زمان تصویب قانون حقوق مدنی در سال ۱۹۶۴ (Civil Rights Act) که موجب گردید حزب دموکرات چیرگی خود را در پالات جنوبی از دست بدهد، این حزب به گونه روزافزونی متکی به دو گروهی که گراننده جنینش حقوق مدنی بودند (سیاهپوستان و یهودیان) گردیده است. سیاهپوستان با خود شونده سارمانی همراه با وفادری و شمار رأی‌فراوان آورده‌اند و یهودیان ماشین حزب را با پول و کوشش و



جسی جکسن

فعالیت خود بیرو می‌شده‌اند.

بیار دموکرات‌ها به سیاهپوستان بر کسی پوشیده نیست، مگر سیاهپوستان با آنکه از اهمیت کمتری برخوردار نیست، چندان آشکار بوده است. پس از پیروزی گسرنده جمهوریخواهان در انتخابات که مجلس در سال ۱۹۹۴ از ۴۵ دموکراتی که دو مجلس سی باقی مانده‌اند، ۹ نفر آنان - یعنی یک



«از نظر سیاسی، یهودیان همیشه محور بوده‌اند که با یکطرف  
ائتلاف کند زیرا که آسدر کوچک هستند که به تمهایی  
می‌توانند پیروز شوند.»

دیگری را نیز در برداشت و آن اینست که به  
گفته دیوید بن-گورین (David Ben-Gurion) فقط آنچه که یهودیان میکنند  
بست که اهمیت دارد، بلکه آنچه که غیر  
یهودیان از ما می‌گویند نیز دارای کمین  
هم است.

J.J. Goldberg یک روزنامه‌نگار ساکن  
نیویورک و نویسنده کتاب «نیروی یهود، درون  
شکلات یهودی آمریکا» (Jewish Power Inside the American Jewish Establishment) می‌باشد.

جریانی است بسیار پر جنب و جوش و آماده  
برای بهره‌گیری. می‌توان یک جامعه سیاسی  
متحد، یهودیان شور - توانائی را دارند که  
برای پیشبرد هدف‌ها و دست‌یابی به مافع و  
ارزش‌های خود با اردوی راست یا چپ متحد  
شوند. در حقیقت باید این کار را کنند.  
گفته آقای یاروسلاوسکی، «از نظر سیاسی  
یهودیان همیشه مجبور بوده‌اند که با یکطرف  
ائتلاف کنند، که یک حکم حسد که  
به جهانی می‌بویاند پیروز شوند.  
در جامعه جدید که در حال حاضر

که یک دموکرات و رئیس هشت مو میا  
منطقه لس‌آنجلس Los Angeles Board of Supervisors می‌باشد می‌گوید. جامعه  
یهودیان دگرگون شده است. یهودیان در  
موارد مالی و در رابطه با موضوع نیه‌کاری و  
جست‌بست محافظه‌کار (Conservative) شده‌اند. آن‌ها هنوز در مورد اجتماعی لیبرال  
هستند که این وجه تفاوت آنان با سایر سعید  
پرستان ساکن حومه‌های شهر می‌باشد. آن  
پرسش این است که یهودیان در آینده اردوی  
سیاسی خود را در کجا خواهند یافت؟

آقای یاروسلاوسکی برای ائت  
نظریه خود از پیشانی یهودیان در شهرداریان  
میان روثی مثل آقای جویانی در نیویورک  
و ریچارد ریوردن (Richard Riordan) در  
لس‌آنجلس و دموکرات‌های میانه‌روئی چون  
آقای رندل در فیلادلفیا و مایک وایت  
(Michael White) شهردار سیاه‌پوست  
کلیوند (Cleveland) یاد می‌کند.

یک نظرخواهی که در قوریه گذشته به  
وسپه کمیته یهودیان آمریکائی American  
Jewish Committee انجام گرفت نشان  
می‌دهد فقط سیمی از سخنان فای  
یاروسلاوسکی درست است. در بین  
نظرخواهی از یهودیان حراسته شده بود که  
خود را از دید سیاسی طبقه‌بندی کنند سیمی  
از مردان یهودی برای سخن ساز خود را  
محافظه‌کار و نیم دیگر لیبرال خوانده بودند  
(۳۲ درصد در برابر ۳۱ درصد و بقیه خود را  
«میانه‌رو» میدانستند). آن زمان یهودی به  
نسبت پیش از ۲ به یک خود را لیبرال  
میدانستند (۴۵ درصد در برابر ۱۹ درصد).

سینورا پرک فیشمن Sylvia Barak  
Fishman جامعه‌شناس دانشگاه Brandeis  
University می‌گوید: «یهودیان به سوی  
راست حرکت کرده‌اند، اما فقط مردان یهودی  
بن حرکت را از خود نشان داده‌اند».

تفاوت نظر سیاسی یهودیان بر اساس  
تفاوت چسبی بیش از هر چیز نشان می‌دهد  
که جریان اصلی در میان یهودیان رأی دهنده



# تجمع خوانندگان اوراق

کوپی بود.

شرکت کنندگان Daf Yomi از طیف‌های مختلف اجتماعی بودند. در میان آنان ربای - معلم و تاجرانی که هر روز و در هر جایی که باشند یک صفحه مشترک تلمود را بین ۲۵ دمه تا هر چند ساعتی که طول بکشد مطالعه می‌کنند، به چشم می‌خورد. آنها یا به تنهایی یا بصورت جمعی یا در کنیسا یا توسط تلن، قبل از دعای صبح یا بعد از دعای عصر - در قطار یا اتوبوس و از طریق اینترنت یا CD این کار را انجام می‌دهند.

پروژه Daf Yomi در سال ۱۹۲۳ از لهستان شروع شد. یانی آن ربای مشیر شاپیرو بود که به رابو لویاویچ هم معروف بود و اولین مجمع Agudat Israel را در شهر وین سازماندهی کرد.

ربای آوی شفران که مسئول روابط عمومی این سازمان است اظهار داشت: «ربای شاپیرو این موضوع را وسیله‌ای ساخت که می‌تواند تمام یهودیان را از هر طبقه و صنفی و محلی به هم پیوندد» - «یهودیان یک قوم بودند و یکدل در برابر کوه سینا ایستادند».

تلمود کلکیون (تورات) شفاهی است که شامل تفسیراتی بر تورات کتبی، کتاب مشه (موسی) و دستورات ربای‌ها می‌باشد. تفسیرات و مباحث بر تورات ششامی پس از ۴۰۰ سال به عنوان ۶ کتاب می‌شناخته به نام Shas معروفند نوشته شده که شامل دیمه اول تلمود می‌باشد. دومین دیمه که گمارا نامیده می‌شود شامل مباحثی بر می‌شمارد.

جشنی که هر هفت سال و نیم برگزار می‌شود برای بسیاری از یهودیان اردکس اتفاق افتاد که شاید در سرتاسر عمرشان تکرار نشود که در عصر یک یکشنبه با خواندن توره، دعا و پی‌کوبی و رقص با ۷۰۰،۰۰۰ یهودی متدین دیگر در آمریکای شمالی، استریپ و برزیل متصل شوند.

روز ۲۸ سپتامبر در شهر بالتیمور حدود ۲۰۰۰ مرد و زن و بچه در حالی که لباسهای ششانی سفید پوشیده بودند دو سالن کونسیون بالتیمور جمع شدند تا از طریق مهابره، تا با دیگر یهودیان نقاط دیگری از جهان پایان دوره خواندن روزانه تلمود را جشن بگیرند. بیش از ۲۵،۰۰۰ یهودی در سیویورک نیز در مجمع بزرگ Madison Nassu Coliseum و Square Garden لانگ آیلند در این مراسم شرکت داشتند.

این برنامه که توسط Agudat Israel آمریکا که سازمانی ملی برای ارتدادکس می‌باشد، Tenth Siym Ahshas of Daf Yomi نام داشته برای یازدهمین بار است که مطالعه مداوم Daf Yomi (یک صفحه دور و در دور خواندن) از ۲۷۱۱ صفحات تلمود ۲۰ جلدی را به پایان برده‌اند.

این برنامه رنده که حدود ۲ میلیون دلار خرج برداشته شامل یک برنامه دو طرفه بین ۲۷۰۰۰ یهودی در Garden و ۱۸۰۰۰ شرکت کننده در Coliseum بود که به ۳۵ منطقه دیگر نیز پخش شد. این برنامه شامل سخنرانی شخصیت‌های دینی، دعا برای بیماران، یادبودی از قربانیان هالاکاست، خواندن بخشی از مزامیر و رقص و پای

اولین گردهمایی در سال ۱۹۳۰ در لوپلین برگزار شد. آخرین آن در سال ۱۹۹۰ در مجمع Madison Square Garden انجام گردید که ۲۰۰۰۰ نفر را به خود جذب نمود.

با آنکه صدلیها را در دوره گذشته به معرض فروش گذاشتند، ۲۶۰۰۰ صدلی در عرض ۱۰ روز به فروش رفت. یهودیان کشورهای اسرائیل و انگلستان برنامه را خودشان اجر کردند.

ربای مشه شیرر، رئیس آگودت اسرائیل گفت: «هدف ما زیاده نپودی میریکی یهودیان از صحنه اروپا نبود، آنها هم چنین می‌خواستند بقیه و پرمادگان یهودی سراسر جهان را با از بین بردن تلمود از بین ببرند» و آنها فهمیده بودند که رابو لویاویچ یهودی اینست».

تپ سخنرانی‌ای که با کف زدن جمعیت سیویورک و بالتیمور موثقاً قطع شد توسط ربای ایساخار فراند، پره‌گردید که کوشش و از خود گذشتگی زنان دانش جویان Daf Yomi را مورد ستایش قرار داد.

وی گفت: «Daf Yomi» به‌خاطر زنان شایسته ممکن گردید. «آنها وادیق بیشتری را به عهده میگیرند تا شهرانشان یاد بگیرند و بیشتر رشد کنند».

آوروچی فریدمن، دانش‌آموز ۱۳ ساله انستیتو تور که در این مراسم شرکت کرده بود اظهار داشت: «تقدوش شیشم (تقدیس نام خداوند) بسیار زمانی بود اتفاقی که فقط یک بار در زندگی رخ می‌دهد».

Authorized Agent for



**AIRTOUCH™**

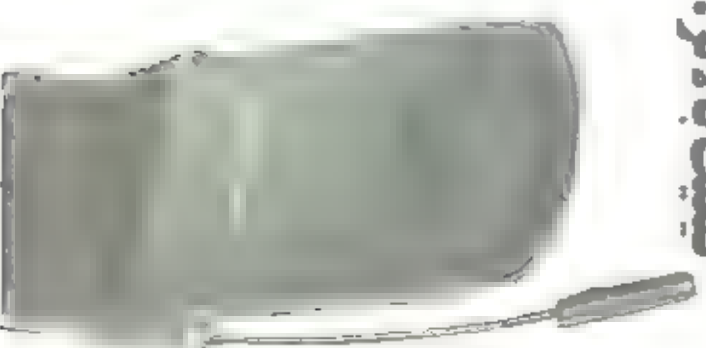
**Cellular**

یکی از برترین نمایندگی‌های AirTouch در حوضه کالیفرنیا  
مشتربین انواع تلفنهای دستی و انگاری\* (با عضویت در AirTouch) را از فروشگاههای ما انتخاب کنید.  
برنده مقام اول رضایت مشتریان بی تمام فروشگاههای AirTouch در سال گذشته

**کیفیت بالاتر، سرویس بهتر، قیمت‌های کمتر و فروشندگان متخصص ما  
ضامن رضایت کامل شما خواهند بود.**

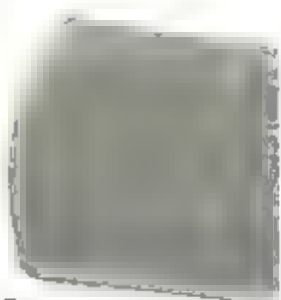
**Powerband™ digital service**

- با کیفیت صدای بهتر و بدون صداهای اضافی
- با امنیت بیشتر
- تلفنهای Powerband™ در سراسر آمریکا و کانادا قابل استفاده می‌باشد.
- با عمر باتری بیشتر
- با زمانهات، دشمن!





Powerband™ Digital Service is Provided by AirTouch Cellular  
POWERBAND is a service mark and trademark of AirTouchCommunications, Inc  
©1997 AirTouch Cellular All rights reserved



**StartAC**

کوچکترین و محبوبترین  
تلهپای دنیا را از ما بخواهید

*We sell and are authorized service centers for...*

**QUALCOMM**

**COMMUNICATIONS**

**NOKIA**

**Motorola**

**SONY**

**ERICSSON**

**FREE**



*Motorola Pronto Pager*  
with one year activation



Authorized Agent for

**AIRTOUCH**

**Paging**

- ♦ باتری همیشگی ۵ ماهه
- ♦ با ظرفیت نگه‌داری ۱۶ پیام
- ♦ دزدی نور برای تسهیل در شب
- ♦ آسان بودن نحوه استفاده
- ♦ مزایای ویژه بیشتر دیگر

۳۰۱ N La Brea • Los Angeles • 213-930-8888

۱۰۹ N Santa • Fernando Blvd • Burbank • 818-556-6888

۱۵۲۹۱ Ventura Blvd • Encino • 818-386-9000

۱۲۹۰۵ Ventura Blvd • Studio City • 818-784-8888

Call for the nearest location

812 Fair Oaks Ave • S Pasadena • 626-441-4000

**1-800-79-CELLULAR**

Two year service commitment of AirTouch Communications includes all equipment and other accessories supplied. Major credit card required for security on the equipment. The unactivated phone will be charged if the device is returned. All other good and supplies not.

# رو در رویی با جلادان بعد از ۵۰ سال

ما انسان‌ها موجودات عجیبی هستیم و درد آورترین خاطرات را به مرور زمان از یاد می‌بریم. ولی بعضی از فجایع روزگار برای ما یهودیان تا ابد در کتابهای مذهبی به ثبت رسیده و برخی دیگر در قلب‌هایمان. امید قصاص و دادخواهی ما در دادگاههای قانونی و یا اجتماعی هر چند یکبار سوری را در دهریمان روشن میکند.

مهاکمه جیر موريس پاپیون Maurice Papon که رمند در شسته دوت فرسه، یکی از امور اخیر است. پاپیون متهم است که در زمان جنگ جهانی دوم به عرمل گشتاپو و نازیها در مورد جمع‌آوری و تبعید یهودیان به اردوگاههای مرگ کمک میکرده است و سال قبل محاکمه اریک پیریکه Eric Priebke که در بدیابی اس اس متهم به شکنجه و تیراندازی و قتل گروگان و اسیران یهودی مردم یتالیا به خود آورد.

از طرفی دیگر دولت و بانکداران سويس که سدها مکر سرمایه‌های گم شده قربانان یهودی جنگ بودند به افشای مدارک و همکاری آنها با دولت نازی توسط یکی از کرکن جوان بانک در اوائل سال جاری یا شرمشگی اقوار به همکاری با رژیم نازیها و

در دیدن سرمایه‌های قربانیان هلوکاست کردند. با وجودی که رسانه‌های گروهی در سرتاسر دنیا همیشه مملو از اخبار و نظرات و نوشته‌های گوناگون است ولی هنوز اخبار مربوط به هلوکاست همیشه بقیه اخبار را تحت شعاع قرار میدهد.

شاید جواب را میتوان در خاطرات بازماندگان که سال هلوکاست جستجو کرد که هنوز بعد از گذشت سه قرن به دنبال قصاص و دادخواهی پررنگترین فاجعه قرن بیستم هستند. فرانسویان سالهای متعددی است که از همکاری کارکنان دولتی با نازیها در زمان اشغال فرانسه آگاهند. در طی این همکاریها نزدیک به ۷۹ هزار یهودی فرانسوی و مهاجران فراری یهودی از کشورهای تحت اشغال آلمان، توسط دست اندرکاران به اردوگاههای مرگ تبعید شدند. یهودیانی که در فرانسه می‌زیستند و نزدیک به دو قرن قبل در زمان پادشاهی ناپلئون بناپارت به تبعیت قانونی کشور فرانسه در آمده و در نتیجه نعام حقوق اجتماعی فرانسه به آنان تعلق گرفت.

یهودیان فرانسوی در پاریس و شهرهای حومه محصور شده و سامانی جمع‌آوری

و به شهر Drancy در نزدیک پاریس برده و آنجا و از طریق قطار به گورهای اردوگاههای آشویتس برده شدند. یهودیان فرانسه از جمله سایر یهودیان اروپا بودند که بنا به نقشه «راه حل اساسی» به کمک دست اندرکاران امور دولتی کشورهای آلمانی، اس اس ها و مسئولان راه آهن‌ها به حاکمیت تبدیل شدند ولی از پادها مرده.

امروز پاپیون پیرمرد ۸۷ ساله فرانسوی به جرم جنایتی جنگی خود محاکمه قرار می‌گیرد. او در بدو شومی که نصب یهودیان تبعیدی که با کمک او سوار بر واگهای قطار به شرق می‌رفتند غیر داشت؟ به خود شوم قربانیان در زندگی روزمره او تأثیری داشت؟ رؤسای پاپیون خود نیز مشغول لغو قوانین ۱۵۹ ساله حمایت از یهودیان بودند و با خود به دست یهودیان فرانسوی و توقیف اموال و ثروت آنان و همچنین تبعید آنان به زندگی در گتو، بر سته نهادن ستاره درد رنگ و رویهم رفته همکاری یا بی‌کاری و وحشانه نریه، دست اندرکاران دولت در زمان اشغال فرانسه خود همگی همکاری نازیها به شما عبرتند.

اوائل اشغال کشور فرانسه، دولتمردان







مکس اخیر موریس پایپون

یهودیان نگویند بهت رفتی برای پنهان شدن و گریختن بدهند. بانکهای سوئیس درست است که به ادامه جنگ کمک نکرده‌اند ولی می‌توانستند بعد از پایان جنگ با انتشار صورت پولهای واریز شده بعد از ماه می ۱۹۴۵ (پایان جنگ) پرونده ساریب را بر ملا کنند. گرچه هنوز بعد از گذشت ۵۰ سال دولت و بانکهای سوئیس بیشتر به پایپون و ویش‌ها وفادار مانده‌اند. ...

گرچه پرونده جنایتکار ... حکمی هر چند یکبار در کشوری مورد بررسی قرار می‌گیرد بنظر به نظر میرسد که اینروزه جمع وری خاطرات دردناک جنگ جرو وظائف ملی کشورها به شمار میرود و دلیل واضح آن را میتوان درخواست پرمائندگان در بازگویی این خاطرات و عطش دیگران در شنیدن آنها باشد. احساسات بی سابقه مردم دنیا به مناسبت پنجاهمین سالگرد پایان جنگ و D. Day را میتوان نام برد.

پنجاهمین سالگرد پایان جنگ می‌شک سالگرد مهمی برای سربازانی است که در دوران جوانی در اروپا و آسیا و آفریقا به خطر تن جنگ و در حریف سالگرد ... رگی که این سربازان که اکنون بین ۷۰-۸۰ سال

خواهد آورد که او فقط دسورات مافوق خود را اجرا میکرد و بلاشک دلستان دلیل خواهد آورد که پایپون میتوانست از اجرای دسورات خودداری کند. شاید مسخگوی دولت و بانکهای سوئیس ادعا کنند معاون یک کشور کوچک فاقد ارش و سی طرف سه پس محصور بوده که امکانات کشور را در حد ...

دلیل گناهکاری یک شخص و یا یک کشور در دادگاه اجتماعی امروز دنیا بیشتر به خاطر همکاری با متحدین و بعد سرپوش گذاشتن بر آن و ادعای ندانستن است تا به خاطر نقشی آن‌ها در این همکاریها. کارمند دولت بحث است ... کمان میتوانست با چوب انداختن میان چرخهای دولت و یا ادعای پیدا نکردن یهودیان و یا اطلاع دادن به یهودیان در مورد دستگیری و تبعیدشان و یا غیبه به

برای مردم ممانکی که نقش معسی در همدستی با جنایتکاران داشته‌اند قبول مسئولیت کنار استانی نیست. همانند اثریشی‌ها، وائل بصورت قربانیان محبت جنگ به شمار می‌رفتند و در پایان جنگ در نقش فرمانبران و همکاران حکومت وایش سوم با وجودیکه ارادیه‌خواهان و مسارزان ... در میانی کشوری تحت سیاه ... که بعد پایان جنگ مردم مو ... دست گ ... بسیاری ... ساسایی ... به حد ... دور ... مورد محاکمه قرار دادند. پاک‌هش علاقه مردم به این محاکمات و خواست آنان به فراموشی که ده فایع دوران جنگ باعث شد که رفته رفته جنایتکاران خرد پا و فراریان از محاکمه شدن نگریزند.

بنظر قطع پایپون در محاکمه خود دلیل



به عنوان پلیس پاریس - قانونگذار و القو کابینه ویش



بهودی فرانسوی ای که شکارچی مورپس پایتون است

اقامت، اجازه استفاده از مزیای رایگان چون مدرسه و بهداشت و یا حق تبعیت پس مهاجران و غیره، حق میبایست دارا فصل ۲ حکم جهانی ۱۹۴۸ به خود میگرد

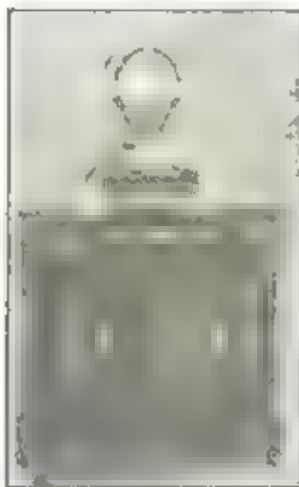
و بسیاری از کشورهای اروپایی بین دوره‌ها معجوبی از رنگ و بو و زبانهای مختلف می‌سازد. این امر به دلیل اینست که مهاجران کشورهای مختلف به کشورهای می‌شوند. اجازه

هستند بتوانند به سبب زیادی در مراسم برگزاری جنگ شرکت کنند به علاوه گذشت نیم قرن به خودی خود میتواند قشری به روی حطررها بکشد و شاید خاطرات دردناک جنگ را قاص هم‌تر کند و یا به طریقه خاموش شده در طول اس نیم قرن آرامش خاطر دهد که هنوز فراموش شده‌اند. دیس دیگر را میبوان از میان رفتن قدرتهای سیاسی آن زمان بخصوص حزب کمونیست در کشورهای اروپای شرقی، ایتالیا و فرانسه را نام برد گروههای چپ‌گرا و هراخوان آنان دیگر جایی در میان نوده مردم ندارند

دین سوم میتواند بفرهنگترین دلائل باشد. پس ردها به بیرومی و تفاوت دوران جنگ کمتر توجه می‌شود تا به اوصاف سیاسی و اجتماعی و دلائل که باعث این همه تفاوت شده است. این به جهت اینست که مردم آمریکای شمالی، آفریقای جنوبی

## Imperial Crystal Lighting, Inc.

### امپریال کریستال



شبه دوم

**(310) 659-9795**

Fax: (310) 659-9796

8795 Beverly Blvd., Beverly Hills CA 90048



شبه اول

**(310) 477-7054**

Fax: (310) 478-8755

11872 Wilshire Blvd. W. Los Angeles CA 90025



و وحردی که در مورد مدنی در سه، حقوق  
این گونه مهاجران و رسمی می‌شمارد و  
جاذبه نسبت را به آن می‌دهد، گروه‌های  
مهاجر همور ترجیح می‌دهند که فرهنگ  
کشورهای قدیمی خود را نیز حفظ کرده و  
خود را منبوت جلوه دهند و این خود به  
تنهایی باعث ایجاد حس انزجار فرانسویان  
میشود.

جامعه جهان امروز خوب یا بد فقط  
جو می‌رود و مورد بررسی قرار می‌دهد صحنه  
می‌گذارد که به نحوی بتواند ادعای خود را  
نایت کند و تنها کاری که از دست جامعه و


یا کشوری در این موارد بر می‌آید برود  
حسارت‌های مالی است و اطمینان دادن به آنها  
که دیر یا زود جانی‌کاران به جزاء اعمال خود  
خواهند رسید.

بعد از سه روز گذشت که  
جانی‌کاران به سزای اعمال خود نخواهند  
رسید. یک جانی‌کار جنگی در این زمان و با  
قوانین مدنی امروز، گروه‌های مختلف  
طرفدار، وکلای مدافع امکا... به...  
با معذرات. به نظر جامعه شناسان امروزی  
بهترین کار اعتراف ملتها در جانی‌های جنگی  
و شناساندن اشتباهات گذشته و یافتن راه

حظایی است که باعث تکرار این اشتباهات  
نشود. به عدالت دیر می‌رسد درست است که  
دست کمی از بی عدالتی ندارد ولی بی  
عدالتی کمتری است.

شاید مهمترین سارتاب این گونه  
محاکمات فردی، اجتماعی و دنیایی را توان  
در یک جمله خلاصه کرد: «محترم شمردن  
حقوق اجتماعی هر فرد» و امیدوار بود  
دیگر دلیلی برای این گونه محاکمات در  
دهه‌های بعد نباشد و محاکمه پاپیون و امثال  
او آخرین محاکمات مجایع... باشد.

## راست احسان



**هدف من :**

- رضایت ، امنیت و خوشحالی شما
- یافتن ملک مورد دلخواه شما
- با در نظر گرفتن قیمت درخواستی
- ترجیح دادن منافع شما
- مذاکره با فروشنده و خریدار
- سیاری دادن شما تا پایان مراحل فروش

**گروه تخصصی مشاوران املاک**

**Office: (310) 475-7321**  
**Pager: (310) 262-6100**  
**Residence (310) 558-3315**

**در صورت خرید خانه ار ما HOME PROTECTION PLAN**  
**را به مدت یکسال میهمان ما خواهید بود.**



## آگهی در چشم انداز بنفع شما و جامعه است

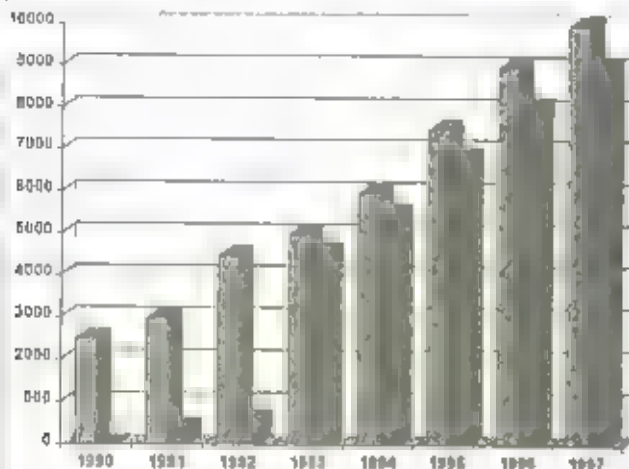
چشم انداز در عرض مدت کوتاه کمتر از پنج سال عمر خود پرجوانترین نشریه غرب آمریکا است.

گروهی اداره پست آمریکا برای شماره گذشته نشان دهنده از سال آن به ۸۰۴۵ حاوانده داشتند. برازگلی این نشریه ۱۰۰۰ شماره میباشد که مرد آن در گردهمایی های لوس آنجلس پخش میشود و یا به کشورهای دیگر ارسال میگردد.

داده اسرار این نشریه کمک به روس شدن دهد. بالا بردن عرور و نگهداری میراث های یهودی است و روش های ساسی برای جهیدن

NO. OF COPIES PRINTED  
DELIVERED BY USPS

## نرخ آگهی برای هر شماره



یکساله	شماره ۶	شماره ۳	
۲۵۰ دلار	۴۰۰ دلار	۲۵۰ دلار	تمام صفحه
۱۸۰ دلار	۲۵۰ دلار	۳۰۰ دلار	نیم صفحه
۸۵ دلار	۱۰۰ دلار	۱۲۵ دلار	ربع صفحه
۲۵ دلار	۴۰ دلار		Business Card
۱۰۰۰ دلار	۱۲۰۰ دلار	۱۵۰۰ دلار	پشت صفحه ۲ رنگ
۳۵۰ دلار	۵۰۰ دلار	۵۵۰ دلار	صفحه داخل جلد ۲ رنگ

بهای اشتراک چشم انداز سالانه ۲۶ دلار خارج از کشور ۳۶ دلار  
شما با عضویت در سازمان سبامک به طور رایگان سربزه را در یافت خواهید نمود

خواهشمندم «پیشتر از این» را به نشانی من بفرستید

I/Name \_\_\_\_\_ F/Name \_\_\_\_\_ نام خانوادگی - نام  
Apt. No. \_\_\_\_\_ شماره ای آپارتمان  
Street \_\_\_\_\_ خیابان  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code ( ) \_\_\_\_\_ شهر، ایالت، پیش شماره  
H. Phone ( ) \_\_\_\_\_ سیم خانه  
B. Phone ( ) \_\_\_\_\_ تلفن کار

به یک دوشیزه جوان با تجربه یابی تجربه که به زبان انگلیسی مسلط باشد در داوون تاوون برای  
فروش جواهر مورد نیاز است. تلفن: ۲۷۷۰-۶۲۲ (۲۱۳)

# درس حنوکا برای امروز

پیروزی مکابیه‌ها در یهودیه باستان  
هنوز هم در میان یهودیان امروزی  
طنین انداز است



کشمکش واقعی که توسط حنوکا بیاد می‌آوریم چیزی نیست که معمولاً از این عید استنباط می‌شود. بسیاری به فکر آنتیوخوس چهارم و سوریه‌ای‌ها و یونانیان معروف تنها دشمنان یهودیان می‌افتد. اما جنگ واقعی تنها جنگ خارجی نبود بلکه بیشتر جنگ داخلی‌ای بود که بر سر کنترل قلب و فکر و روح یهودیان در گرفته بود.

دشمنان حقیقی، یهودیان اسپمیه شده‌ای بودند که در برابر یهودیان مذهبی سنت‌گرا قرار داشتند.

یهودیان اسپمیه شده کسانی بودند که کاملاً هلنیست شده و جزو طبقه بسیار ثروتمند و دارای رسته و نمود با طبقات بالای اجتماع در اورشلیم بودند.

آنها طرز لباس پوشیدن، فرهنگ، فلسفه، تحصیلات، زیبایی‌شناسی و زبان یونانی را پسندیده و کاملاً مفلور آن شده و هنوز نتوانسته بودند دریابند که چگونه جامعه‌ای که آنها را در بر گرفته را با طریقه زندگی به سبک یهودی درآمیزد.

در حقیقت، آنها یهودیت را با فرهنگ غناب در تضاد می‌دیدند.

یهودیت بسیار محدود و مخصوص عده‌ای کم بود ولی هلنیسم (فرهنگ یونانی)

برتر از ملی‌گرایی بود. به این خاطر که به جامعه هلنیستی پیروند فکر می‌کردند که با پستی خود را از نشانه‌هایی که آنها را یهودی نشان می‌دهد جدا کرده و هم‌رنگ آنان بشوند. جیسیون که آنتیوخوس، تحت نفوذ هلنی‌گرایان، او را به مقام کاهن اعظم منصوب کرده بود در حقیقت کسی به جز جاشوای یهودی نبود. جیسیون اورشلیم را به صورت یک شهر یونانی در آورد و مرکز ورزشی‌ای در آن بار نمود و به اهتالی دست زد که غیر یهودیان و کافران آن زمان انجام می‌دادند.

عاقبت کار به جایی رسید که یک هلنی‌گرای بسیار افراطی به نام متائوس که جانشین جیسیون شده و به مقام کهنات اعظم رسید و اجازه داد که خزانه معبد اورشلیم به غارت برود و این مسئله باعث شد که خشم یهودیان سنتی ابراز گردد.

برخی از تاریخ‌نویسان عقیده دارند که آنتیوخوس فرمان این که یهودیان دست از اعمال یهودی خود بشویند را به این خاطر صادر نکرد تا فرهنگ هلنیسم در یهودیه گسترش یابد بلکه این حرکت برای این بود که یروخودی که انتظار می‌رفت بین یهودیان سنت‌گرا و یهودیان هم‌رنگ یونانیان شده

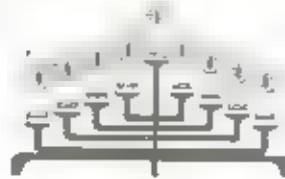
درگیر شود را بخواباند.

یهودیان سنت‌گرا، که بیشتر در مناطق حومه متمرکز بودند، هلنیسم را خطر مستقیمی بر علیه یهودیت می‌دانستند. این مسئله مخصوصاً در میان حسیدیک‌ها (حسیدیک‌های قرن ۱۸ و امروزی اشتباه نشود) صدق می‌نمود. این حسیدیک‌ها بصورت محکمی به عهدیگر و یهودیت چسبیده و در خود در برابر فرهنگ مهاجمی که به نظر آنان غیر اخلاقی، وسوسه‌انگیز مغرب - که در بعضی موارد کاملاً حق داشتند - و با نحوه زندگی و ارزش‌های یهودیت در تضاد بود، دفاع می‌کردند.

متیاهو رهبری انقلاب بر علیه هس نمودن تحمیلی یهودیه توسط سوریه‌ای‌ها و یونانیان را بر عهده گرفت. با این همه به آن بدنه سنگین بود و بدنه که توانش نور را در شریعت و روحیه یهودی نداشت.

با حمایت حسیدیک‌ها تغییری کلی به وجود آورد و فرمان داد که جنگیدن حتی در روز شبات (شنبه) و نه تنها در شرایط دفاع از خود، بلکه می‌باشد.

بعد از چند پیروزی چشمگیر و تصاحب اورشلیم و بودواری مجدد بر ترمه‌های معبد مقدس، مکابیه‌ها توانستند خودمختاری دیسی



و بهر حال همه ساس خود را به در  
مس

مهمتر، موضوع مکه، مکیها  
توانستند از مرزهای خود فرنگه کنند  
تأثیری که از تجربیات خود از سوریها -  
یونانیها و هیتسم گرفته بودند، یاد گرفتند  
که به محیط بزرگتری پادگذاشته و بخشی از  
جهانی بزرگتر بشوند.

آنها قراردادی یا سبوشی که تازه داشت  
جان میگریفت، بعضی دم امضاء کردند که  
یهودیها در نقشه جهانی قرار داد. از یهودی  
- یهودیه و یهودیت دیگر نمی توانست  
چشم پوشی شود.

مکیها توانستند بخشی از قدرت  
هیتسم، بطور مثال جهان گرایی، آن را گرفته  
و داخل یهودیت کنند. به جای آن که در برابر

هیتسم، که صنعتی خود را داشت، ساس  
یهودیت را خود نکند. یهودیت که با  
مسئله فرنگه و یهودیت  
خود را مورد به سراسر ساس  
دست که در محور سیمه هم رنگ فرنگه  
اکثریت شده و از هر چیزی که ما را متفاوت  
مکند دست خورده و همین حال حاضر  
هم بیستیم دور خودمان حصار می کشیم و در  
انزوا هویت یهودی خودمان را نگاهداری  
کنیم. اگر بحاطر آنان نبود شاید یهودیت در  
زمان کنونی اقلیتی بسیار کوچک و بی  
اهمیت و یا اصلاً ناپدید شده بود. مثل بسیاری  
از فرهنگها و مذاهب دیگر ولی در عوض  
یهودیت بهتر از پیش سر بلند کرد. یهودیان  
یاد گرفتند که خود را تطبیق دهند. تطبیق دادن  
با پاره های فرهنگهای دیگر در فرهنگ خود

و هنوز هم یهودی هستند

این مورد در اسپانیای قرون وسطی، در  
اروپای عربی، عصر روشنگرایی و بصورت  
موفقیت آمیزتری در آمریکا، که مجبور  
بیستیم بین یهودی بودن و آمریکائی بودن  
یکی را انتخاب ولی می توانیم در تصادم  
حلاق هر دو زندگی کنیم، هم اتفاق افتاده  
است.

این مکیها بودند که به ما یاد دادند در  
درون مرزهای فرهنگی، مذهبی و ساسی  
خودمان می توانیم ایمن بوده و در ضمن  
توانیم افق دید خود را گسترش دهیم. □

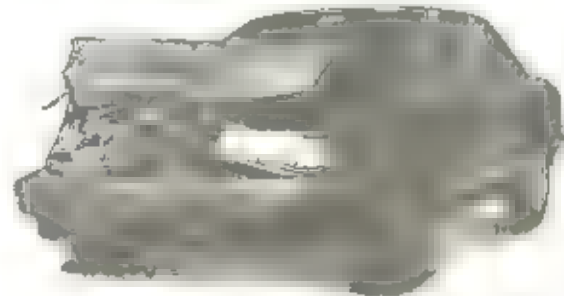


## تعمیرگاه لاورا لاورا لاورا

با ۱۵ سال سابقه در لوس آنجلس

تعمیر انواع اتومبیل های:

اوروپائی، آفریقائی، ژاپنی و سوزوکی



حمل و نقل محاسی

اتومبیل های تصادفی از محل

تصادف به تعمیرگاه

تنظیم و تعمیر موتور و گیربکس

تعویض ترمر و کمک فرمان، باطری

و کلیه تعمیرات اتومبیل

5229 Lankershim Blvd.

(818) 765-3818

نوشته یوسی منیر \*  
برگردان بدیع مدیح برماسی



## خوابکاری موساد

تل آویو - دوران ریاست ژنرال دسی - یوه بر سازمان جاسوسی اسرائیل - موساد - به پایان نزدیک می شود. به دنبال شکست عملیات کشتی یکپی از رهبران جنبش حماس در همان، پایتخت اردن، سخت ویر اسرائیل، بنیامین نتانیاهو، پیشنهاد استعفا می دهد. اما در آینده چاره ای جز پذیرفتن استعفا او ندارد.

هنگامی که ژنرال یاتوم برای اخراج پست ریاست موساد پیشنهاد گوید، بسیاری از جمله خود نتانیاهو، فکر می کردند که وی فردی است بسیار محتاط و خلاقیت لازم را برای اداره موساد ندارد اکنون به نظر می رسد که با صدور اجازه برای کشتی رهبر حماس حواسته است به همه ثابت کند که از نظر بی

پروانی و خلاقیت فکری چیزی از پیشینیان خود کم ندارد. به طور خلاصه، یاتوم می خواست با خود موساد، موافقت باشد. اما موساد دیگر آن سازمان افسانه ای گذشته نیست. انجام کارهای تروریستی، و ترس و مرگ ناگهانی همراه با این اعمال، این فکر را به وجود آورده که موساد صرفاً یک تیم صریح است که تروریستهای فلسطینی را ردیابی، گرفتار و اعدام می کند و مدتی پس از سردستی و مهارت گردآوری اطلاعات و اخبار را از دست داده است. پرسش اینست که آیا اسرائیل امروز نیاز دارد که موساد را از نو بسازد و یا از این سازمان بخواهد که وظیفه ای را که در آغاز پیدایش پیرایش در نظر گرفته شده بود به انجام

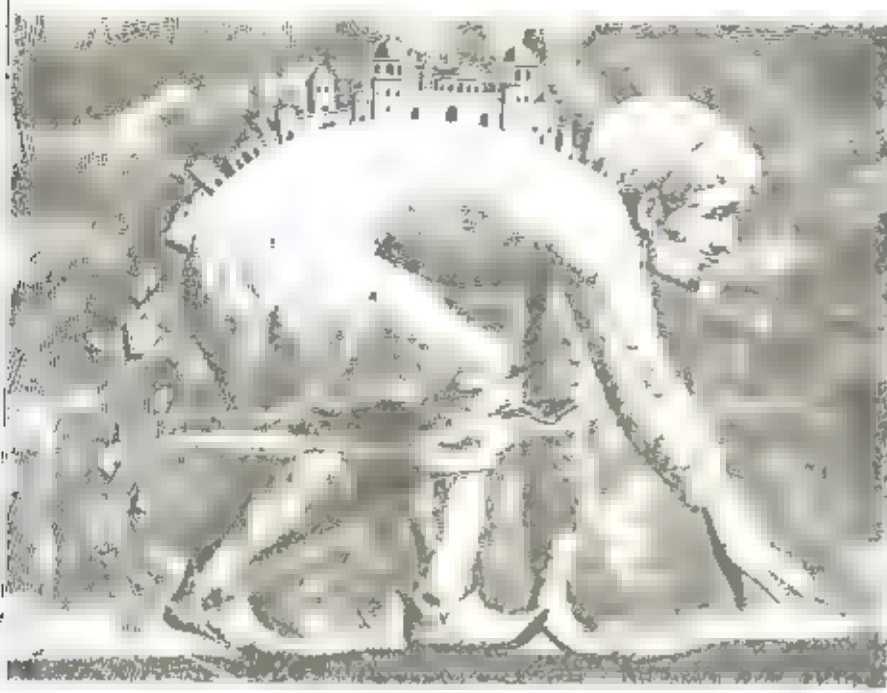
برساند؟

در آغاز پانجاهمین سالور پیدایش اسرائیل به عنوان یک کشور مستقل، این کشور جامعه ای را در بر می گیرد که حتی با بست سال پیش، یعنی هنگامی که موساد بیشتر گردآورنده اخبار و اطلاعات بود تا شکارچی تروریست ها، تفاوت بسیار دارد. اسرائیلی ها امروزه میان دو نیروی قوی قرار گرفته اند. نخست نیروی دنیاگرایی جدا از دین و دیگری نیروی مذهبی سنتی که می خواهد آنان را به گذشته های دور تاریخی پرتاب کند. اسرائیلی ها ترکیب عجیبی از رادی حوامی و کورته نظری شدید هستند. کوشش برای نگهداری ارزش های دموکراتیک به گونه رور افرونی دشوار به نظر می رسد زیرا که اشغال کرانه باختری و یوار غزه و تدبیر ضد تروریستی نیازمند اقدامات امنیتی است که آزادی فردی را محدود کرده و با قوانین دموکراتیک در تضاد می باشد.

تضاد بر موساد اثر گذارده است. موسادی که نام عبری آن معنیت مشکلر آشکار می سازد بنگاه اطلاعات و وظایف ویژه بدین ترتیب موساد دو وظیفه بر عهده دارد: گردآوری اطلاعات پیرامون توانایی های نظامی، اقتصادی و سیاسی دشمنان اسرائیل و آمادگی آنان برای جنگ، و همچنین انجام مأموریت های ویژه شامل دمردنی و کشتار دشمنان در موارد مورد نیاز.

موساد چندین سال توان این میان این دو وظیفه را به خوبی حفظ کرده بود و به بودجه نیروی انسانی و توانایی های موساد متمرکز بر امور اطلاعاتی از جمله استخدام مأمور، فراهم آوردن منابع اطلاعاتی و پیشرفت استراق سمع و دستگیری به مکالمات و ارتباطات دشمن بود مقامات موساد توانسته بودند ارباط پنهانی با رهبران عرب از جمله ملک حسین پادشاه اردن، ملک حسن پادشاه عراق، و قانون اس سعید سلطان عمان برقرار کنند. سازمان به آنها پیرامون ترولته کسلگان و دشمنانشان





سوخ می داد و حتی گاهی به آموزش پلیس محلی آنان می پرداخت. در عوض رهبران عرب و سایر منابع دیگر دبای عرب اطلاعات با ارزشی در اختیار موساد می گذاشتند، مثل اطلاعاتی که موجب پیروزی اسرائیل در جنگ ۱۹۶۷ گردید.

فردوسی - پس حواسته های سیاسی فلسطینی ها پیروان گرانه باختری و سوار عرب مأموریت موساد دیگرگون شده و بیشتر متوجه مبارزه با چریک های فلسطینی و تروریسم گشته است. نتایج این دگرگونی دردناک و زیان آور بوده است. به عنوان نمونه، دستگاه های اطلاعاتی نتوانستند حمزه غانمگیر کننده سوریه و مصر را در اکتبر ۱۹۷۳ پیش بپی نمایند. افرون بر این سازمان از او دهه ۱۹۷۰ در درک اهمیت اسپانش سلاح های گشتار گروهی توسط عراق، سوریه و ایران، از خود کندی نشان داده است. پسهای آن، موساد تحت تأثیر احساسات دولت های اسرائیل و جامعه دستخوش تمايلات شدید مبارزه علیه

(با نام رمزی Tsanai) و بخش پژوهش و تحقیق اهمیت خود را در دست داده اند. این دگرگونی اهمیت و تعبیر روش به دلیل تغییر عمده در وضعیت امنیتی اسرائیل به وجود نیامده است، بلکه دلیل عمده این

با نام رمزی (Cacsaris) و ادله عملیات (با نام رمزی Kidon یعنی سرخس) که انجام کشتن دشمن را بعهده دارد، نیرو گرفته و برگرفته شده است. در حالی که بخش گردآوری اطلاعات

## SHIRAZ PARTY RENTAL

### شیراز پارتی رنتال

به مدیریت خانم سونیا



دارای تمام وسائل جشنها و عروسی ها  
با داشتن سرویس منظم و مرتب  
ویتر، ویترس، والت پارکینگ  
با نازل ترین در خدمت شماست

818 - 244 - 1439

PAGER: 818 - 327 - 3137

آیا تعهدات روز کیپور خود را پرداخته اید

دگرگونی بیشتر جتنه‌رویی دارد اسرائیلی‌ها مردمی بی‌عصر و پیرو فلسفه خوشی پرستی و لذت بردن از دنیای رودگذر هستند آنان به دنبال میدان بُره لذت سریع و سیخه فوری هستند. آنها توقع و آرزوی راه حل‌های معجزه‌گونه برای دشواری‌های سیاسی و نظامی دارند، سوء قصد در اردن توسط موساد که حدودی پاسخ می‌دهد به این حرکات اجتماعی بود. آنها با تعقیب تروریست‌ها، موساد اهمیت تروریسم را چندان برآیند ساخته و موجب برانگیخته شدن هر چه بیشتر تهدیدات اسرائیلی‌ها برای به دست آوردن سیخه و پاسخ سدا سنا می‌شود. به مرگ‌داده است

در درون موساد، تمایل به سوی عملیات ویژه گاهگاهی با مقاومت رویرو بوده است. برخی از مأموران موساد یا دستور گلدن‌مایر شخص‌رویز و صه اسرائیل، برای به نام انداختن تروریست‌هایی که ۱۱ ورزشکار اسرائیلی در مسابقات المپیک ۱۹۷۲ به محض به فاس رسیده‌اند، به محض به دست آمدن به مرگ‌داده که بودی و که ارتباطی با کار اطلاعاتی ندارد و چنانچه حسن روشتائی برای ایجاد توارن ترور میان تروریست‌ها و ما و همچون برای ایجاد وحشت انتقام گرفتن و ایجاد مانع در برابر آن لازم است باید این مأموریت را به نیروهای ویژه بدهیم، نه به موساد.

بر این صدهای مختلف سرپوشی گذاردند ولی چیزی نگذشت که با ستیج شرم‌آور رویرو گشتند در جولای ۱۹۷۳ در شهر نبل‌همر در سرور، شش مأمور موساد که پوشش‌های گوناگون غیر اسرائیلی داشتند، در ارتباط با نبل احمد پوشینی یکی گارسون اهل مراکش - که اشتباهاً بجای یک تروریست عمده سازمان آزادی بخش فلسطین کشته شد، توسط پلس برداشت شدند. این رسوائی یکی از دلایلی بود که موساد از تعقیب تروریست‌های فلسطینی دست برداشت اما در ۱۹۷۷ مناجیم یگین، نخست‌وزیر وقت، به موساد فرمان داد کارهای خود را از سر بگیرد.

از آن هنگام تا کنون، دولت‌های مختلف اسرائیلی - چه دست راستی و چه دست چپی - به گریه‌ای واکنش گریه‌ای و بدون در نظر داشتن یک سیاست عقلانی، در برابر حملات تروریست‌ها عمل نموده و از نابودی و خنثی کردن رهبران تروریست‌ها و تروریست‌های فعال بسیاری نموده‌اند. اما سازمانهای تروریستی فلسطینی همچنان با برجا مانده‌اند. فقط در موارد نادر و هنگامی که هدف یک سازمان یک نفر بوده است، سوء قصد برای اسرائیل موداور بوده است. آخرین نمونه این جریان کشتن دکتر متقی شکاکانی رهبر یک گروه کوچک جهاد بود که گفته می‌شد مسئول چندین حمله خودکشی آمیز علیه شهروندان اسرائیلی بین سالهای ۹۶-۱۹۹۴ بوده است. او به دستور اسحق رابین نخست‌وزیر اسرائیل، در اکتبر ۱۹۹۵ به وسیله موساد به قتل رسید.

اسرائیل به کشور دموکراتیکی می‌باشد که سوء قصد و کشتار را به عنوان روشی برای معامله با تروریست‌ها می‌پذیرد. بدخونی تقریباً غریب‌تری اسرائیل برای تلافی علیه حملات تروریستی دلیل عمده سرکاری در اردن، که بدترین شکست تاریخ موساد می‌باشد بود. فهدان تدبیر و خود که بر سوی اردن و موساد در اجرای این کار شده



در کشور عربی مدبرین قدرت منطقه است و آنان دیگر نیازی ندارند که چون داود کوچک رفتار کنند. فقط در پس صورت است که موساد می تواند آسیب ورده به شهرت و جبران نموده و هدف اصلی خود را باز یابد.



\* یوسی ملن Yossi Melman یکی از نویسندگان کتاب تاریخ کامل دستگاه های اطلاعاتی اسرائیل "Every Spy a Prince: The Complete History of Israel's Intelligence Community"

اسرائیل بوده و هنوز هم هست، میانگر جامعه ای هسته. آرمود، عشرت طلب با اعتقاد به خود عدالتی

مطمئن ترین و سریع ترین راه بازسازی موساد اینست که مأموریت گردآوری اطلاعات را دوباره از سر گیرد، تعقیب کردن تروریست ها در اروپا و خاورمیانه با روش های عجیب و غریب مابودساری نه امنیت بیشتری برای اسرائیل به ارمغان می آورد و به آمادگی این کشور را برای رویارویی با خطر واقعی از جانب ایران و سوریه افزایش می دهد.

اما اسرائیل باید دگرگون شود، اسرائیلی ها باید به این واقعیت اعتماد داشته باشند که

شده نقطه ضعف پر آواره ترین سازمان اسرائیلی را نمایان ساخت. او آن مدبرانی که موساد با به کار بردن ماده زهری در این سوء قصد به دی شان داد که در زمانی که بیشتر کشورهای دپ می کوشند سلاح های سمی و بیولوژیکی را از میان بردارند، اسرائیل دست اندرکار پژوهش و ساختن این گونه سلاح ها است.

شکست این سوء قصد همچنین نشان می دهد که اسرائیلی ها تا چه اندازه عصبی شده اند. این مردم با بی نگداری حیوانی با آن روحیه پیشروانه، مسخوی گرایانه. یثارگرانه و زاهدانه تماوت بسیار دارند. موساد همواره بینگر روحیه حاکم بر جامعه

چوراب، قیفانی مثل نسیم بر پاهای شما می نشیند.

Tiffany



۱۱۲۷ خیابان میل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس      تلفن: ۸۸۲۳-۷۲۸-۲۱۳      فکس: ۲۶۲۹-۷۲۸-۲۱۳



## رویدادها و اعلامیه‌های سازمان سیامک



حضور سوکوت که  
توسط گروه یاران  
و جوانان سازمان  
سیامک برگزار  
شد

دو طبل می‌نوازد و در میان سیامک  
تماس بگیرند.

برگزاری مراسم سوکوت توسط گروه  
یاران و جوانان سازمان سیامک

در تاریخ شبه شب مورخ نوزدهم اکثر  
۱۹۹۷ مجلس با شکوهی مناسبت سوکوت  
در منزل خانواده مرشدفر با شرکت ۱۳۰ نفر  
از جوانان دختر و پسر تشکیل گردید. این  
مراسم با صرف شام و موزیک همراه بود و تا  
پاسی از شب گذشته ادامه داشت و مورد  
استقبال بشی از پیش جوینان و علاقمندان به  
سازمان سیامک قرار گرفت.

دعوت از داوطلبین انجمن خدمات  
انسانی و بشر دوستانه

کمیته کمک به خانواده‌های سازمند و  
کمیته جوانان سازمان سیامک و کمیته یاران

خانواده‌ها تقسیم گردد. قبلاً از شرکت مساعی  
خانواده‌ها در این مورد می‌اسکزاریم.

تیم‌های بکتبال دختران و پسران

بطوریکه خوانندگان مجله چشم‌انداز  
استحضار دارند در حال حاضر تیم‌های  
بکتبال دختران و پسران سازمان زیر نظر  
آقای هوشنگ مرزبان مشغول تمرین هستند و  
خود را برای انجام مسابقاتی در تاریخ  
یکشنبه ۲۳ نوامبر ۱۹۹۷ آماده می‌نمایند.  
گروه جوانان و یاران سازمان سیامک  
بدینوسیله از کلیه علاقمندان به شرکت در  
این تم‌ها دعوت می‌نمایند یا دفتر سازمان  
سیامک تماس حاصل فرمایند. همچنین  
برای توسعه امر ورزشی در بین جوانان دختر  
و پسر به تعدادی مربی و کمک مربی و  
سرپرست سه‌های ورزشی تدارک می‌دهد.

تشکیل کمیته کمک به خانواده‌های  
بی‌بهره

در تاریخ چهارشنبه مورخ بیست و نهم  
کمبر جلسه کمیته کمک به خانواده‌های  
سازمند با حضور عده‌ای از بانوان خیر و  
بیکوکار جامعه در محل سازمان برگزار گردید  
و تصمیماتی در جهت کمک و همیاری به  
این خانواده‌ها اتخاذ گردید. سازمان سیامک  
و مجله چشم‌انداز بدینوسیله از کلیه افراد  
خیر و بیکوکار جامعه دعوت می‌نمایند که ما  
را در این امر خطیر یاری نمایند.

کمک‌های غذایی به بی‌خانمان‌های  
دون تاون:

سازمان سیامک امسال هم برای  
چهارمین سال متوالی تصمیم گرفته است که  
در تاریخ یکشنبه بیست و هشتم دسامبر  
۱۹۹۷ ساعت ۹ صبح به یاری بی‌خانمان‌ها  
اقدام نماید این عمل انسانی و بشر دوستانه  
یکبار دیگر شان خواهد داد که برای ما  
یهودیان نژاد و مذهب و قومیت نقشی در  
اقدامات بشر دوستانه نخواهد داشت. ما  
بدینوسیله از کلیه علاقمندان به این امر انسانی  
دوستانه دعوت می‌کنیم که برای اطلاعات  
بیشتر و هم یاری با دفتر سازمان تماس  
حاصل نمایند.

تهیه اسباب بازی برای کودکان سازمند  
بمنااسبت حیوکا

امسال هم مانند سال گذشته گروه جوانان  
سازمان سیامک از کلیه خانواده‌ها تقاضا  
می‌نمایند که جهت شادی کودکان، با مسد به هر  
مقدار که برشان مقدور باشد اسباب بازی  
در اختیار ما قرار دهند تا بین کودکان بی‌بهره



بدینوسیله از گلبه خانوادها و داوطلبان خیر و نیکوکار جامعه دعوت مینماید که آمادگی خود را جهت کمک به اهداف انسانی سازمان سیامک اعلام نمایند. صرف وقت و انرژی شما میتواند نقش بسیار بزرگی در راه کمک و همیاری و ایجاد روح همبستگی در بین افراد جامعه داشته باشد.

ایجاد کار برای افراد نیازمند به کار

کمیه کمک به خانواده‌های نیازمند  
بمدینوسپله از گلبه دارندگان مشاعل و  
درمان مدعا مینماید در صورتی که

مایل به استخدام فرد یا افرادی هستند قبلاً یا  
ما مشورت نماید و همچنین از افراد جوانی  
کار دعوت مینمائیم که تجربیات و سوابق کار  
خود را جهت سازمان سیامک ارسال نمایند.  
ناکاران یا همکاری دارندگان مشاعل بتوانیم  
مثلاً خدماتی برای افراد نیازمند جامعه  
باشیم.

قابل توجه علاقمندان به سخنرانی خانم  
صراف در روزهای اول و دوم روش  
هشانا و آقای داریوش فاخری در روز  
کپور

عده زیادی از افراد و خانواده‌ها به سر جمع  
مکثرت تقاضا نموده‌اند که نوار بین سخنرانی‌ها  
را در اختیار علاقمندان قرار دهیم. سازمان  
سیامک بدینوسیله به اطلاع میرساند که نوار  
این سخنرانی‌ها هم اکنون در دفتر سازمان  
موجود می‌باشد. خواهشمندیم چکلی به  
مبلغ ده دلار به آدرس سازمان ارسال دارید تا  
هر چه زودتر نوار بین سخنرانی‌ها را برایشان  
بست نمائیم.

### کنفرانس مرکز تاریخ شفاهی یهودیان ایرانی

سومین کنفرانس مرکز تاریخ شفاهی  
یهودیان ایرانی در ۲۲ و ۲۳ نوامبر ۱۹۹۷ در  
محل سینمایی نویسندگان آمریکا تشکیل  
خواهد گردید.  
در این کنفرانس یادواره یلصدودهمین  
زادروز سلیمان حشیم - نمایشگاه عکس و

اسناد و کتابهای قدیمی چهره یهودی در  
وسایعهای گروهی ایرانی - تداوم و تغییر  
مکانات تازه در یک محتوای سنتی، بررسی  
شخصیت موسیو شموئیل حشیم - سرپرست  
یهودیان ایرانی در طی جنگ جهانی دوم -  
حرب کبود و تاریخچه آن - حبیب الفانیان و

جامعه یهودی ایرانی زندگی یهودیان در  
شیراز از دید یک آمریکایی و فیلم فرولاندان  
سیر به سمع و بر معرض دید شرکت  
کنندگان خواهد رسید.  
در این کنفرانس شصت و هفت ایرانی  
آمریکایی و اسرائیلی شرکت خواهند نمود.

## اخبار مجتمع فرهنگی ارتص

جویش قدریش ولی آلیانس دور ۱۶  
نوامبر را Milzva day تعیین کرده بود و از  
تمام سرمانها و مجتمع‌ها و تجمیلا و  
مدارس یهودی که در پنج منطقه سانفرانسیسکو  
ولی هستند درخواست کرده بود که به  
مؤسسات خیریه‌ای که نیازمندان را حمایت  
می‌کنند کمک کنند و مجموعه‌هایی از دارو و  
لباس و مواد غذایی - اسباب بازی بچه‌ها و  
سایر ما یحتاج زندگی به این مؤسسات  
بفرستند. کمیته بانوان مجتمع فرهنگی ارتص  
بر ۵ بیگیری پر نتیجه کمکهای خود را به  
این مؤسسات ریز فرستاد.

Jewish Aids Service Source  
Bel Teshva  
Vally Store Front  
Gualup a center

### فستیوال کتاب

در روز سه‌شنبه ۲۵ نوامبر کمیته بانوان  
مجتمع فرهنگی ارتص کلاس طباشی  
مخصوص شیرینی‌های سنتی توسط چند  
بانوی محبوب برگزار خواهد کرد. علاقمندان  
می‌توانند برای کتب اطلاع بیشتر با دفتر  
مجتمع تماس بگیرند.

از ۴ دسامبر تا ۱۴ دسامبر فستیوال کتاب  
در سانفرانسیسکو ولی برگزار خواهد شد. طراح  
این برنامه مؤسسه A.D.I.A خواهد بود. ۹  
دسامبر که یکی از مهمترین قسمت  
برنامه می‌باشد در مجتمع فرهنگی ارتص  
خواهد بود که کتاب The Triumphant  
Spirit معرفی خواهد شد. این برنامه رأس  
ساعت ۶/۳۰ با پذیرائی شروع خواهد شد.

### کمیته بانوان

گردد هم آبی ماهار ماهانه کمیته بانوان در  
روز سه‌شنبه ۲ دسامبر یا سخنرانی جمیع  
قای دکتر خانفانیان و هنرمند مردمی خانم  
سپیده برگزار خواهد شد.

کمیته بانوان یک تور ده روزه به مقصد  
سرریل و آرژانتین تدوین کرده است که  
مهمترین قسمت آن شرکت در کاروان  
ربودوزیرو می‌باشد. این برنامه از ۱۹ فوریه  
با اول مارچ خواهد بود.  
لطفاً برای اطلاعات بیشتر راجع به  
برنامه‌های ذکر شده با دفتر مجتمع فرهنگی  
ارتص با تلفن ۳۰۳-۳۳۳-۸۱۸ تماس  
بگیرید.

## خبرهای خوب و بد در مورد مصرف مواد مخدر در میان جوانان



مصرف مواد مخدر، مشروبات الکلی و سیگار در میان آمریکایی‌ها بدون در نظر گرفتن سن در رقم ۶/۱ درصد ثابت مانده بحر افزایش کوچکی در استفاده از کوکائین و سیگار و کاهش جبری در مصرف الکل و تباکو

ژنرال بری مک کفری Barry McCaffrey رئیس اداره مبارزه با مواد مخدر کاهش مختصر استفاده از ماری جوانا توسط جوانان را «خبر خوش موقتی» خواند. مصرف ماری جوانا در میان جوانان از سال ۱۹۹۲ تا ۱۹۹۵ بیش از دو برابر شده بود.

مصرف نوشابه‌های الکلی از ۲۱/۱ درصد در سال ۱۹۹۵ به ۱۸/۸ درصد در سال ۱۹۹۶ کاهش یافتند. بر اساس این امار استفاده از تباکو بدون دود مثل نمیه از ۲/۸ درصد در ۱۹۹۵ به ۱/۹ درصد در ۱۹۹۶ کاهش یافت.

در بهداشت و خدمات انسانی اعلام داشت «امار پیرمون کاهش مصرف مواد مخدر در سال جوانان ۱۰ روزه‌ای از امید تروی

وششگم بری حسین، رئیس سازمان مبارزه با مواد مخدر در میان جوانان سال گذشته کاهش ۱۰ درصدی کلینین این خبر به عنوان مؤثره علامه در میان جوانان و خشکی مصرف مواد مخدر در میان فرزندانمان اعلام داشت.

بر اساس آمار منتشره از سوی وزارت بهداشت و خدمات انسانی در سال ۱۹۹۶، مصرف مواد مخدر در میان جوانان ۱۷ ساله بر ۱۰/۹ درصد در سال ۱۹۹۵ به ۹/۰ درصد در سال ۱۹۹۶ کاهش یافت.

اما امار بد دیگر در مورد اعتیاد جوانان این خبر خوش را تحت‌الشعاع قرار داد. این خبرهای بد عبارتند از اینکه: درصد بیشتری از جوانان برای بستن زار هروئین استفاده کرده‌اند، مصرف داروهای وهم‌آور افزایش یافته، کاهش در مصرف سیگار ایجاد شده و متأسفانه شمار کمتری از جوانان بر این باورند که کوکائین رین‌آور است.



تعلیم مشفق همدانی



## نقدی بر تاریخ جامع یهودیان ایران

بازنویسه: دکتر هوشنگ ابرامی

تألیف: دکتر حبیب لوی

در باطن دین اصلی خود را حفظ کند، اما دکتر لوی با شهادت بی نظیری چنین پاسخ داد: «اعلیحضرتا! یک سرباز واقعی هرگز دروغ نمی‌گوید».

کنشکش بی‌بای و دکتر لوی مدت شانزده سال به طور انجمنی در روریکه آت‌های از ریاست کل بهداری ارتش برگرد شد و دکتر لوی توانست استعفای خود را که تا آن زمان پذیرفته نمی‌شد تسلیم و خود را از آن محیط رها کند و وقت بیشتری را برای تیل به ارمان بزرگ خود که همانا تألیف تاریخ کامل یهودیان ایران بود صرف کند. تدوین تاریخ زندگی ۲۷۰۰ سال یهودیان در یکی از مهمترین مناطق دنیا توسط دکتر حبیب لوی اثری بزرگ به وجود آورد که بدون شبهه نام وی را همیشه عرق افکار خواهد کرد.

دکتر لوی به منظور جمع‌آوری مآخذ و

دندانپزشکی بهداری ارتش می‌شود و بعداً رضا شاه وی را بعنوان دندانپزشک ویژه خود برمی‌گزیند. اما وی کل بهداری ارتش که مانند بسیاری از رجال کوتاه فکر و متعصب آن زمان، وجود یک افسر یهودی را در مقام عالی نمی‌توانست تحمل کند، عزم جزم کرده بود که این یهودی اصیل و هربسته یهودیت را در میان خود به سلام کند اما هر چه اصرار می‌کرد، هیچ‌یک از یهودیان ایرانی چنین قصد سوء خود را نسبت به او نداشتند. یهودی، که حبیب لوی، سالها در میان یهودیان زندگی کرده و به عنوان یک یهودی در میان یهودیان به رسمیت شناخته شده بود، به یهودیان توصیه کرد در ظاهر اسلام بیاورد ولی

«تاریخ جامع یهودیان ایران» بر دکتر حبیب لوی که اخیراً به حلیه طبع آراسته برودی ترجمه انگلیسی آن برایش عرضه یافت بدون شبهه یکی از پر ارزش‌ترین کتابهای است که تا کنون بقم یک نویسنده یهودی ایرانی نگارش یافته است.

چاپ اول این کتاب در سه جلد زیر عنوان «تاریخ یهود ایران» و چاپ دوم آن سال ۱۹۸۴ در لیس آنجلس منتشر گردید. چاپ سوم آن، در یک جلد، با ویرایش نویسنده پژوهشگر دکتر هوشنگ ابرامی، یک در دسترس ما است.

آنچه هر خواننده‌ای از دو مورد مؤلفا، کتاب جفاو دانی به عجباب و سببش برمی‌انگیزد آنستکه نویسنده‌ی و تحقیق‌کار اصلی دکتر حبیب لوی بوده است. او پس از پایان تحصیلات خود در رشته



استاد معتبر برای نگارش این کتاب مدتی چهل سال کوشیده است و با وجود گرفتاریهای معمول شغلی، ساعات طولانی در کتابخانه‌های معتبر جهان به تکاپوی اطلاعات و آثار دقیق در مورد زندگی اجداد خویش در ایران پرداخته است. بر طبق فهرسی که در پایان کتاب «تاریخ جامع یهودیان ایران» بچاپ رسیده است دکتر بوی دهها کتاب و که برانهای مختلف در انحصی نقاط جهان انتشار یافته و محتوی مطالب مستند و سودمندی درباره زندگی یهودیان در ایران بوده است مطالعه کرد و با شور فراوان در تدوین کتاب خود از آنها استفاده کرده است. اما جدا از این منابع، وی سفرهای بسیار در داخل ایران کرده و مصاحبه‌های پیشمار بعمل آورده است.

نچه که هر خواننده یهودی، پس از مطالعه اثر کلاسیک دکتر لوی نباید فراموش کند آنستکه در محیط اختناق و سانسور شدید بویژه در دوران رضاشاه و بعد در دوره‌های خاصی از زمان محمد رضا شاه بویژه هنگام استقلال اسرائیل، در مقابل خودمندی متعصب و اکثریت پیسواد که یهودی را نجس میدانستند تالیف چنین کتاب عظیمی تا چه حد مستلزم رعایت احتیاط و محافظه‌کاری بوده است که این خود شانی دیگر از شتم قوی دکتر لوی در سمیت جامعه اجدادی نویسنده.

هنگامیکه مطالعه چاپ جدید کتاب «تاریخ جامع یهودیان ایران» را با ویرایش جدید در یک جلد که در حد هائی بچاپ رسیده بپایان رساندم نخستین احساسم آن بود که روح دکتر بوی تا چه اندازه پاک و در درگاه الهی گرامی بوده است که بر حسب انتق و ویرایش اثر جودان او بدست نویسنده

دانشمندی چون دکتر هوشنگ ابرامی افتاده است. قلم ملیس و استوار و خرمین معلومات و عشق به یهودیت دکتر ابرامی ستایش‌انگیز است. کسانی که آثار این نویسنده توانای یهودی بویژه پاره‌ای از نوشته‌های شورانگیز او و خاک خوب خدای را در شرفار لس‌آنجلس خوانده‌اند بدون شبهه ما مس همداستان خواهند بود که قلم دکتر ابرامی جدا ممتاز و عشق او به یهودیت آتشین و گرمابخش است. این نویسنده، «حرب خدای» همچون باغبانی ورزیده باغی انبوه از گل‌های گوناگون و کمپاب و درختان ارزنده نادر که شاخه‌ها و برگ‌های آنها بهم رفته و طوری بهم بافته شده بودند که پیونده چنانچه باید از مشاهده آن از لذت کامل بهره‌مند میشد استادانه از هم جدا کرده و با مهارت و زبانی و انبونگری هر درخت و گل را نمایان ساخته و بر شکوه و جلال باغ افزوده است. اینک کتاب گرانهای دکتر لوی را با قلم روان دکتر ابرامی می‌توان از آغاز تا انجام با عطش بسیار خواند و اوصاف یهودیان ایران را در ۲۷۰۰ سال، چکیده و فشرده، اما روشن و گویا دید. تصور نمی‌کنم برای یک فرد یهودی ایران از جهت پی بردن به شخصیت اجتماعی خود

و آگاهی از آنچه قریبای متونی برا اجداد او گذشته است کمابیس عاطفه‌انگیزتر، چشندش‌آورتر و تکان‌دهنده‌تر از کتاب «تاریخ جامع یهودیان ایران» وجود داشته باشد. خواننده این کتاب گرچه با شرح مجامعی که در طول تاریخ سر قوم او رفته قلبش چریحه دار عیشود وی در عین حال با ساحتن حماسه‌ای که تاریخ یهودی ایران آفریده است غرق غرور میگردد و در ادامه روش اجداد خود و حفظ یهودیت مصمم‌تر و راسخ‌تر می‌گردد.

کتاب «تاریخ جامع یهودیان ایران» را هر یهودی ایرانی باید بخواند. من بعنوان یک نویسنده یهودی که پیش از نیم قرن به فرهنگ ایران خدمت کرده‌ام و دهک کتاب انتشار دادم اما به سبب یهودی بودنم شاهد بسیاری از تبعیض‌ها و رنج‌ها بوده‌ام خواندن این کتاب را برای همه همکیشان هم‌زبانم فرصت بدست. روح دکتر حبیب لوی به‌خاطر این خدمت بزرگ فرهنگی تا ابد شاد باد و دست توانای دکتر هوشنگ ابرامی برای ویرایش این اثر جوادانی مرید.

## آیا تعهدات روز کیپور

## خود را پرداخته‌اید

۹۴۲۷ - ۴۷۱ (۳۱۰)

فکس: ۹۴۲۸ - ۴۷۱ (۳۱۰)



# آزمایش ژنتیک و جنبه‌های مثبت

## منفی آن

## GENE TEST

غالباً این پرسش پیش می‌آید، هم اکنون که آزمایش‌هایی در سراسر است که شخص از وجود ژن یا ژن‌های غیر عادی (Mutant) در بدن خود می‌تواند آگاهی پیدا کند، آیا بهتر نیست که این آزمایش‌های ژنتیک روی افراد انجام شود تا اگر نتیجه‌ی آزمایش مثبت بود، اقدام لازم برای پیش‌گیری و یا درمان زودرس انجام شود و اگر نتیجه منفی بود یا آرامش خیال به زندگی ادامه دهد؟

پاسخ این پرسش منفی است، چه یک نتیجه «مثبت» باشد، اگر آن نیست که شخص حتماً بدان بیماری دچار می‌شود، نتیجه‌ی «منفی» هم نمی‌تواند به فرد اطمینان دهد که بیماری ژنتیک مورد آزمایش و در چهار نخواهد شد.

همانگونه که در مقاله‌ای تحت عنوان «سرطان کولون» به آگاهی خوانندگان رساندم، اخیراً از سوی دانشمندان دانشگاه Johns Hopkins یک ژن ویژه کشف شده است که اگر جهش پیدا کند (Mutant) ممکن است باعث سرطان کولون (روده بزرگ) شود و این نوع سرطان یک چهارم کل سرطانهای لاشی و خانوادگی را در بین یهودیان نیره اشکنازی تشکیل می‌دهد.

در صورت بررسی‌های زیادی شده است، آیا بهتر است، به خاطر ریسک پرداخت و از وجود این ژن معیوب خود آگاهی پیدا کرد؟

دانشمندان دانش ژنتیک اوریایی کرده‌اند که ۱۵ تا ۵۰ درصد سرطان کولون ممکن است به ارثی و خانوادگی داشته باشد و ژن معیوبی شده را می‌توان به یک پکیج ممکن است مشهور یک چیز «سرطان کولون» به نام سکه ژن می‌دهد.



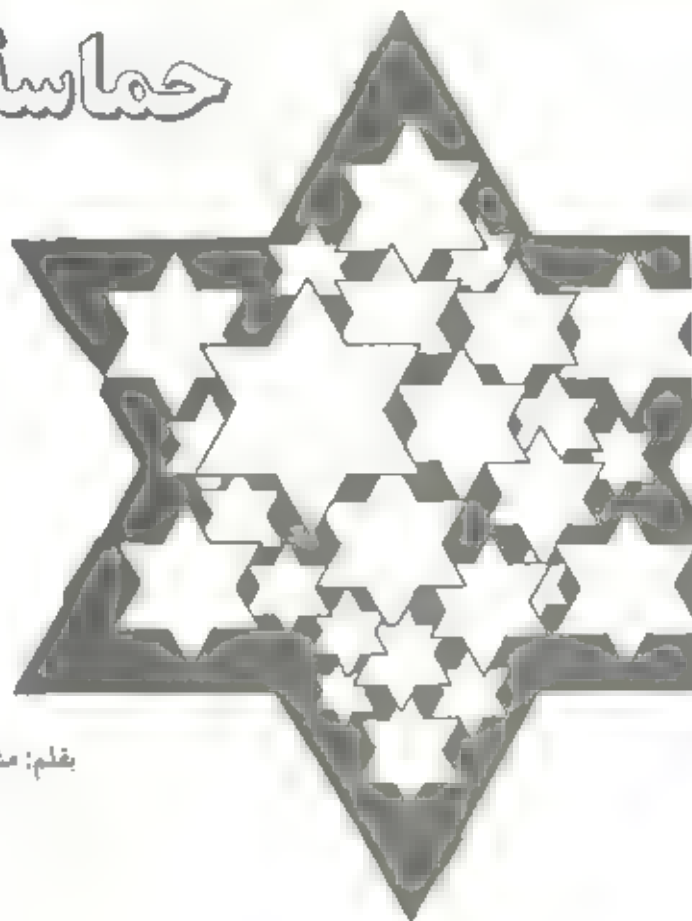
## تازه‌های پزشکی



آر  
دکتر بیژن نامداف



# حماسه بقای ملت یهود



بقلم: مشفق همدانی

هیتلر و موسلینی و چرچیل و دیگران ر به ماشین بویس دیکنه کند و از رموز خبرگزاری پارس و ارتباط با خبرگزاریهای مهم جهان آگاه باشند، نداشتند که بجای من برگمارند و حسرت برکناری من از ریاست خبرگزاری پارس در دل خلیلی باقی ماند.

اگر یک یهودی ایران از سر و شب همکیشان خود در زادگاه خویش آگاه شود و تاریخ یهود را در این سوزمین مرشکده به بخواند و بعد سیر اندیشه خود را به دیگر دیارهای دنیا بگستراند در حیرت میماند که چگونه با وجود اینهمه فشارها و اهانتها و بیعدالتیها و شکنجهها و کشتارها، در طول اینهمه قریها، ملت یهود هنوز مثل سد سکندر بر جای مانده، اما قبایل و طوایف و ملل مختلف دیگر که بمزابل از ملت یهود متشکل تر و نیرومندتر و خوشبخت تر بودند، از صفحه گیتی روده شدند. بر چه سری است که هیچیک از چپاولها و قتل ها و رویدادهای خانه برافکن لطمه ای به این ملت جاودانی وارد نیاورده و هنوز قوم یهود چون سروری عظیم و تنومند با ریشه ای کهن پای بر خاک بساده ست.

بی گمان علت این مرگ ناپذیری، ایمان استوار یهودی به خدای یکتا و حفظ این و منن مذهبی است. یهودی حتی هنگامی که در کارخانه های آدمکشی نازی ها بسوی اطاق گاز برده میشد با سیمای رنگ پریده و لهای لوزان «شیخ ایسرائیل» را رمز میگرد، بشتر ای اسرائیل که خدای ما خدای یکتا است.

در عصر ما دنیا شکوه قوم یهود را می بیند و از نتیجه حذابرسی او در شگفت میشود. حماسه های ملت یهود بدون شبهه

سر مقاله ای تحت عنوان «آژانس مشفق» نوشته شده خبرگزاری پارس که در موقعیت کنونی بحران بین المللی یکی از حساس ترین ادارات دولتی ایرناست تیول مشفق همدانی رچوده شده است. او خیرهای جهان را ببطرفانه پخش می کند و اخبار صد یهودی را در اختیار جراید مملو می دهد.

یک آخوند نمای با نفوذ به نام خلیلی که هم صاحب محضر بود و هم روزنامه نگاری میکرد روزی به دفتر آژانس پارس آمد و علناً مرا تهدید کرد که باید ریاست خبرگزاری پارس را به عباس بی صدر (پسر حموی ابو الحسن بنی صدر رئیس جمهور دوره خمینی) واگذار کنم. اما این مرد کجا متو ست کار مرا انجام دهد؟ اصولاً شخص صلاحیت داری که براند بجای من نطقهای

در تمام مدتی که من ریاست خبرگزاری پارس را به عهده داشتم نصف وقت صرف مبارزه با عناصر صد یهودی میشد که سعی توانستند یک یهودی را در راس این مؤسسه حساس ببینند. در او خبر جنگ بین مللی دوّم رماسی که سربازان هیتلر به راه های قفقاز رسیده بودند و رضا شاه مانند موسسینی و ژنرال فرانکو سبب عدم اطلاع از حقیق مسائل دیپلماتی دست آلمانیها را کاملاً برای ایجاد یک ستون پنجم در ایران و اشاعه تسبیحات رهراگین علیه یهودیان رد گداه شده بود سرخی از روزنامه های ایران بوی وادار کردن من به ترک ریاست خبرگزاری پارس به تبلیغات و اهانت های شدید می دست زدند. عباس شهبنده مدیر روزنامه فرمان که مردی بیسواد، کلاش، باج بگیر و ضد یهود بود در



سازش جمعی است که هیچ سرانجامی  
شاخه مسیحا ندارد که مسیح را  
هر سال بر سر که احمق است  
میلا دی اورشیم را تصاویر  
ناگهیر شده خانه و کاشانه خود  
گوشت و در قفسی نقد گیری  
مست به چه گذشته است  
مسیح و اسلام با آنکه مذهبشان اقباسی از  
دین یهود است بر سر همگیشان چه آوردند؟  
در سرتاسر جهان، قریبای تمامی یهودیان از  
داشتن زمین محروم بودند، حق پرداختن به  
صنایع و بازرگانی نداشتند، ناگزیر به زندگی  
در محله های تنگ و تاریک و فاقد هر گونه  
وسائل صحیح بودند، مورد انواع و اقسام  
اهاانت ها و تهمت ها و کشتارهای دسته  
جمعی و تبعیض های سنگ آوار قرار میگرفتند  
و در حدود نیم قرن پیش متجاوز از شش  
میلیون یهودی در سراسر جهان  
دیوهای عام هیس را که دهن رنکسی  
حدا سپردند و با وجود همه فحاشیه ها  
شمار قریب یهود، جنود بدست به حد  
بوسه رانده جان و آبروی خود را  
پیشرفت تمدن جهان نقش پررنگ انکار

من یهودی را بدستهای و سوز من  
حضور می دهد و کینه دوت مرید  
به بر ضد به حدی که در یهودی شرکت  
می کند یا من جمعی عذر نمی بست  
باسخ حدی به حدی است یهود است

به چه حدی است  
چه حدی است که در حال  
بدی حدی خود به حدی است  
رنگ آمیز به حدی است  
نگر به حدی است  
به حدی است که در حال

## تاریخ جامع یهودیان ایران

نخستین کتاب از انتشارات

**بنیاد فرهنگی حبیب لوی**



توزیع و فروش در  
کتاب فروشی شرکت کتاب



1419 Westwood Blvd.,  
Los Angeles, CA 90024

**(310) 477-7477**

**تألیف دکتر حبیب لوی**

بازنویس دکتر هوشنگ ابرامی

## داستانی که شاید فردا اتفاق یافتد



تنفس پیرمرد ضعیف و کوتاه شده بود. سرش مانند گردویی خشک و چروکیده روی بالش قرار داشت. مرد جوانی که در کنار تخت او ایستاده بود بدون آن که احساسی در سیمایش مشاهده شود به مظهری درو خیره شده بود. سیمای نیرومند و بدور چروک او حالی از هرگونه احساسی بود ولی در چشمانش برق عجیبی دیده می شد. گوئی آن حالت بی تفاوتی و تسلیم به سربوشتی سرگشته پدیر قرن ها در صورت او که صهر ۲۵ سال پیشتر به دستش بسته است.

رنی که سرش را روی شاهی آن جوان گذاشته بود گیسوی بلند و پر پشت به رنگ عسل داشت که مانند قاپی چهره جوان و اشک آلود او را در بر گرفته بود. گه گاه یک هنر کوتاه اندامش را می لرزاند و هر بار مرد جوان به محض شبیه محبت یک آدمک مسخوعه موهای او را توارش می کرد. لباسش بار شده و به جستجوی کلماتی تسلی بخش پرداخت.

اما کلامی به لب نمی آمد و صدائی که تسلی دهد به گوش نمی رسید. تنها صدائی که شنیده می شد خش خش نفس پیرمرد بود که گوئی آخرین درد چنانش از شبیه عمرش بیرون می ریزد.

\*\*\*\*\*

لحظات مرگ زمان تولد را تداعی می کند. جوان به یاد رمایی افتاد که در مدرسه به دنیا آمده بود. با شادی به همسرش که بوراد و در اعوش گرفته بود می نگریست. کودک مانند همه کودکانی که برای او بدیشان عزیز هستند، عزیز و زیبا بود. فریه با پوستی سالم و گل انداخته و صدائی صاف و رسا.

به پسرش می نالید. نگرانی اش او بین رفته بود. با آن که پزشکان به او اطمینان داده بودند که دلیلی وجود ندارد که وی نتواند صاحب فرزند شود، احساسی بی دلیل او را نگران کرده بود که میابد بچه دار نشود. ولی اکنون می توانست کودک خود را بوارش کند. دستی به زیر چانه نواد زد و صدائی کزوتواری که از دهان ظریف او بیرون آمد



# در کنار بستر...

نورمن تایلر

تشابه رهسپاری و سلامت او بود. دیگر این دنیا در نظر او نقص نداشت.

ولی سیماساعت بعد پزشک او را از حقیقت وحشتناکی آگاه ساخت. این حقیقت به چشم دیده نمی شد ولی وجود داشت و گریزی هم نداشت. مدتی طول کشید تا آن را بپذیرد و هنگامی که سرانجام حقیقت را پذیرفت نمی دانست چگونه با همسرش در میان بگذارد.

\*\*\*\*\*

همسرش حقیقت را آسان تر از او پذیرفت و این هم برای او شگرف بود و هم به او آسایش خیل داد. اقلأ در ظاهر چنین به نظر می رسید که همسرش واقعیت را پذیرفته است. شاید هم به علت آن خاصیت ذاتی تسلی بخشی بود که در زمان وجود دارد و مصیبت هائی را که در گذشته دور و آینده ی نامعلوم هست بدون رنج و قابل تحمل می کند.

برای خود او که می توانست به دهی بسته بگردد و با سرنوشتی اجتناب ناپذیر روبرو شود و تا آن زمان با اندیشه و انتظار آن واقعه زندگی کند رنج آور بود. برای همسرش مهم این بود که دارای فرزند شده است. پسرش مانند هر کودک دیگری سالم و طبیعی بود. به زودی راه رفتن و حرف زدن و بازی کردن خواهد آموخت. مانند بچه های دیگر اوریون و آبله مرغان خواهد گرفت. در کارنامه های تحصیلی اش نمره های خوب و بد وجود خواهد داشت. با چشمان کود و زانوهای خراشیده به خانه خواهد آمد.

در آن دیو سود کردگی بود مانند هر کودک دیگر. همسرش خواهد توانست آن حقیقت دردناک را فراموش کند. او در عالم

مادری غرق خواهد شد اما خود لو تا کی می توانست احساس پدری داشته باشد؟

\*\*\*\*\*

آن دگرگونی کامل و ناگهانی که دانشمندان در نسل بشر به وجود آورده بودند، بشر پشرفته را متناپذیر ساخته بود. لکن از کجا می توان مطمئن شد که بشر واقعاً متناپذیر شده است زیرا باید تا ابد منتظر بود و دید که آیا می توان تا ابد رست یا نه. ممالک آنچه که مسلم شد این بود که مردان و زنان نسل جدید، پیر نمی شدند و نمی مردند. البته آسیب پذیر بودند ولی جوان می ماندند. در حدود ۲۰ سالگی تعادلی در اقدام آنها به وجود می آمد و از آن زمان به بعد اقدام آنها مرتباً خود را می کرد. سلسله اعصاب، دستگاه گردش خون، چهار خنده داخلی همه نیروی جوانی خود را همیشه حفظ می کردند.

آنها سوپرمن یا مافوق بشر نبودند و مانند هر انسان دیگری که در قرن های گذشته می زیستند در معرض آسیب بیماری هائی که همیشه بشر را رنج داده بود قرار داشتند و در هرگونه تصادفی صدمه می دیدند. آنها عاقل تر و بهتر از نسل های پیش هم نبودند. کشف دانشمندان اثری محدود داشت. آنها می توانستند کاری کنند که انسان هائی عادی ولی یا هم جوانان به دنیا آید.

دلیل آن دگرگونی و موفقیت سرسبز ساری از معماهای خلقت اساساً بی جواب بود. چرا انسان ها دم ندارند؟ چرا پرندگان بال دارند؟ چرا انسان هوش دارد؟ وجود برهه دار ثابت است؟ می توان صبح غیب را مکرر دید؟

کشمه را در مسایله بری نسل به نسل سحر و جادو و معجزات معجزه و جادو

دانشمندان بود و مانند هر پیشرفت دیگری به موهبت بود و نه مصیبت. بسته به آن بود که انسان ها از آن چگونه بهره بگیرند و چه اثری بر خصوصیات انسانی آنها بگذارد.

\*\*\*\*\*

او جداً کوشید پدر خوبی باشد با فرزندش بدخلقی نمی کرد بلکه بسیار مهربان و با ملاحظه بود. زیر هرگاه به چهره کودکی که می نگریست نمی نواست. ماسف و غمگین بشود. او کوشید برای پسرش پاز و مصاحب باشد. با هم بازی می کردند ماهی می گرفتند و به اردو می رفتند و همه کارهائی را که پدر و پسر به اتفاق انجام می دهند انجام می دادند. بعدها کوشید محرم و مشاور پسرش باشد و در رویاها، آرزوها و رنج هایش سهیم شود. کارهائی که او برای پسرش کرد کمتر پدری برای فرزندش می کند.

اما همه پیورده بود زیرا کارهائش تصبی بود. زیر قدر نبود به یک چیز تن در دهد و حقیقتی را تحمل کند. وی نمی توانست بهود اجازه دهد که فرزندش را دوست داشته باشد. با آن که متی برد خود بر اعتراف نمی کرد. موقعی که پسرش فارغ التحصیل شد و در شهر دیگری که با شهر آنها چهار هزار کیلومتر فاصله داشت کاری پیدا کرد، خوشحال و آسوده حیان شد. گوئی که نیمی از پدری سنگین که به دوش او گرانی می کرد برداشته شده است.

عادرش نیز این جدائی را مانند دیگر مادران پذیرفت. دوری فرزند رنج آور است ولی زمان این رنج را تسکین و عواطف انسان را بی حس می کند.

\*\*\*\*\*

با گذشت سده ها در فضا پذیری انسان

محور شد. فناناپذیری مانند هر ژن یارز و بیرونده پس به پس متمل می شد. دو انسان فناناپذیر می توانستند فرزندان فناناپذیر به وجود آورند، همانطور که دو انسان مو مشکلی دارای فرزندان مو مشکلی می شوند.

انسان های فناناپذیر می توانستند به سرعت انسان های عادی تولید مثل کنند و چون شباب و نیروی بدنی آنها هرگز از بین نمی رفت می توانستند در طول هزاران سال عمر خود فرزندان بیشماری به دنیا آورند. چون شمار فناناپذیران می تواند در دوازده مدت به مدتی از تعداد انسان های فناناپذیر بیشتر شود، تمام بشریت زوری وارث عمری جاودان خواهد شد. ولی در کوتاه مدت چه خواهد شد؟

\*\*\*\*\*

پسرشان مرتباً برایشان نامه می نوشت و پاسخ های آنها توسط مادر نوشته می شد و پدر هم بدون خواندن آنها، هر نامه را امضاء می کرد تا نامه از سوی هردوی آنها باشد.

پسرشان تقریباً هر سال نزد آنها می آمد و مادرش همیشه انتظار دیدن او را می کشید و بی پدرش از دیدن او هراسناک بود پس پدر و پسر خصومتی وجود نداشت ولی محبتی هم در میان بود. به هنگام دیدار پسرش واقعاً شاد می شد و نه هنگام عریضش چندان غمگین او می دانست که قلب خود را به روی پسر بسته است. این کاری حساب شده و بیرحمانه بود و خود نیز به آن واقف بود. ولی می دانست که ناگزیر ست چنین کند. برای سلامت روشن برای آن که برای همسرش تکیه گاهی باشد.

این بی مهری، نوعی همدگاری بود و مانند هر همدگاری دیگری به بهی چیزهایی درنده صورت گرفته بود. احساس می کرد که چیزی در وجودش خشک و چروکیده شده و در سن رفته ست ضعف، عصبانیت، محبت در وجود و به صورت ریش های مصنوعی و غیرحقیقی و بیگانه درآمده بود. گوئی که این احساس فقط قلموس است.

گاهی شیخا در کنار همسرش می ماند و در تنهائی شب های دواز و تاریک آرزو می کرد که می توانست بگریزد. کاش می توانست اقلأ یک قطره اشک بریزد.

\*\*\*\*\*

فولن ژنتیک خاصیت آماری دارد. هر ژن اصلی، مانند ژن فناناپذیری، باید بیروندی و تفوق خود را بر ژن های دیگر حفظ کند و ممکن است مانند هر ژن دیگری گاهی ضعف نشان دهد. با آن که مرگ عقب نشینی کرده بود ولی نابود شده بود. گاهی با ریاضیات ژنتیک می توان حساب کرد که پس از چند نسل از ولدین مو مشکلی فرزندی مو بور به دنیا خواهد آمد و در کدام نسل از انسان هایی که کاملاً سالم ممکن است فرزندی مثلاً به بیماری قد به دنیا آید. دو انسان عادی می توانند سابه ای یا فرزندی فناناپذیر به وجود آورند و در انسان فناناپذیر هم.

\*\*\*\*\*

نفس پیر مرد ایستاد. قلبش برای آخرین بار پرپر زد و مبارزه بقاء را رها کرد. اکنون دو جان، دو زندگی، در آن اطاق باقی مانده بودند. زندگی هایی که همیشه ادامه خواهد یافت، ادامه... ادامه...

آن مسرد در صلب خود سپرده به جستجوی شانی از عم و ریح پرداخت ولی جر تلخی سنگین و ر خوب بوری که بر وجودش مسلط شده بود در او احساس دیگری وجود نداشت. این تلخی بسیار کهنه بود، تلخی احساساتی که میان یک پدر و پسر وجود دارد که تقصیر هیچ یک از آنها نیست.

زد از کنار او رفت و در حالی که سیل اشک بر گونه هایش سرریز بود موهایی سفید پیرمرد را با وقت و عشق نورش می کرد در حالی که حق حق اندامش را می لرزاند صورت نرم خود را بر گونه چروک خورده پیرمرد گذاشت.

و سرانجام پس از چندین دهه دراز و هاری از احساس، مدتی که در بر احساسات مرد جوان ایستاده بود فرو ریخت و سیلی از عشق و غم سرکوب شد و بر دشت روح او جاری شد. به بومه گرمی که همسر جوانش بر صورت نحیف و چروکیده پیرمرد گذاشته بود خیره شد و دو قطره اشک از چشمانش که هنوز ظاهر بی احساس به نظر می رسید غلطید.

خدا حافظ پسر، ■

## چشم انداز را مشترک شوید

9427 - 471 (310)

آدرس:

IJF

P.O.Box 3074

Beverly Hills, CA 90212





کیتترینگ گلت کاشر  
**شادی** زیر نظر  
 ریسانوف اسرائیلی و  
 امریکایی یا زیر نظر  
 هر مقام مذهبی که  
 شما معرفی نمایید از  
 مهمانان شما پذیرایی  
 می نماید.  
 کیتترینگ گلت کاشر  
**شادی** مورد تأیید  
 همگان

کیتترینگ گلت کاشر  
**شادی**  
 SASON CATERING

آبروی شما، آبروی ماست

با یک تلفن، ما به شما آسایش خیال می دهیم

تلفن ۰۲۱ ۶۵۹ ۵۹۸۲ - ۰۲۱ ۸۸۸۵ ۵۰۸۸  
 فکس ۰۲۱ ۳۶۰ ۰۱۳۸

نامه‌های وارده

# پرنندگان غمناکند

و دردمندان در هندوستان بوده است و ریشه‌اش یک کتاب مقدس و دو دسته عیبک بود

اگر ایشان به شوالیه دووالیه دیکتاتور مشهور و امثال آن برخورد داشته‌اند برای عیش و عشرت نبوده است، برای گرفتن کمکهای مادی، به این مؤسسات خیریه بوده است. به نظر شما اگر شخصی بتواند از شیطان به هر وسیله جهت مسائل خیریه کمک بگیرد و موفق هم شود، این یک گناه است؟

به نظر من این یک شاهکار است.

اگر بین ما یهودیان نیز چند عدد مادر ترزا و پرنس دیان «خصوصاً بین ثروتمندان ماه پیدا شوید یقین بدانید که ما هم صاحب یک کانون بزرگ سالمندان که همه حقیقتاً نتواند از آن استفاده کنند» و صاحب یک کاخ جوانان که تمام جوانان ما بتوانند از آن استفاده کنند و صاحب مؤسسات بزرگ تعلیماتی و دانشگاه‌های مختص خودمان خواهیم شد.

در هر صورت گنجشکان و کبوتران خانه من از اخبار جاسایات بسیار متاثرند و داغدارند ولی از این مفایسه بی‌شک هستند و دیگر نمی‌جویند؟



که بشما به ما وعده می‌دهد و پرنس دیانا و مادر ترزا هر دو در این راه فعالیت می‌کرده‌اند

پرنس دیانا کسی که مت‌های درباری را بکار گذاشت و خود جهت کمک به آسیب دیدگان جنگ بوسنیا در یوگسلاوی لباس صلیب سرخ پوشید و جهت جمع کردن مین‌های میدان جنگ دو این کشور ناب مذاکره را باز نموده و خود کمک مادی می‌کرد. دربار انگلیس به علت سنت‌های دوساری مخالف این مسئله بود و به خاطر افکار مردم مجبور به تشریفات هرداری و مراسم آن شد

به نظر شما اگر یک درباری یا شخص ثروتمند دنبال صلح و کمک به آسیب دیدگان جنگ برود انتقاد نمی‌لست؟

به نظر من اگر کلیه ثروتمندان کار او را دنبال کنند دنیا به صلح و آرامش نزدیک می‌شود

و مادر ترزا کسی که از ۱۸ سالگی با لباس دین به خدمت فقرا و دردمندان رفت و تا ۸۰ سالگی موفق به احداث ۴۰۰۰ سنگه خیریه در دنیا شده است، حایره صلح بویل را برده است ولی این جایزه را جهت اهداء صلح به مؤسسات خیریه خود داده است. رادگانش در یوگسلاوی و مرگش در کنار فقرا

در شماره ۵۷ مجله محترم چشم‌انداز "Sep. 97" و صفحه ۸ مقاله «ارزان مرگی و گران مرگی» مرا شجاعت تحت تأثیر قرار داد. خبرهایی در مورد مرگ و جایزه و کشت و کشتار در کلمبوج و اسرائیل و الجزایر و افغانستان و افریقا و غیره طبعی است که هر انسان با احساسی را درخدا و متأثر می‌سازد و هر انسانی را به تفکر و سؤال وامیدارد که به‌گونه، و چه وقت، دنیای ما، صلح و محبت، امید، پایدار را به چشم خواهد دید؟ و چه زمان پیام پش پش «سم بیمار» بر ما که می‌گوید «شیر و بوه در کنار هم در صلح و صفا خواهند زیست» به وقوع خواهد پیوست. آیا این پیام شیرین انسانی در زمان حیات ما خواهد بود یا در زمان دیگری؟ در هر حال ما همه به امید آمدن ماشیح هستیم و در آرزوی آن و در آرزوی صلح جهانی.

ام مفایسه این جدیات با مرگ پرنس دیانا و مادر ترزا چنان نامناسب و غیر عادلانه بود که نه تنها گنجشکهای خونه ما بلکه کبوتران صلح خانه ما و حتی کلاغ‌های مرغرو خانه ما را دنگیر و پریشان خاطر کرد هم ناست خبر این جاسایات و هم بابت این مفایسه

همینطور که اشاره کردم کلیه و راه حل این مشکلات، صلح و محبت جهانی است





## بیمه‌ای که هنگامی که مشتری (بدهکار) قادر به پرداخت یا مایل به پرداخت بدهی خود نیست به کمک شما می‌شتابد

**سؤال -** چه شکانی دارد که ۸۰ درصد از (بیزینس) خود را از طریق ۲۰ درصد مشتریان خود تأمین نماید؟

**جواب -** چندبچه یکی از مشتریان صمده ورشکست شده. احتمال آن می‌رود که چنان خلاهای در حساب شما ایجاد نماید که حتی بیزینس شما در معرض خطر نابودی قرار گیرد. خوشبختانه تعداد زیادی مؤسسه بیمه وجود دارند که قصدشان حفاظت از چنان سرمایه‌دارانی است - حق بیمه‌گذاری در این شرکت‌ها چندان زیاد نیست و آنان راه‌های زیادی برای کمک و مصوبیت سرمایه‌های مشتریان خود در پیش دارند و به آن عمل می‌کنند.

در اروپا شرکت‌هایی که طلب‌های بیمه‌گذاران را بیمه می‌کنند و در هر مورد که اشکالی پیش آید یا حتی مشتریان با ورشکستگی روبرو شوند طلب بیمه‌گذار را می‌پردازند این شرکت‌های بیمه مخصوص با شخصی که با افراد خارج از کشور سروکار دارد و کار می‌کند مایل به معامله هستند و حتی در مواردی که بیمه داخلی در آمریکا

دارند باز هم سرمایه‌ها را بیمه می‌نمایند - این کار مستلزم آن نیست که رقبای شما به بیمه می‌گذارید نباید حتماً در سطح و میزان بالا باشد - در حقیقت مدت زیادی از تشکیل چنین شرکت‌های بیمه نمی‌گذرد و تنها کاری که شما باید بکنید آنست که واسطه‌هایی را که با این شرکت‌ها - در تماس هستند، یافته و به راه رجوع نمایید. در حقیقت این بیمه در موارد زیر به شما یاری می‌دهد.

- شما را از ناراحتی و پریشانی بدهکاران بد - از کابوس یا زحمت در وصول طلب خود از افرادی که نمی‌توانند یا نمی‌خواهند بدهی خود را بپردازند، آزاد می‌سازد.

- این امکان را به شما می‌دهد که بدون دغدغه خاطر و نگرانی از آینده با مشتری‌هایی که شایستگی قرض‌گرفتن دارند و دغدغه‌مند شده و از اینکه بعداً و این راه متصور شوید بیمی خواهید داشت.

بر مقدار بیلان موجودی شما می‌افزاید زیرا ترس از عدم وصول طلب شما وجود ندارد.

- هنگامی که به بانک مراجعه نموده و برای تأمین سرمایه مورد لزوم تقاضای وام می‌نمایید با خوشروئی و بسختی کارمند متصدی وام مواجه می‌شوید.

- می‌توان گفت تا یک سال پیش تنها یک در صد از متقاضیان وام برای اطمینان از وصول طلب خود که به بانک‌های آمریکا مراجعه می‌نمودند موفق به اخذ این نوع وام می‌شدند. در صورتی که این رقم در بانک‌های اروپایی به ۳۵ درصد بالغ می‌گردد.

طرح کار و کمک این نوع بیمه به شرح زیر است:

مثل اغلب کمپانی‌های دیگر چندبچه قسمت اعظم سرمایه شما را اوقام طلب از دیگران تشکیل دهد، در چنین وضعی حتی اگر قبلاً به فکر چاره‌ای نبوده‌اید که در قبال طلب خود چه اقدامی باید انجام دهید، این خود بزرگترین موردی است که سرمایه شما را تهدید می‌کند.

بعضاً مثلاً قرض می‌گیرم درآمد سالانه شما ده میلیون دلار و طلب شما از دیگران یک میلیون دلار باشد، در هر حال بابت طلب



سسه) از بدهکاران ۴ درصد که معادل ۲۰۰ هزار دلار می شود را بعنوان ضرر برد حدود محاسبه می نمایند به سحن دیگر پاستی مبلغ ۲۰۰ هزار دلار برای جبران وین های احتمالی کنار بگذارید. مسلم است که این مبلغ را جزو سرمایه خود نباید به حساب بیاورید و نباید بانکی و که شما با آن معامله می نمایند هنگامیکه برای گرفتن وام برای تأمین سرمایه خود به آن مراجعه می نمایند و شما برای سرمایه خود یک پوشش بیمه ای دیگری برای تأمین وصولی های مشکوک دارید توجهی به رقم ۲۰۰ هزار دلار ندارد از این هم بدتر اینکه متصدی بانک قرض داده توجهی به وصولی های مشکوک شما که در خارج از کشور بوده ندارد، زیرا چیزی وحشتناکتر از آن برای بانک قرض داده نیست که تصور کند برای وصول طلب های مشکوک لازم شود که به خارج کشور مسافرت کند و آن هم به منظور وصول پول از مشتریهای شما

شما می توانید تا ۹۵ درصد از طلب های خود را چه در داخل و یا خارج از کشور بیمه نموده و حق بیمه ای که می پردازید از ۵/۵ تا ۶/۶ درصد تجاوز نکند یا به سحن دیگر حق سالانه بیمه عبارت است از ۵ هزار تا ۶ هزار دلار و این رقم دو قبال منظور نمودن ۲۰۰ هزار دلار برای جبران بدهی های وصولی مشکوک خیلی پایین است، بازاحتی شما تنها به ۲ یا ۳ درصد ریسک احتمالی محدود نمی شود بلکه نگرانی اصلی آن است که احتمالاً ممکن است هر بار پس از ۴ یا ۵ سال یکی از بدهکاران عمده شما از پرداخت به شما سر باز بزند، هر شوکتی این ۲ یا ۳ درصد را حتماً جزو برنامه کار خود منظور می نماید ولی چنانچه یکی از بدهکاران عمده ورشکست شود، آنوقت سسه که بازاحتی ایجاد می شود خصوصاً آن که قبلاً برای مدتی با آن اقدامی به عمل نیامده باشد ایمن است که سیمه طلب های وصولی (مشکوک) به باری شما می رسد.

حجم ریل که متصدی امور شعبه ای از شرکت بیمه هول پیکر AIG در آمریکای شمالی می باشد رقم های مختلفی را برای یک شرکت صادر کننده اجناس آمریکائی پیشنهاد می کند

چنانچه مبلغ فروش سالانه این شرکت بالغ بر ۱۰۰۰ دلار باشد میانگین وصولی های مشکوک این شرکت را ۱/۵

میسورد به نظر می آید که سیمه ۲۰۰۰ دلار یا ۲ درصد از مبلغ کل فروش باید در ذخیره نگهداری کنند. در صورتی که حق بیمه ای که بدست ۹۰ درصد تا ۹۵ درصد طلب های مشکوک باید بپردازید رقمی پایین تر است. سیمه ۱۰۰۰ دلار یا ۱ درصد به نظر شما چه رقم است سیمه بیمه چه خدمتی به شما و کار شما



## آزمایشگاه تشخیص طبی L.M.C.

به مدیریت دکتر مرتضی گولدیان

LABORATORY MEDICINE CONSULTANTS

لخت نظر متخصصین ایرانی و آمریکائی با ملون برای دستگاه های آزمایشگاهی و کامپیوتری در بولی هیلز



WILSHIRE REXFORD PLAZA  
9301 WILSHIRE BLVD., SUITE #205  
BEVERLY HILLS, CA 90210

**310-273-2124**

**FAX: 310-273-1868**

فول اکثر رسته های درمانی مدیکال MEDICAL آزمایشگاه MEDICAL

- چک آپ کامل
- آزمایشات قلب و ریه
- آزمایشات کبد و کلیه و سایر آزمایشات
- سونوگرافی
- سونوگرافی
- سونوگرافی

# صدای اسرائیل

## بخش فارسی

THE VOICE OF ISRAEL, Farsi Section, P.O. Box 716,  
Jerusalem, Israel

با فرا رسیدن فصل زمستان و تغییر وقت در اسرائیل و همه کشورهای اروپائی و

مربکشی، تعمراتی در طول موج فرستنده های رادیو اسرائیل بوجود آمد.

مراغه در عصر به وقت ایران در نقاط مختلف جهان از این قرار است:

در مراکز ایران و امیرشاهی خلیج فارس از ساعت ۶/۳۰ بعد از ظهر

در کشورهای اروپای مرکزی و غربی از ساعت ۴ بعد از ظهر

در بریتانیا از ساعت ۳ بعد از ظهر

در شرق ایالات متحده (نیویورک، واشنگتن) از ساعت ۱۰ بامداد

در غرب ایالات متحده (ایالت کالیفرنیا) از ساعت ۷ بامداد

از تاریخ دوشنبه ۵ آبانماه (۲۷ اکتبر ۱۹۹۷) تا هشتم تیروز سال آینده (۲۹ مارس

۱۹۹۸) صدای اسرائیل را میسراند روی این امواج کوتاه بشنوید:

ایران و کشورهای آسیائی ۴۰ متر برابر ۴,۴۶۵ کیلوهرتز

شمال ایران و اروپای شرقی ۳۱ متر برابر ۹,۴۶۵ کیلوهرتز

اروپای غربی و شمال آمریکا ۲۵ متر برابر ۱۱,۶۰۵ کیلوهرتز

شماره های تلفن، فاکس و پیامگیرهای رادیو اسرائیل در اورشلیم و ایالات متحده و

همچنین نشانیهای رادیو اسرائیل در اینترنت از این قرار میباشد:

در اورشلیم:

شماره تلفن (فقط در شش ساعت پیش از پخش برنامه) ۹۷۲-۵۳۰۲۴۲۰

شماره پیامگیر (در تمام ساعات شبانه روز) ۹۷۲-۲-۵۳۰۲۴۰۱

شماره فاکس (در تمام ساعات شبانه روز) ۹۷۲-۲-۵۳۰۲۴۰۷

در آمریکا:

شماره پیامگیر (در تمام ساعات شبانه روز) ۱-۹۷۲-۲۳۱۳۹۹۷

شماره فاکس (در تمام ساعات شبانه روز) ۱-۹۷۲-۲۳۱۳۹۹۸

نشانی در اینترنت <http://www.krsi.com/israel.asp>

می نماید اول آنکه شما را در نگهداری ذخیره  
برحسب می بارد که بجه آن یکسب که رقم  
بیان شما مبلغ بیشتری را بعنوان موجودی  
نشان می دهد. دوم آنکه در صورت وقوع  
پیش آمد غیر قابل انتظاری شما را از یک رقم  
عمده ضرر محفوظ می نماید. سوم آنکه  
شما امکان می دهد که با مشتریان خوب و  
خود تماس گرفته و شرایط خوب و  
مساعدتتری به آنها ارائه دهید و در نتیجه  
امکان بیشتری برای رقابت با دیگران شما  
می دهد و در پایان به بانک که شما از آن وام  
می گیرید اطمینان می دهد که کلیه طلب های  
مشکوک شما که بیمه شده حتماً قابل وصول  
برده و تا آخرین مرحله شما آنها دنبال  
خواهید کرد. تمام این عوامل بشما یاری  
می دهد که هر مبلغی را که برای تأمین سرمایه  
مورد نظر خود لازم دارید از بانک قرض  
بگیرید.

بطور خلاصه این شرکت بیمه برای  
کمپانی های کوچکتر و متوسط که امکان  
بیشتری دارد که مشاییدی را در رسته  
بدهکاران مشکوک باشد قروقاعده مؤثر  
می باشد و هنگامی که وسطه ای که با  
مراجعه می شود موفقیت شرکت را با در نظر  
گرفتن میزان مکد بدهی های مشکوک  
محاسبه نماید متوجه می شوید که تعداد  
بیمه های دیگر که مانند این بیمه عمل نمایند  
چندان ربه نبرد و حتی مشتریهای آنان هم  
کم می باشند. علاوه بر شرکت بیمه  
American Credit Indemnity و AII  
شرکت های بیمه دیگری که مانند طلب های  
مشکوک را بیمه نماید عبارتند از

Reliance Insurance Group, CNA,

Maryland Netherlands Insurance,

Exporter's Insurance of Bermuda.

بدون شک در صورتی که بر تعداد

مقاصد بیمه عروده شود شرکت های بیمه

دیگری به رقابت بر می خیزند. □

از بیماران شما در منزل خودشان

نگهداری می شود.

۰۵۲۰-۴۷۱ (۳۱۰)

PART TIME

# دو برادر

برگردان میتو دهاییان (کوبال)

بر اساس محل دیدن دو برادر  
بعد از مرگ شهر ورشیم شد.

دو عویش کشیدند.  
و اردستانهای فولکنوریک بهودی که



دو برادر صاحب یک مزرعه بوده و با هم کار می‌کردند. یکی از آن‌ها ازدواج کرده و دارای همسر و چند فرزند بود. اما برادر دیگر مجرد بود. در پایان روز هر دو برادر برای معارف خود به نسبت مساوی محصول برداشت می‌کردند.

روزی از روزها برادر مجرد با خود گفت: «منصفانه نیست که ما هر دو بطور مساوی محصول برداشت کرده و بیک اندازه سود ببریم. من فردی تنها هستم و احتیاجات ما کمتر از برادرم است. در نتیجه هر شب یک کیسه گندم از انبار خود بر میداشتم و فاصله بین دو خانه در مزرعه را پیمود و کیسه گندم خود را در انبار برادر جا میداد.

اتفاقاً در همین زمان برادری که ازدواج کرده بود نیز با خود فکر کرد: «این حق نیست که ما هر دو بطور مساوی محصول برداشت کرده و بیک اندازه سود ببریم. هر چه باشد من ازدواج کرده‌ام و سالهای آینده همسر و فرزندانم از من حواظت و حمایت خواهند کرد. برادر من هیچکس را ندارد و در آینده کسی نیست که او را مراقبت کند.

در نتیجه او هم هر شب یک کیسه گندم را بر میداشت و در انبار برادرش جا میداد.

هر دو مرد سالها متعجب بودند که چرا موجودی انبار آنها تغییر نمی‌کند. بالاخره یک شب که هر دو در تاریکی شب به هم برخورد کردند و متوجه شدند که چه اتفاقی افتاده. کیسه‌های خود را رها کردند و همدیگر

# صمیمیت خانوادگی اطفال را از خطرات برکنار میدارد



امروزه اعضای خانواده‌ها - سرپرستان مدارس و جوامع برای آگاه ساختن جوانان تئین ایچر از خطرات ناشی از سیگار - مشروبات الکلی و مخدرات و سکس و مع ناد از استفاده از نه و راهنمایی جوانان از بدن هر گویه همراهی و هشدار خودداری نمی‌کند اصل مطلب آنست که چه رویه‌ای مؤثرتر است؟ محققین در امور وابسته به نوجوانانی که به سن بلوغ رسیده‌اند در پاسخ خانواده را از همه مهمتر و مؤثرتر تشخیص می‌دهد.

نتیجه تحقیقات و مطالعاتی که بعمل آمده حاکی از آنست که تنها به تذکر دادن به جوانان بعد از راه صحت و تصبیحت چندان مؤثر نبوده بلکه سرپرستان اطفال بایستی در وضع زندگانی اولادشان کاملاً رسوم نموده و عملاً در رفتار و کردارشان مداخله نموده و جزئی از بدن باشند زیرا محیط خانوادگی و هم پستیگی نزدیک اعضاء خانواده از هر وسیله دیگر مؤثر است.

نتیجه تحقیقاتی که از طرف سازمان مخصوص مطالعه دو امور زندگانی نود هزار نوجوانان بالغ که سن آنها بالاتر از ۱۲ سال بوده این موضوع را به ثبوت رسانده و آنست که روزنامه سازمان پزشکی آمریکا چاپ و منتشر نموده‌اند بدین وسیله والدین اطفال را در امر رسیدگی به امور اولادشان راهنمایی کرده و بهترین وسائل را که برای برخورد داشتن جوانانشان از آلوده شدن و خطراتی که در کمین آنان است به آنها نشان می‌دهد.

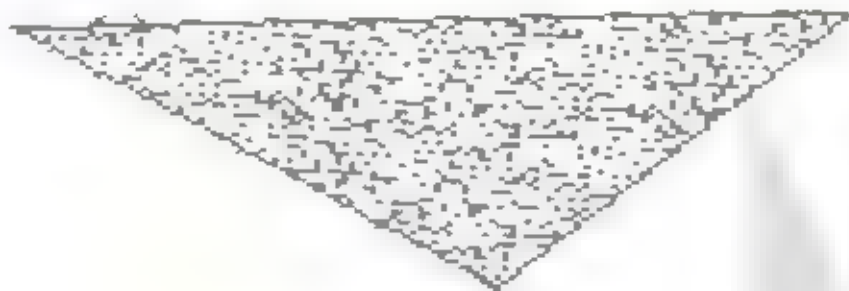
با پیروی از این رویه ثابت شده است که اطفالی که به سن بلوغ رسیده و با والدین خود تماس و دوستی نزدیک داشته و در هر موردی بدون پروا بواسته‌اند با والدین خود مشورت و بحث نمایند از دست زدن یا نزدیک شدن به عوامل خطرناک و زمان بحث از قبیل سگار کشیدن - ماری جوانا - صرف مشروبات و حتی سکس دوری حسه و سالم مانده‌اند - اثر راهنمایی‌های والدین حتی از تعلیماتی که به جوانان در مدارس

داده می‌شود مهمتر و بیشتر بوده است تماس و مداخله والدین در امور اطفال - مثلاً پس از ساعات مدرسه یا در سر میز شام و یا هنگام خواب بالای سر آنها در بستر خواب در درجه دوم اهمیت قرار گرفته و البته باز هم مؤثر بوده و از آلوده شدن جوانان می‌کاهد.

اصل دیگری که می‌تواند در راهنمایی و سلامت نگاهداشتن اطفال و دور نگهداشتن آنان از خطرات مؤثر باشد این است که والدین این اطمینان را به اولاد خود بدهند که در هر لحظه و موقعی که فرزندان احتیاج به راهنمایی و کمک و مشورت آنها دارند، در هر موقعیتی که باشد آماده پاسخ گویی، همراهی و همفکری با آنها می‌باشید، حتی اگر حواسته اطفال از والدینشان به وسیله نظم بوده و چنانچه حضور والدین در موقع مخصوصی در خانه لازم باشد پدر و مادر نهایت میل و رغبت آمادگی دهنده و سرد اطفال خود برونند. □



# دفتر خدمات ترجمه و بیمه بدیع



بیمه  
تجاری  
مسکونی  
عمر  
پزشکی  
و  
Workers'  
Comp.

- \* ترجمه کتاب و مقاله
- \* ترجمه از راه تلفن با هر نقطه گیتی
- ترجمه در دانشگاهها و موارد دیگر حقوقی
- \* ترجمه مدارک گوناگون از راه دورنگار (فکس)
- \* ترجمه حضوری در مذاکرات و معاملات بازرگانی
- در هر جای دنیا

## BADI TRANSLATION AGENCY

We will travel anywhere in the world to provide  
you with translation and interpretation services



# یک تکه نان

دیده می‌شد، چراغ را روشن کرد، دوتایی با لباس خواب با هم روبرو شدند. ساعت سه و نیم، در سپهر خانه.

روی میز بشقاب نان فربه داشت. و ربا موجه شد که شوهرش با سریده است. کرد با بوی پهنی بشقاب مامده بود و روی میز حردنه نان دهنده می‌شد. هر شب وقتی که از آشپزخانه خارج می‌شد، روی میز می‌گذاشت و بی‌کلام می‌گذاشت. روی میز حردنه نان ریخته و کرد هم روی میز مامده. سب سردی کاشی‌های کف آشپزخانه در پای برهنه او نمود می‌کرد و کم‌کم بالا می‌آمد و در تمام عصبی او بخش می‌شد. ربا نگاهش را از بشقاب برگرفت.

مرد گفت: «من خیال کردم کسی در آشپزخانه است» و با نگاه اطرافش را واری کرد.

ربا خواب داد: «من هم صدائی شنیدم» و در این موقع کهولت شوهرش را که با پیژمه در نورش بسته بود، شکار دید. و بعد پیر شده بود شصت و سه سال داشت. روزها گاهی خون‌تر به نظر می‌آمد. مرد هم با خودش اندیشید: «وفا خیلی پیر شده و نمی‌شاید عیش موهای او است» آری، موهای ژولیده شب ربا را پیرتر نشان می‌دهد. عصب گفت: «چرا کفش پایت نکرده» یا پای برهنه روی کاشی‌های سرد سرما می‌خورد.

ربا او را نگاه نمی‌کرد، زیر می‌توانست دروغ او را تحمل کند. سی و نه سال بود که با هم ازدواج کرده بودند و حالا نمی‌توانست تحمل کند که شوهرش به او دروغ بگوید.

مرد دوباره گفت: «من خیال کردم که در آشپزخانه خبریست» و از سو، بی‌جهت، گوشه و کنار آشپزخانه را واری کرد: «سجا صدائی شنیدم و خیال کردم کسی اینجا است»

ربا بشقاب را از روی میز برداشت و حردنه ربا را جمع کرد و گفت: «مهم سر و صدائی شنیدم ولی مثل اسکه حوری بود»



دست مالی کرده متوجه شد که خالی است. محضر - بود که اطاق چنین ساکت شده بود. مرد خواب شوهرش قطع شده بود. از حردنه سب و کرد در آشپزخانه به طرف آشپزخانه رفت. در آشپزخانه به یکدیگر حردنه ساعت آشپزخانه به وسم را نشان می‌داد. دو تاریکی چیز سفیدی پهلوی گنجه

ربا نگاهش از خواب پرید. ساعت سه و نیم بعد از نیمه شب بود. حردنه به ند جو از خواب پریده است؟ هباً در آشپزخانه کسی صدائی را برگردانده بود. صدای گوش داد که بهمند در آشپزخانه چه خبر است. ولی همه جا ساکت بود. بسیار ساکت و اوام بود. وقتی که در تاریکی، تحب پهلوی را

مرد با تردید بکراو کرد: «نه، مثل اینکه حشری بود»  
 زن برای اینکه او را از سرگردانی نجات دهد گفت: «بیا جانم، حتماً صدا از بیرون آمده، بیا بگیر بخواب، یا پای برهنه روی کاشی های سرد نایست»  
 مرد از پشویه بیرون در نگاه کرد و آری، حتماً بیرون بود، من حسد کردم سرد و صد از آشپزخانه می آمد  
 زن دستش را صرف کلید چرخ سرد و پیش خودش می کرد «باید چرخ را خاموش کنم وگرنه دوباره بگامم به پشواب بان خواهد افتاد، خوب نیست من دوباره پشواب بان را نگاه کنم» بار گفت: «بیا برویم» و چرخ را خاموش کرد: «بیا بخواب، حتماً صدا مال شکاف سقف طبقه بود، وقتی که یاد می آید صدا می کند»  
 دو نفری کورمال کورمال دو تاریکی به اطراف خواب برگشتند، پاهای برهنه آنها روی زمین صدای خفیفی می کرد.  
 مرد گفت: «آری، مثل این که باد بود،

تمام شب باد می آمد، حتماً صدا مال سقف اطاق بوده»  
 هنگامی که هر دو به رختخواب رفتند، زن گفت: «آری، تمام شب باد می آمد و صدا مال شکاف سقف اطاق بوده که باد توش می پیچد»  
 مرد با صدایی که ظاهراً خواب آلود بگوش می آمد گفت: «آری، ولی من خیال کردم کسی در آشپزخانه است»  
 ولی زن از آهنگ مرد صدای او درک می کرد که دروغ می گوید، در حالی که آهسته آهسته می کرد گفت: «چقدر سرد است، من خوابم، شب بخیر»  
 مرد گفت: «شب بخیر» و اضافه کرد: «آری خیلی سرد است، سرمای بی پیرست»  
 هر دو مسکوت کردند، مدتی دراز گذشت تا این که زن صدای آهسته و محتاط جویدن او را شنید. عمداً شماره نفس می کشید که شوهرش خیال کند او خوابیده است، ولی صدای جویدن او بقدری یکنواخت بود که

آخر زن خوابش بود.  
 مرد شب وقتی که شوهرش به سر آمد، زن چهار قطعه نان جو او گذاشت (معمولاً هرکدام سه قطعه بیشتر حق نداشتند بخورند) و گفت: «تو می توانی چهار تکه نان بخوری» و سری پس که شوهرش «درست نیست، زیر روشنائی چراغ کنار رخت و رفته رفته نان به من نمی خورد، تو بخور، من نمی توانم این نان را بخورم»  
 متوجه شد که شوهرش سرش را تا روی پشواب خم کرده است و جرئت ندارد بلند کند، در این لحظه دیش به حال او سوخت. شوهر گفت: «تو که نان دو تکه نان سیر نمی سوزی» و همانطور لگزش را به پشواب دوخته بود.  
 «چرا من شب نمی توانم ریدم نان بخورم، بخور، تو بخور»  
 مدتی طول کشید تا این که زن مجدداً سر میز زیر روشنائی چراغ شب

## مهر داد ( Mike ) پرتو C.P.A.

عضو انجمن حسابداران خبره آمریکا و کابون  
حسابداران خبره کالیفرنیا

Tel: (213) 549-2165

Fax: (213) 549-2168

### حواسار همکاری با وکیل های ایرانی

- « قیمت گذاری مؤسسات شخصی و تجارتي جهت طلاق و غيره »
- « تهیه اظهارنامه مالیات بر ارث و کاهش مالیات بر وراثت »
- « تهیه و تنظیم همه نوع صورتهای مالی (Audit, Review, etc.) »
- « تهیه اظهارنامه مالیاتی برای اشخاص و مؤسسات »
- « ملاقات با تعیین وقت قلی »

5670 Wishure Blvd, Suite 760  
Los Angeles, CA 90036



## بستنی و فالوده اکبر مشتی

محصولی جدید از اکبر مشتی

برای اولین بار بستنی ایرانی تهیه شده از شیر گیاهی  
NON DAIRY

مشتی و فالوده کاشر اکبر مشتی تهیه شده از عالی ترین مواد اولیه  
فروش در کلیه فروشگاه ها و رستوران های معتبر ایرانی در سراسر آمریکا  
مشتی کاشر موجود است

در جشن ها و مهمانی هایمان از کیت خود بخواهید  
بستنی اکبر مشتی سرو نماید

تهیه شده از مواد طبیعی

تلفن مرکز بخش (213) 874-0144 در سراسر آمریکا

1525 N. La Brea Ave, Los Angeles, CA 90028  
(Corner of Sunset & La Brea)

# چشم اندازی به روی لبخند

فریدون جان و کورش خان نشسته بودن تو  
سیمای و با دقت فیلم تماشا می کردند. صحنه،  
یک مسابقه اتومبیل رانی را نشان می داد.  
کورش گفت:

- من می گم ماشین نمرة ۹ برنده می شه.  
- فریدون گفت:

بحیر، نمش

شرط ده دلار

شرط سه شد و ماشین نمرة ۹ برنده  
شد. بیرون سیمای فریدون خان ۱۰ دلار را داد  
به کورش خان و او هم گرفت و در جیبش  
گذاشت ولی بعد از چند لحظه از جیبش  
درآورد و داد به فریدون خان و با صدای  
پورش آمیری گفت:

بیا بگیر. من نامردی کردم فریدون. این  
فیلم رو قبلاً دیده بودم، می دانستم ماشین  
نمرة ۹ برنده می شه

فریدون ده دلاری را پس داد و گفت:

- بگیر کورش، من خودم فیلم رو دیده  
بودم. ولی گفتم مگه این صاحب مرده چقدر  
شانس داره که دو شب پشت سر هم برنده بشه.

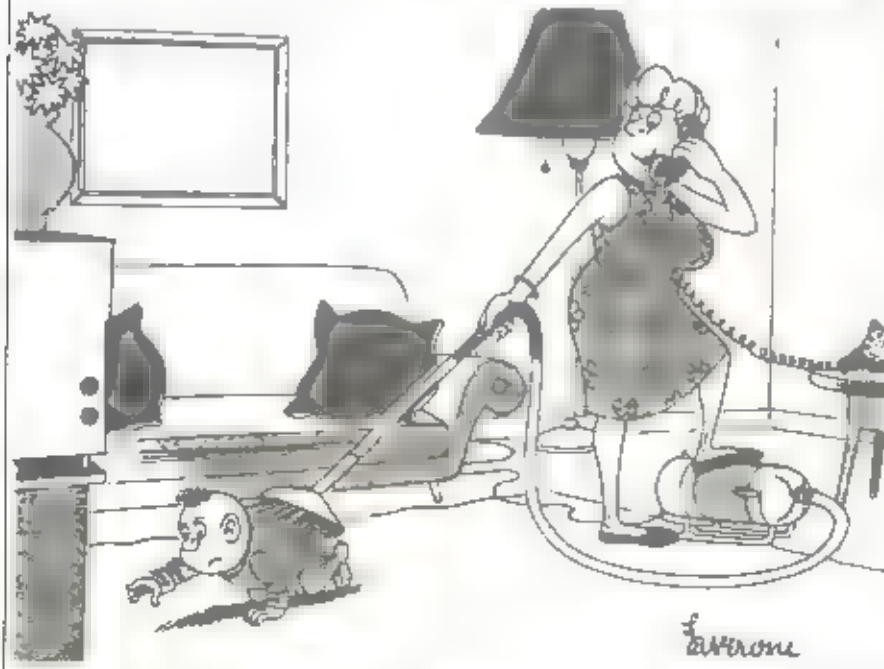
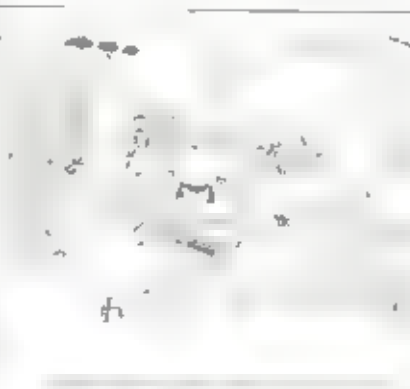
مریخی ها پیاده شدند، دوستان تا بهشت پرنده  
اومده نشسته زمین، رود ناشی  
- افسر نگهبان با ناواری و خون سردی  
گفت:

- چی می گین آقا، حقیقت داره؟

- آره والله.

- خودتون دیدین؟

- بعدا دیدم، ما همین چشمام دیدم،  
همینجور که شمارو دارم می بینم خانوم، اوسا  
رو هم دیدم.



سهراب همین جور که با رفیقش راه  
می رفت و ساکت فکر و خیال می کرد، آه می  
کشید و گفت.

- رفیق! دیگه بکلی پیر شدیم ها

به ما ناره اول جوونی و چل چلنه

- ایدرو برای دلجوئی می گوی، وگرنه

خودم می فهمم پیر شدم

از کج می فهمی!

- حالا برت می گم، سابق برای وقتی تو

پن شهر شلوغ، یه زن راستبای می رده به

ماشیم، اون به زنه بیگ می کردم که خوشگله یا

نه. ولی حالا به نمرة ماشین نیگا می کنم که

در بره.

۱۰۰٪

حسنت الله خان شیفته و واله موسیقی بود.  
علی الخصوص موسیقی سمفونیک! و داشت  
به رفیقش می گفت.

درسته که من موسیقی سمفونیک

دوست دارم، ولی بدبختی اینه که وقتی از

آهنگ مطلوبم کمال لذت رو می برم که دراز

بکشم کف زمین و چشمامو بندم و برم تو

عالم خودم.

رفیقش گفت

- خوب، خیلی ها این عادت رو دارن، این

که نمی تونه بدبختی باشه، وقتی ایستوری

دوست داری موزیک گوش بدی، همین کارو

بکن

- می گم، ولی بدبختی اینه که تا دراز

می کشم زمین و چشمامو می بندم، یکی از

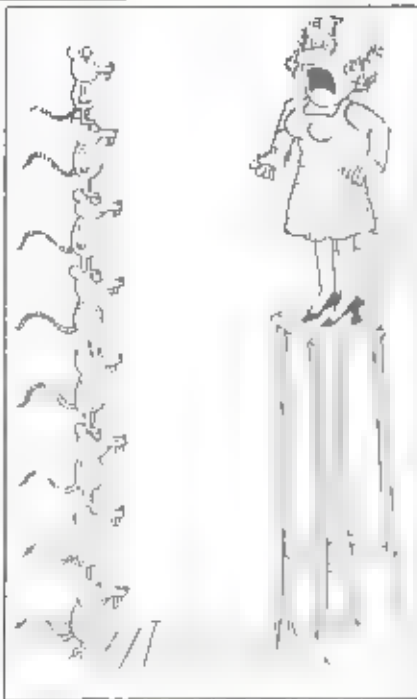
کنترل های ایالتی می آد بیرونم می کنه

حمدا لله خان سرانیمه « لباس نامرئی آمد

سوی دره پلیس محل و یک راست رف

سراغ افسر نگهبان

به کاری بکین. رود ناشی، چنین، کره



- به! آگه بینی، محانه بشناسیش.  
- چطو مگه؟  
- سه کیو ورن کم کرده!  
- عجب! پس بالاخره دماغشو عمل کرده!

مگس بسیار سالخورده‌ای همراه با  
سپیده‌اش، روی کله مرد طلسمی گردش  
می‌کردند. پس از لحظه‌ای، مگس پیر آهی  
کشید و گفت:

- فرزند، اوفوتا که من جوون بودم، اینجا  
به کوره راهی بود ولی حالا به انویان دوست  
کردن!!

\*\*\*

رفقا بالاخره، عمریافه جان را بعد از  
ازدواجش شبی تنها گیر آوردند و  
احتراس کتان به او گفتند:

- آخه برادر، اینم زن بود که تو گرفت، نه  
ریحت و رؤیای دلمه و نه هر کدبانوگری  
سرش میشه.

- عزیزیافه جان آهی کشید و گفت:  
- رفقا، من گول اعتقاد رو خوردم، گول  
ایمانم را خوردم.  
- چطور مگه؟

- هیچی، اعتقاد داشتم که باباش پولداره.  
\*\*\*

شمسی خانم و عشرت خانم داند پند  
سر دوستان مشترکشان صفحه می‌گذاشتند  
- راستی خیلی وقتی شایسته خانومو  
ندیدیم، چی کار می‌کنه، کجایه؟

کرامت خان در خیابان به مرد شسته رفته‌ای  
برخورد و وقت جلو و با ادب بهش گفت:  
ببخشد قربان سرکار آقای نظر  
بیتید؟

محاسب با ادب تمام جواب داد:  
- خیر قربان، بنده لوسلان نکش قملای  
جلال‌الدین میرزا هستم.  
بله بله، دوسته خودشه. من بیسواس  
همیشه این دوتا اسمو با هم عوضی می‌گیرم.

\*\*\*

### حسن تصادف

افسر خاتم، کمی مشوش و دستپاچه، با  
بیخود رورکی وارد خانه شد و به شوهرش  
گفت

- من امروز به تصادف مختصری کردم  
- نه باب، شوخی می‌کنی  
- به جون خودت، ولی باور کن سرعتم  
حد اکثر ۱۰ کیلومتر بود.  
- خوب، مجروح که نشدی؟  
- نه الحمدلله  
- اون یکی راننده چطور؟  
- اوم از حسن تصادف خون از دماغش  
بیومد.

- چطور؟

- واسه اینکه اولاً ماشینو کنار خیابون  
پارک کرده بود، ثانیاً خودشم توش نبود.

**سلامتی زندگی**

ESTABLISHED IN 1974 FOR THE FUTURE

تأسیس برای آینده

تأسیس که سلامت احترام بیشتر به خودت و به خودت خواهد شد

روزنامه‌ای که زندگی را بهتر میکند

با اهداء ۱۶ دلار (که شامل صافیت مالیاتی هم می‌باشد) این  
کتاب را به هر نقطه دنیا ارسال خواهیم نمود

آدرس:

310-471-9427

تلفن:

310-471-9427





# جدول کلمات متقاطع

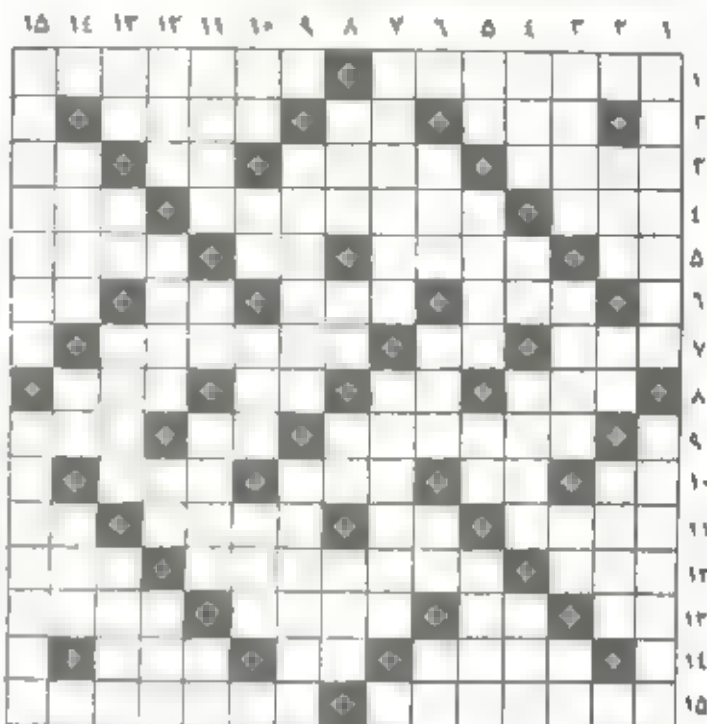
۵۸  
شماره

حل جدول را برای ما بفرستید، به قید قرعه کتاب  
«ده سلامی زندگی» جایزه بگیرید

بود.

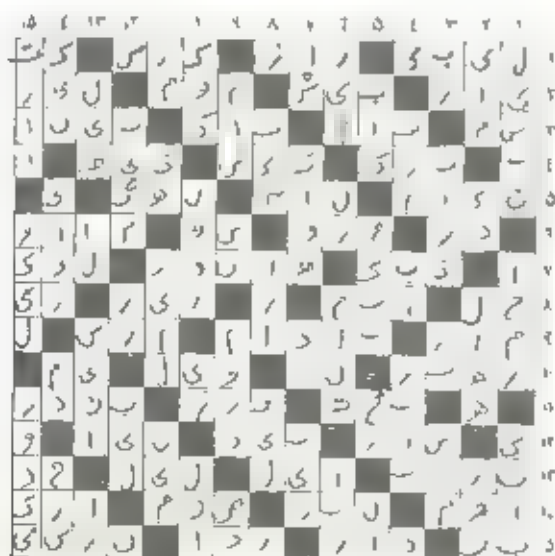
عمودی.

۱ - زیر و بر شده - کشوری در آمریکای مرکزی ۲ -  
مخفی از شیمی - مایه حیات - دردناک ۳ - هستی و  
وجود - همه - تصدیق بیگانه - خوی خون ۴ - دور از  
مرحله - نوعی حمله - پایتخت کشوری در آسیا - عیب  
۵ - اسم ترکی - چوب سوخت - موافق - جانشینان  
۶ - طایفه - جای انگلیسی - شامه نواز ۷ - نامی برای  
دختر خانمهای خودمان - پیرش نظیر ندارد ۸ - حيله و  
ترویر - حرف انتخاب - پایه - پسندی است ۹ - کشوری  
در بالکان - واسطه ۱۰ - وفادار زمانه - پهلوان - مارک  
سیگار خارجی است - آرایش دهنده ۱۱ - خواننده ای از  
جنس لطیف - ملامت می در ریں عربی - تفریق عددی از  
عدد دیگر - پایان نامه ۱۲ - نشانه - دشمن پسر -  
فرانسوی به شما می گوید - در ملا لفتی ها ۱۳ - عدد نمی  
تصدیق روسی - مشکل از دیده خوشبین - قانون  
جنگبری ۱۴ - ملت - فعل امر از مصدر رفتن - عاریست  
۱۵ - انالات متحده - آباد کردن زمین با کشت و کار



افقی:

۱ - انتقال فکر - سرزمین گاویارها ۲ - دعای زیرلبی -  
صدمتر مربع - بر هر درد بی درمان دواست ۳ - پرده -  
قاره ما - پوستین - ضمیر جمع ۴ - مقیاسی برای  
اندازه گیری مقدار برقی که تولید می شود - سلسله جبال  
در شبه قاره هند - شکاف ۵ - شراب - قهرمان منظومه  
معروف نظامی گنجوی - گرفتگی است - هدیه خارجی  
۶ - دسته ورزشی - پدر بزرگ - قتی از موسیقی - ضمیر  
ورلی ۷ - مطیع - همه را شامل می شود - پایتخت یکی از  
کشورهای همسایه ۸ - حرلی از اتومبیل - آزاد ورها -  
بیمی از یک باریجه - پیش غذایی که انواع مختلف دارد  
۹ - کشوری در آسیای جنوب شرقی - فوت و فن - آواز  
کوتاه ۱۰ - بوی رطوبت - میوه خوب - سوگند - نوع -  
یک حرف و سه حرف ۱۱ - برهان - ضمیر داخل - تکیه  
کلام درویش - ویتنامینی است ۱۲ - دختر قارون -  
مشهورترین آبشار جهان - تکیه کلام حناغ شکن ۱۳ - گریز  
دل آزار کهنه - معروفترین اثر امیل زولا - آخرین  
پادشاه هخامنشی ۱۴ - گردن ها - ردیف - برادر مرگ  
۱۵ - اثری از صادق چوبک - فراشی که سردسته صد نفر



حل جدول شماره پنجم

# خط آبی زیر سطر



یکبار کسی از یک لامزد وگت پرسید  
«خوب، اگر شما به وکالت انتخاب بشوید  
چه خواهید کرد؟»  
منتظرالکاله گفت «وای، خداوند، بگو  
اگر تحت رسوم چه خواهیم کرد؟»  
\*\*\*\*\*

## چند کلمه از کتابهای گوناگون برای تغییر ذائقه فکری شما!

● جوانی که نگرینسته است وحشی  
است، و پیری که نخندد نادان است.

«خورج سالتابان»

● عشق عبارت از دو تنهایی است که  
از یکدیگر حمایت می کنند، یکدیگر را  
می نوازند و به یکدیگر درود می گویند.

«رامین مریار ملکه»

● اگر بینی کلشوپانرا کوتا تر می بود،  
چهره زمین تمام گونه ای دیگر گرفته بود.

«بلر پاسکال»

● انسان باید حاشیه بسیار خوبی داشته  
باشد تا بتواند قول هائی را که به دیگران  
می دهد فراموش نکند. «بچه»

در یک مهمانی موضوع حیات ابدی و  
دار مکافات پیش آمد و به دراز کشید. مارک  
برین که در این مهمانی حضور داشت خود  
را اصلاً وارد بحث نکرد. خانمی که نزدیک  
او نشسته بود ناگهان رویش را به طرف او  
گرداند و با تعجب گفت:  
«چرا شما چسبیری نمی گویند؟ من  
میخواهم بدانم شما چه عقیده ای دارید.»  
مارک تو این موقراته جواب داد «خاتم  
خیلی باید ببخشید، من اضطراراً سکوت  
کرده ام، چون در هر دو دنیا دوستانی دارم.»  
\*\*\*\*\*



یک روز جوانی که اعتقادی به خدا  
نداشت در مجلس وعظ ربای معروفی رشته  
کلام او را قطع کرد و پرسید:  
«زن قابل کی بود؟»

ملع نا لحنی بسیار جدی گفت: «من  
برای تمام کسانی که اهل تحقیق هستند  
احترام قائلم، اما میخواهم به پرسنده حاضر  
هم یک نصیحت بکنم. اگر از من می شنوی  
رستگاری روح خودت را فدای پرس و جو  
در باره زنان شوهر دار نکن!»

سبحان را با امید آغاز کنیم، با شعری از  
امیلی دیکنس شاعره نامدار آمریکایی که  
کلمه ای شیرین تر از امید نیست.

امید پرده است

که در جان آدمی فروز می آید  
و بنمهای مر می کند که کلامی ندارد  
و هرگز هم از سرودن بار نمی ایستد.

ازین بعمده

دلپذیرترین بود، بگوش می رسد،  
چه دردناک است که طوفان  
این پرده کو چک را دلسرد سازد،  
پرده ای که چه بسیار گسار را  
دیگرم داشته است

نوی او ر در سردترین سرزمین ها  
و در ناشاترین دریاها شنیده ام،  
با اینهمه، هرگز، در دم واپسین هم،  
نخرده نانی از من نخواسته است.

\*\*\*\*\*

ساموئل اف. بی مورس Morse پیش  
از آن که تلگراف را اختراع کند نقاش  
چیره دمنی بود. یکبار تصویر مردی را در  
حد احتضار کشید و از دوست طبعش  
خواست که آن را بیازماید. بعد از آن که  
طبیع با دقت تصویر را ورناندار کرد مورس  
به او گفت: «خوب، عقیده ات چیست؟»  
طبیع عینکش را از چشم برداشت و به  
مورس روی کرد و با لحنی جدی گفت:  
«مالاریا»

## WORLD JEWRY

Continued

reached a stage at which the main drug currently administered-L-Dopa-loses its effectiveness.

◆**SARAHGATE:** Israel's first lady appeared in court last week to try to prevent her ex-husband from publishing letters that she sent him and excerpts of their taped conversations.

Sarah Netanyahu has asked for an injunction barring publication of material Doron Neuberger has. In a television interview earlier this year, Mrs. Netanyahu accused Neuberger of secretly recording her when they were married. Although Neuberger, 37, admits he made five tapes, he says they weren't recorded secretly but in a joint effort to revive their marriage, according to the Associated Press. It was not clear what was in the tapes. Last year, Neuberger dropped plans to write a kiss-and-tell memoir about their failed marriage, citing what he called "very heavy pressure." \*

### NORTH AMERICA

◆**JOB HUNT:** A national job database for new immigrants and veteran Israelis has been launched by the Association of American and Canadian in Israel.

The system, which will cost \$250,000.00 in its first year, will enable potential immigrants around the world to review jobs available in Israel. \*

◆**ISRAEL BECOMING GLOBAL INTERNET POWER HOUSE:** According to a recent article in, New York Times the Israeli high-tech. Companies are dominating various areas of personal computer high technology and communications. Among the dominant companies are Check Point, in network security; VocalTec, in Internet telephones,

and VideoNet, in multimedia broadcasting.

The New York Times quoted Ed Zander, the Head of Sun Microsystems, "Israel has more start-ups in Internet technology than any place other than the Silicon Valley." Sun, Microsoft, Intel and IBM also have research and development centers in Israel. The Times noted that Israel's high-tech exports amount to nearly \$5 billion, but reasons for the country's success in the arena remain murky. One possible reason is the high per-capita population of engineers, double that of the United States. \*

◆**MUSEUM :** The Jewish Historical Society of Columbus, Ohio, has announced plans to build a Jewish history museum and Holocaust memorial. The museum is scheduled to open in 1999. \*

◆**MORE JUDAISM:** A call for more concentration of Jewish texts and tradition was the main topic of biennial Reform convention in Dallas Texas. For several years now, the Reform Judaism - with 875 congregations, the largest in the United States has been in transition. However, at the 64th biennial, which drew 4,500 Jews from across the country, the movement's top leaders officially embraced tradition in a way never before seen at a UAHC convention. \*

◆**VATICAN CONNECTION:** The U.S. National Archives has yielded documents detailing transactions between a Vatican-owned bank and Nazi Germany during the World War II. The bank, the Institute for religious Works, used Swiss banks to disguise a number of transactions which were banned by the Allies. \*

\*\*\*\*\*



## CHESHM ANDAAZ

is published monthly by International Judea Foundation a.k.a. SIAMAK

(A Non-Profit Organization)

An Affiliated Organization of Jewish Federation Council of Greater Angeles  
P.O. Box 3074

Beverly Hills, CA 90212

Tel (310) 471-9427

Fax (310) 471-9428

Editor In Chief:

Dariusz Fackeh

Associate Editor

Shahram Siman

English Editor:

Ira Farnoush

Medical Editor:

Nissan Bamedad, M.D.

Contributing Editors:

Prof. Amnon Netzer, Israel

Shohreh Nowfar

Dr. Jalch Pimazar Berkeley

Naj Tehran, Connecticut

Faryar Nikbakht, Los Angeles

Shirin D. Daghighian, Iran

Marketing & Advertisements:

Lary Kohan

Public Relation:

Asher Aramnis

Administration:

Farzaneh Farnoush

Type-setting

Minoos Hamoodot

Layout

Nazgol Studio

CHESHM ANDAAZ will not be responsible for the content of advertisements, nor will be responsible for typographical errors. CHESHM ANDAAZ does not endorse the goods and services advertised in its pages, and it makes no representation as to kashrut of food products and services in such advertising.

Basic subscription rate \$26.00, 1 year  
For subscription queries, call administration  
at (310) 471-9427

Second-class postage paid at Los Angeles  
California

Copyright 1997, International Judea  
Foundation. All rights reserved.

# ☆ WORLD JEWRY ☆

## ☆ World Jewish Congress

### EUROPE

◆**RUSSIA DECLARED JUDAISM 'OFFICIAL'** Judaism will become one of Russia's four official religions if a new law passed by the Duma, or parliament, is enacted. The official religions of Russia will be the regular Russian Orthodox Church, Islam, Judaism and Buddhism.

Russian Jewish leader appear happy with the law, but some foreign bodies are uncomfortable with it's implications. The law apparently makes no distinction between the branches of Judaism, and will allow foreign Chabad and reform rabbis to live and work in the country. On Judaism came to Russia for the first time as a result the partition of the Kingdom of Poland 200 years ago. Most Eastern European Jews suddenly found themselves subject to the hostile Czarist regime ☆

◆**MILLENNIUM:** The pope has issued a letter to all Catholics calling them to make pilgrimage to the Holy Land in the year 2000. The Vatican has predicted that between 10 to 15 million Catholic tourists could visit Israel to mark 2000th anniversary of the birth of Jesus ☆

◆**DISPUTE.** Slovakian Premier Vladimir Merciar has said that the Czech government has no right to decide the fate of assets stolen from Slovak Jews during the World War II, and which were stored in Banks in Prague in what was then Czechoslovakia since the 1950's.

The Czech government has promised to deliver two-thirds of the assets to Slovakian Jewish community. ☆

◆**DISCRIMINATION:** The head of the Swiss national tourist office in London express "shock and sadness" at the insult to British Jews who were refused holiday apartments in Swiss resorts.

Urs Eberhard pledged to do all in his power to avoid a repetition of experience, in which the principal of London area Jewish school was told by the owner of an apartment he was trying to rent in Arosa that he did not rent to Jews. Since the event, several more instances of discrimination against Jews by Swiss holiday landlords have come to light. ☆

### ISRAEL

◆**HOME OWNERS.** More than 70% of families in Israel own their own home, as compared with 57.2% in Netherlands, 54.3% in France and 27.7% in Switzerland, according to a recent report by Israel's Ministries of finance and Housing. According to the report, by the end of 1996, 72.3% of new immigrant families from former Soviet Union who arrived between 1989 and 1995 had acquired their own home. ☆

◆**DON'T WORRY:** According to a new worldwide survey, 37% of Israelis consider themselves "very happy" and 53% consider themselves "reasonably happy" ☆

◆**WEB PALS:** An Internet project has been announced by Israel's Education Ministry to bring together schools in Israel and Diaspora.

Hundreds of schools from Israel and communities around the world will jointly study topics such as the 100th anniversary of the First Zionist Congress and preparations for Israel's 50th anniversary ☆

◆**ISRAEL TO GET BULLET TRAINS:** - According to a Jerusalem Post report, two Japanese corporation are studying the feasibility of introducing the *shinkansen* or bullet train to Israel. The 200 miles per hour *shinkansen* could cut travel time between Tel Aviv and Jerusalem to under 30 minutes and the Tel Aviv - Eilat trip to 75 minutes. Planners are also considering the prospect of linking the trains to regional capitals.

The Nissho Iwai company is reportedly studying a Negev route that would run from the Dead sea to the Red sea via Jordan. ☆

◆**NEW DRUG:** A new drug for treatment of Parkinson's disease, developed by a research team from Rabin Medical center-Beilinson Campus and Jerusalem's Hebrew University is now in an advanced stage of testing at medical center in Israel.

The drug is intended to become a possible alternative for those who have been treated for a number of years for Parkinson's and who have

Continued on the next page



## Jews of Iran

(Continued)

weather from the Bible or from the evidence recovered within Iran—that the Ten Tribes did indeed follow a route into ancient Persia where they settled. Throughout the centuries, theologians and historians have claimed to have discovered traces of the Lost Ten Tribes—some even in far fetched lands of South America. Nevertheless Levy's reconstruction of their journey into Iran admittedly bears more validity and sounds closer to home. The Lost Tribes may very well be well and alive after all. Levy's strong suggestion certainly invites researchers to do serious work in this respect.

Yet despite its significance and indisputable value, Dr Habib Levy's 3 volumes is too voluminous for vast readership. Our students have often reported it to be too difficult to read and to follow. Furthermore, the book had had limited resources available to it's primarily works of Western 19th Century - early 20th Century historians like Gruetz and Dubnoy to name a couple. In addition, Dr Levy faced other restrictions and considerations in the course of his writing. All these, among others, have further limited the book's potential readership. Therefore, the

need for a compiled, revised, edited, well written, and a shorter volume has long been felt among the students of the ancient and modern Near East. Students in related disciplines within the academia (sociology, history, religions, anthropology, political science, and so on of the Middle East), would certainly benefit from this book not to mention, of course, the growing population of young Iranian Jews as well as the Iranian Americans in this country who are increasingly interested to know more about their heritage and to know about different ethnicities and minorities within the multi-cultural society of Iran.

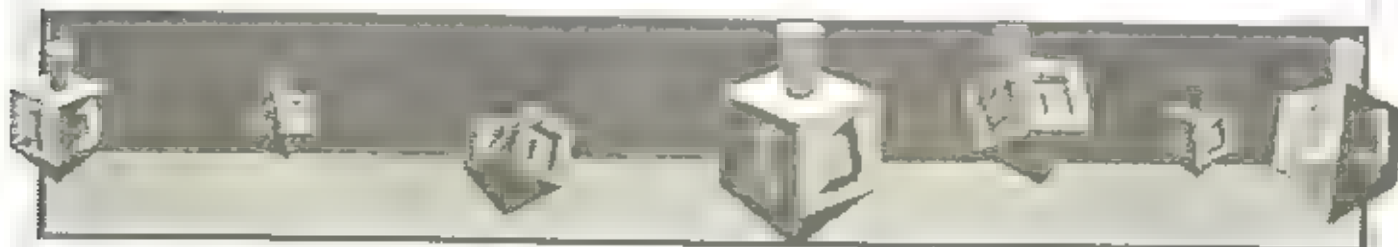
Now, as the results of the efforts and dedications of Dr Houshang Ebrami, the abridged version of the Dr Levy's books titled "Comprehensive History of the Jews of Iran" has been published in one volume. Dr Ebrami's able undertaking is certainly a responds to this need for such a book and done with great success.

I am privileged to have read the book in manuscript form. This single-volume, revised edition of the original is more contemporary, more reader friendly, and more condensed - and certainly has a wider appeal to the readers. In its

chronological survey, even chapters introduce the readers first with an intelligent and documented outlined of the social history of Iran. In addition the new revision furnish necessary maps, plates, timetables and charts that provide a knowledge context for the understanding of the main focus of the book, the history of the Jews in that country.

It should be acknowledged that Dr Ebrami has conducted a vast research of his own, and despite his absolute loyalty to the original text, his contributions to this "classic" work is indisputable and certainly has raised it to higher levels. Dr Ebrami's work is indeed the fruit of labor and love. Ladies and Gentlemen, we have here a uniquely valuable book. I recommend this valuable book strongly to all Persian readers and urge a translation into English for the benefit of yet a larger readership worldwide. This single volume need to find its way on book shelves next to the three-volume "classic" of Habib Levy. I congratulate the Levy's family and the Levy Cultural Foundation for their effort for publication of this book. I raised a toast to Dr Ebrami for the job superbly done. I thank you all.

Dr. Juich Pirnazer is professor of history and literatures at University of California at Berkeley.





## B O O K

# Comprehensive History of the Jews of Iran

By Dr Habib Levy  
Rewritten by Dr Houshang Ebrami

*Here are excerpts from the speech by Dr. Jaleh Pirnazar presented at the reception held by Levy Cultural Foundation to promote the book titled "Comprehensive History of the Jews of Iran" in June 28, 1997.*

Good Evening Ladies and gentlemen.

I would like to take you back in late 1960s and early 1970s in Berkeley, California, where I was a young student at UC Berkeley, studying in School of Optometry. During that time, Berkeley was the capital of student unrest, - and in the midst of unprecedented tension and turmoil. It was the country's focal point in radical movements and the center of anti-Vietnam War rallies and protest - flags and draft cards burning. Berkeley was confused and unsettled.

As a young student in UC Berkeley I was facing a big challenge of selecting a major study. I was making and breaking career plans. I was not sure where I stood in that polarized world of those days. Like many undergraduates today I was also in search of my roots and heritage and I didn't quite know where in this picture I fitted. I had more questions than answers to be sure.

One day I received a heavy package from Iran, containing a set of the Harun's English-Farsi

dictionaries, and a 3-volume Persian book titled the "History of the Jews in Iran" by Habib Levy that my mother had sent me. I had requested my mother to send me the set of dictionaries, but she had included the 3-volume Persian book, after she had completed reading them. She had become so fascinated by those books that, she decided to meet the book's author Dr Habib Levy in Tehran to express her gratitude in person. Dr Levy had also been touched by her enthusiasm and had graciously given her a new set. Now I received this set. My parents deeply hoped that the book would serve as an antidote to the alien politics and strange ideologies to which their impressionable daughter had been exposed and had even found attractive.

After reviewing the books, I immediately revered the books and placed them on the book shelves in my tiny room in the dormitory. After all those years, those books have occupied a special space on my book shelves in my office at UC Berkeley Campus, as well as in my heart.

Dr Levy pioneering work has guided many in my generation in understanding of their historical identity. I have consulted it on numerous occasions, referred to it often and have benefited from the vast knowledge that it presents.

Now, when I was asked whether the Iranian Jews were Sephardic or Ashkenazic, I was able to explain with regained confidence that they were indeed neither. That they arrived in Persia of those days some 27 centuries ago following the destruction of their Kingdom of ancient Israel around 740 B.C.. That their Assyrian captors had them resettled eastward in Babylonia. These new settlers were descendants of the ten sons of Jacob, following their migration, they allegedly disappeared. History lost their track and conventional understanding took them to the lost. In fact, they are referred to as the Lost Ten Tribes of ancient Israel.

One of the Levy's contributions to the history of World Jewry in fact, lies upon his persistent suggestion and strong references-

*Continued on the next page*

## HEALTH ISSUES

Continued

**CHILI PEPPERS** — that contain Capsaicin, the chemical that give them their heat, prevents cancer-causers from attaching to and damaging the genetic material DNA. Its role as an antioxidant, reducing the formation of unstable cell-damaging molecules called free radicals, short-circuit cancer development. Capsaicin may also clear the blood of clots.

**TEA** — may be one of your best defense against heart disease, cancer and stroke. The polyphenols in tea act as antioxidants and may explain why Japanese women, who drink at least five cups of tea a day, were half as likely to suffer a stroke compared with those who drink less. In an animal and human studies, tea reduces the risk of oral, lung, stomach, pancreatic and colon cancer. In other study, tea drinkers were also noted for their healthy cholesterol levels and lower rates of heart disease.

**GREEN TEA** — is known to contain the strongest disease-fighting antioxidant. The antioxidant found in green tea is 25 times more effective than vitamin E, and 100 times more effective than vitamin C. Best, two or more cups of green tea a day.

**ALMONDS** — are rich in the amino acid arginine, vitamin E, magnesium, and copper, the two minerals affect blood vessels, making them less prone to plaque attack. Almonds are also high in unsaturated fats that can lower cholesterol. Researchers at Loma Linda University found that chomping on 3½ ounces of almonds a day reduced LDL cholesterol by 10 to 15 percent. The researchers also noted that vegetarians who ate nuts at least

five times a week cut their risk of heart attack by 50 percent.

**CHOCOLATE** — won't turn your cholesterol level. Some studies show that the type of saturated fat, stearic, found in chocolate may actually curb high cholesterol. Cocoa contains antioxidants that, in lab experiments, prevent toxic changes in LDL cholesterol by 75 percent. The chemical may even outperform the antioxidant effects of red wine. The darker the chocolate, the more phenolics it contains.

**RED WINE** — is known to retard blood clot formation, may be because of resveratrol, a chemical concentrated in grape skins. Antioxidant phenolics found in wine and dark beer may prevent damaging LDL cholesterol from sticking to blood vessel walls. For those of you who choose not to drink alcohol, you can drink red grape juice as the preventive mechanism in red wine also can be found in red grape juice. Or you can just eat red grapes and that way you also get the benefit of the fiber in the fruit. Remember not to drink more than one or two glasses wine or dark beer a day.

**TOFU** — which is made from soybeans, contains isoflavones, which act as weak estrogens. These mimic estrogen and provide relief of menopausal symptoms. In recent study of University of Illinois, researchers found an additional benefit for postmenopausal women eating soy protein. They got a boost in bone density and 8 percent drop in LDL cholesterol. Ironically, plant or phytoestrogens are able to block the cancer-promoting effect estrogen has on breast tissue. These same compounds may explain the lower rates of breast cancer in South east Asian women who regularly eat

tofu, miso and other soy-based foods. Yet even tissues not affected by estrogen are protected from malignant changes. Soybeans are rich in protease inhibitors that block cancer in animals including oral, esophageal and colon cancer.

**GARLIC** — has been hailed for its ability to lower cholesterol, reduce the risk of cancer, boost immunity, curb high blood pressure and make blood less likely to clot. Antioxidant components found in garlic are even more powerful than vitamin E, which have ability to clump together and stick to blood vessel walls, which may reduce plaque buildup. Just a clove a day can lower cholesterol levels by 9 percent. New research from the Weizmann Institute of Science in Israel describes garlic's ability in laboratory tests to cripple *Entamoeba histolytica*, a parasite that infects 50 million people worldwide each year. Further experiments demonstrated that often, the pungent ingredient in crushed garlic, disabled specific enzymes necessary for the organisms to survive.

**GINGER** — another multi-talented nutritional powerhouse, impairs the synthesis of cholesterol, acts as an anticoagulant by blocking a chemical (thromboxane) that induces platelet stickiness and blocks cancer by curbing cell mutation changes. As an anti-nausea agent, ginger can't be beat. Taking ginger four times a day by pregnant women will significantly reduce nausea and vomiting. Among arthritis sufferers who take ginger regularly may get relief of joint pain and swelling, according to researchers at Denmark's Odense University.

Sources: CDC, Columbia One Source, UCLA Vital Signs, American Heart Association



## Tips and Trends

By Iva Furmoss

**VITAMIN C AND EXERCISE ASTHMA.** Vitamin C may help at least some asthma sufferers enjoy a good workout without worrying about an attack of Exercise Induced Asthma (EIA).

In a study reported in the Archives of Pediatric and Adolescent Medicine, researchers from Tel Aviv University gave 2 grams of vitamin C to 20 patients diagnosed with EIA before they underwent a seven-minute treadmill test. Nine of 20 asthmatic exercisers had no EIA. Two others had milder EIA with vitamin than without it. Other studies have shown that asthmatics tend to have lower levels of vitamin C than do non-asthmatics. But the researchers in this study note that vitamin C's effects are not fully understood and that the vitamin does not protect against asthma attacks not related to exercise.

**VITAMIN SMARTS** To boost the effectiveness of vitamin supplements and to make them easier to digest, take vitamin with balanced meal and swallow them with plenty of water. But when taking fat-soluble vitamins such as A, D, E & K together with milk or another substance with a little fat. Use orange juice to wash down iron supplement. The vitamin C in OJ aids absorption of iron.

**CONSTANT NAUSEA AND GERD.** According to an article published in Annals of Internal Medicine, the researchers reported that, some times chronic nausea is caused by the same thing that gives

many people chronic heartburn - Gastroesophageal Reflux Disease or GERD. GERD causes stomach acid to back up into the esophagus, which causes discomfort. The good news about GERD is that it can be treated with various medications - if physician can diagnose it. The researchers suggest doctors check for GERD when faced with the complaint of constant nausea.

### PART OF WAKING UP, IS COFFEE IN YOUR CUP

According to the report presented by the UC Davis's researchers at a recent meeting of American Chemical Society, wake up and smell the coffee is good for you. Antioxidants are the rage for warding off aging and disease, and it turns out that coffee contains plenty of antioxidants. The act of "roasting" the coffee seems to create hundreds of new chemicals that appears to have antioxidant qualities. Each chemical is present in only tiny amount, but taken together in a cup, they could add up to have about the same antioxidant effects as three oranges.

### LET FOOD BE YOUR MEDICINE

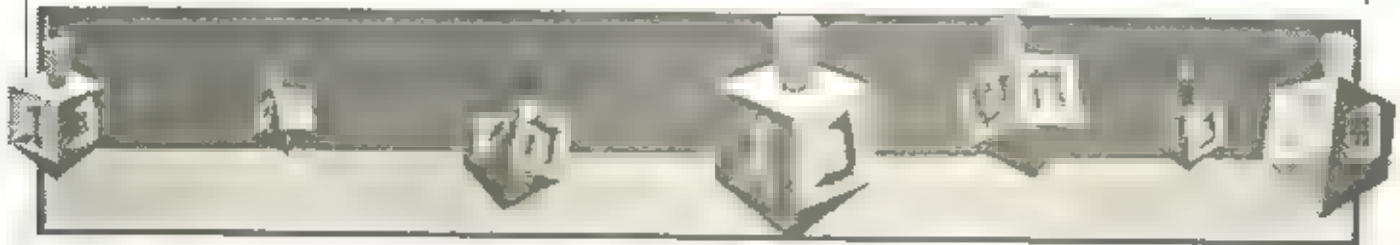
When you're ailing, don't rush to the drugstore for painkillers, antihistamines, laxatives, antacids and etc. You should look at the shelves of your grocery store for many disease-fighters. Although no one is recommending that food replace medicine, nevertheless, there are some foods that may prevent or improve disease. Here are some surprising super foods

**OATMEAL** --soluble fiber from oatmeal as part of a low-saturated-fat, low-cholesterol diet may reduce the risk of heart disease. Reason -- Oat's beta glucan, a gummy fiber that interferes with the absorption of cholesterol. This substance can also benefit diabetics by slowing the rise in blood sugar following a meal. Furthermore, several studies show that high-fiber diet can thwart colon cancer. For example wheat fiber adds bulks to the stool, which then moves through the colon faster, flushing out carcinogens before they can cause damage. Also bulky stools dilute cancer-causers so they are less likely to attach to intestinal cells.

**BLUEBERRIES** -- like cranberries, are known for their ability to prevent urinary tract infection. The fruit blocks infection-causing bacteria from sticking to the cells in the urinary tract. Remember the old favorite orange juice, that is a good source of vitamin C and has anti-viral properties that can help fight infection.

**CHEESE** seems to have a cavity-sparing effect and can fight tooth decay. Reason -- according to some researchers at University of Iowa, cheese stimulates saliva flow which washes away corrosive acids. It also leaves a coating of fat on your enamel, protecting your teeth from these tooth-damaging acids.

Continued on the next page



## HANNUKA GUILT

Continued

struck our Christian cousins. For them, it was the darkness of sin that encompassed the world, the human inability to act with pure conscience and selflessness. And only God's true grace, through the coming of the Christ, could save humankind. Christ entered the world and the darkness of sin was dispelled by his light. Our Christian cousins also seized upon the solstice festival as a symbol. They celebrated the joyful coming of light into a darkened world, the coming of hope into a world of despair, the promise of day in a world of night... the miraculous birth of the Christ-child. And they used the same ancient pagan symbols, lights in their windows, lights in their hearts.

The lights of Hannuka symbolize the constant rebirth of Torah, even amidst our most pressing darkness. The lights of Christmas symbolize the redeeming arrival of Christ into a world blinded by the oppressive darkness of sin. Each represents God's great act of love... what Jews call "rahamim" and Christians call "grace." But they are different kinds of lights, and different kinds of love. An entire world of thinking separates them. How does the miracle of Hannuka begin? Any Sunday school child know this — when Mattathias takes the sword to the altar of Zeus (and to

the Jew worshipping there), rallies an army of Judean farmers and peasants, and sets off to liberate the defiled Temple of Jerusalem. Only then does the miracle take place... the victory over the Greek Syrians, the rededication of Temple, and finally the miraculous cruise of oil. Only after human beings have acted, placed their live on the line, entered the fray of history and its ambivalence... *only then*, does God's miracle occur. The lesson is clear — don't wait for redemption! This is a bit of classic Jewish activism. God's grace, His "rahamim" is available only to those prepared to act to act despite our own imperities, our own ambivalence, and all the ambiguities of the world of action. Act! And God will respond. The light of Hannuka indeed represents God's presence in the world, *but it is a light kindled and protected by human action*.

And the light of Christmas? It too represents God's loving presence. But a presence human beings have no part in calling up. On the contrary, according to the Christmas story, the light of Christ enters the world precisely because human beings have lost all their capacity to move forward redemption. So thoroughly blinded by sin, only God can help humanity. The light of Christmas is the symbol of God's grace but also the symbol of the ultimate failure of all human action.

We must choose which lights to light this holiday. This is not a

choice among factual accounts of the world. Even those of us totally committed to Judaism and to Jewish activism must admit that a peek at almost any morning newspaper might sway us to the Christian assertion that humanity is mired in sin, and unable to redeem itself. Neither conception is empirically true or false. Each reflects an orientation — an approach to the world and our role in it, a choice among core values.

We choose which lights to kindle. It's more than keeping my kid off Santa's Knee. At stake is our commitment to redemption and how it might happen. At stake is what we are meant to do for its sake. At stake is our fundamental perception of the human ability to perfect the world into God's kingdom. At stake is our conception of our world, and our role in its perfection. The question: Which lights to kindle? Really asks us: Which world do choose to live in? Which role in that world do you embrace?

Or may be mom had it right all along. We came to her, as kids, and demanded a tree, just like all the other kids in the neighborhood. She agreed. „Okay, you can have your tree. We were shocked. Which all the trimming? Yup, she replied, with all the trimmings, tinsel, lights, stars, ornaments, angels, everything. in July.

Happy Hannuka. ✨

Edward M. Feinstein, Rabbi at Congregation Valley Beth Shalom in Encino California



# HANNUKA GUILT A PERSONAL CONFESSION

Rabbi Ed Feinstein,



My son wanted to sit on Santa's lap. You can't, I replied. Why not? He persisted. How can you? I thought to myself... your mother is a rabbi, your father is a rabbi how would it look? And so began our explanation: It isn't our holiday. Christmas and Hannuka are different. Yes they both happen at the same time. Yes, they both have lights and presents. But they are different. And Christmas, with Santa and the lights on the house and lovely tree, even "it's a Wonderful Life" it just isn't ours. So go pet the reindeer and let's go home, OK? OK, he agreed. Good kid.

But in my mind, I know the case isn't so clear.

After all our efforts to separate Hannuka and Christmas, pushing back against the tide of assimilation...after our staunch denials and disavowals, our constant declarations that these are completely difference, unrelated, and distinct holidays despite their chronological proximity...I confess a secret.

Any student of world religion knows that it's no accident that both holidays are celebrated at this time of year. It's no more coincidence that both are associated with the lighting of lights...stringing lights on trees, around homes, or placing lights in windows. Because, in fact, Christmas and Hannuka are related through a common ancestor deep in our past.

Before there was Christmas, before there was Hannuka, there was another festival at this time of year. At the time of winter solstice, when the days reach their shortest duration and the night, their longest, our prehistoric ancestors celebrated a festival. Fearful that the day would continue to dissolve into night, they exercised rites of sympathetic magic to bring the day back... they lit bonfires. Light on the earth offered up in hopes of rekindling the lights of the sky. Fearful of the night demons that would revel on the longest night of the year, they huddled around blazing hearths. In the long and fearsome darkness of the solstices, they sought the

protection of communal lights. And they celebrated the victory of the little light against the massive darkness: The return of day was brought on by the lighting of lights.

It was an attractive symbol for our and Rabbinic ancestors. No longer afraid of physical darkness, they perceived in the solstice darkness a symbol of a spiritual darkness: all the forces of the world aligned to extinguish the light of Torah.

Antiochus's Hellenism was all-encompassing...everyone was turning to Greek culture...except a small band of country priests led by Mattathias and his sons. The story of the small cruse of oil that burned eight days is not a fairy tale, nor a distraction from the Macabees' accomplishments: It is a parable—a symbol. It was miracle that a small bit of light dispelled a great deal of darkness. With only one family in all the world committed to the light of Torah, all the darkness of Hellenism was repelled and the nation redeemed. So we seized the symbols of the ancient pagan festival, but changed their meanings. The lights in our windows this Hannuka are meant not to chase away solstice darkness, but to reaffirm our commitment to the light of Torah in a world of spiritual darkness.

Ironically, the same thought

Continued on the next page





## LOVE Continued

So, in a time when Sebastian Chamfort says, "love in contemporary society, is only the exchange of two fantasies and a contact of two bodies", or when John Dryden says, "For Heaven be thanked, we live in such an age when no man dies for love, but on the stage", what happens to love? Does love belong only to the Tzaddikim and the insane? For instance those who dedicate their time and energy to the Judea Foundation are holy or crazy? Or they are in love? Many of you do not know Melرداد Delrahman, Shahram Siman, Roya and Akhtar Barlave, Saeed Banaman, Hooshang Farzani, Aram, Fooladi, Farnoush, Kahan, Rita, Marjan, or Yolanda. Maybe I am less in love than they are, as they are more generous, but I am more known in the community. Where there is no fame or reward for what they do, isn't it pure love that makes them spend many hours to offer love and affection to those whom they might not even know in person?

I disagree with Henry Miller when he says that one should be the spring of love. That is wrong, one should bestow love, one should offer love, one should make love flow.

Love reconciles life with reality. Love is all we have; it's the only thing we can help each other with. Nezami says, "all the world's affairs are games except the game of love." We who are in love, do not just put colorful and rhyming words together, we do not talk of love, we are in love and we act with love. We should grow together and become better human beings. We shouldn't sit still waiting for a miracle to happen. I believe the reason that God does not send us any more prophets and does not perform any more miracles is that He has filled this world with love! And those in love develop a relationship, and respect that relationship. This relationship is with others. The relationship that requires common need, hopes and dreams.

It is said that it's not easy to be in love, and not everybody expresses their love in a similar fashion: one composes poetry, another one feeds a hungry person, yet another just listens to the grievances of an afflicted. When you are just there for someone in pain, it's love, if you have no time to dedicate but provide financial support, if you provide moral support for someone in need, it's love.

Those in love, no matter where they are, they have the same path and do the same thing. Let's not say "I

have performed my duty and now it's somebody else's turn." What we all have in common is being human beings, we deserve to be in love. Like everything else in life, set aside some time for love. We have to find time. We'll find it by cutting from watching television, from our work, from our sleep. See how many digits are in your heart-bank's statement. Are you rich in love? Express your love. It is not important how you express your love. As I said earlier, not offering love is losing it in its entirety. Do not wait, express your love. Don't say that I am being very realistic! Lovers are not less realistic than others. Those who do not believe in love, in spite of all their efforts throughout history, have not been able to build the world they have been dreaming of. Now, tell me which group is less realistic: Those in love or those who do not believe in love?

Close your eyes. For a moment and think about love, about those of whom you wish to offer your love right at this moment. Look at the person next to you, look further around yourself, do you see them? Believe me, they are very lucky.

If you don't see them, then fail in love right now, as nobody knows what is going to happen in the next minute.

The above is the translation of the of speech by Danoush Fakher, presented in Farz during the Yom Kippur Service held by International Judea Foundation in Loews Hotel in Santa Monica California.  
Translated by: Badi Badcozamani.

## LOVE Continued

Alvin Tuffler once said: "we establish our relationships, conscientiously or unconscientiously, based on our economic needs." Unfortunately, in today's society, we even build our dreams based on economic need by way of choosing our children's education and profession based on the income that field of expertise will generate. Another example is when we send our daughters to the scared sanctuary of matrimony with the expectation that her economic needs be met by her husband.

The question then is that, in such uncertain world, what will happen to love? Do we, the Jewish people, believe in love? Do we follow our heart? Our religious scholars say that if we put the first and last letters in Torah together, it would form the word of "heart". Rabbi Ekiya, one of the biggest lovers and one of the most prominent scholars of Talmud, says that the entire teachings of Torah can be summarized as: "Love they fellow man as thee love thyself".

Love stories abound in Torah: The Jacob's saga that shows that he served his future father-in-law for 14 years for the sake of his beloved Rachel. Rabbi Ekiya who - in order to get to his beloved, and because of love - at age 40 transformed himself from a layman to the highest and possibly the most popular scholar of Torah in all times. Joseph's love for his brothers, Abraham, Job and Baal Shantob's love for God that truly depicts the mutual love between God and man and that of human beings among themselves.

Talmud scholars also tell us: "Love thy God with your heart, not with fear". As we see, Judaism is full of

love. We have come to this world to love and be loved. And as Hafez say, let's reach the sun's sanctorum, then, we will become the source of radiating light as the sun shines indiscriminately with ultimate kindness over everybody and everything.

Talmud says: "the highest wisdom is kindness". In my opinion, in these times of disregard for love, one should love and give love. Not loving means losing it in its entirety. How could one live without love? Love is the meaning of life; being in love means being alive. Its love that unites, brings security, brings prominence, cast aside separation, is everlasting, does not limit, but expands, brings dignity, and makes one unique, rather than separating from others.

Love has such an enormous power that it makes friends out of strangers. When there is no love, friends become strangers. When there is no love, the neighbor is just the person on the other side of the wall. But with love, they become the person that has been separated from us by the damn wall.

It is the power of love that unites two otherwise absolute strangers; and as Aristotle said "makes them soul-mates". It is the power of love that makes an unborn infant so dear to the parents. It is in the warm and pleasant world of love that a hungry person never remains hungry; love's kind message instills power in the fallen, brings hope to the hopeless; compassion prevails; fear withers and affection blooms.

Let's not be mistaken, those who are in love do not lose their hearts. Rather, love fills their hearts with wisdom, affection, feeling and more understanding, thus leading them to awareness. They live in the present, and each moment of their life is "love", like the moment of

seeing each other, the moment of having a cup of coffee together, the moment of eating, reading, and listening to fine music.

Those in love do not wait for an occasion to arise; have not lost themselves, they have found themselves; are not concerned about their social strata; do not think about dominating others, are not jealous; do not consider themselves higher or lower than others, their concept of themselves is not a reflection of others' opinion on them; they do not bother with what others think about them; they are not dependent, they are humble; they do not hoard what they have, rather they share them; they bring human beings together; they connect and stay away from seclusion.



Continued on the next page



# Do We Believe in Love ?

By: Daryoush Fakhri

These days, the way our society has turned, some people become like robots that have been programmed to think that "Time is money" - or as Iranians say "Time is gold." It seems that these people are so preoccupied with the notion of money that they have no time for anything else. They measure success of each individual based on the amount of the money he or she has accumulated in his or her life.

Today's dominant culture dictates this type of attitude by emphasizing on individualism, self interest and elevate divisions among people rather than encouraging togetherness and promote more human interaction. For instance, going to the movies or theater in a group is matter of the past, as more and more people today, watch their movies by video at their home in seclusion.

It may be argued that though the Internet is the fastest growing phenomenon of our time, and enable us to communicate with millions of people all over the world, yet it lacks the pleasant warmth of a hand shake and face-to-face conversation. With the spread of the Internet, for example, an American woman is able to communicate with a person in China, even look at face of each other through the monitor of their computers, but they never will be able to touch each other hands. Now the questions are: - by submitting ever more to technology, what we human beings have to do to stay in love, have compassion, affection, sentiment, feeling,



sympathy and kindness? Won't this gradual submission to technology, widen the gap between people, and sending more people to the oblivion, and encompass those who have been very close to us? Won't it make people less forgiving? Won't the killing of fellow human beings become much easier and more convenient?

A look at today's art, for instance painting, shows that the message that is generally conveyed is that the artist does not intend to get involved in any dialogue or mutual

interpretation of his/her work, and simply wants the viewers to have their own interpretation - one that usually is may be distant from the artist's or others views. In cinema and theater as well, we face the same individualistic culture, except with more profound effects due to their relative popularity.

Here, I like to mention some good points made by Mrs. Parvaneh Sarraf, on her speech presented to this audience on the first day of Rosh Hashanah services. She said "One of the reasons that Orthodox Jews refrain from eating machine-made Matzo - in spite of their better taste and appearance than hand-made Matzo - is that the machine is not capable of understanding our feelings during our slavery in Egypt". Fortunately, it is still one of the advantages that man has over the machines that we can preserve the memory of the things and events that are dear to us and reminisce about them.

So once, we succumb to this culture and its agents and by-products, we will be dealing with robots and machines in lieu of human beings. Imagine going to a bank, you may not interact with a human rather than an Automatic teller machine, that has no sense for your need for you even be being there! You will have to speak to a robot that is made of metal, glass, wire and other inanimate substances, an object that has no soul or spirit. This object will approve or deny your request without even having the slightest clue about you and your financial needs.

Continued on the next page



# PEOPLE OF THE BOOK

## The Five Valley Jewish Book Festival



December 4 - 14, 1997

5 Kislev - 15 Kislev, 5758

(818) 587-3619



اگر می خواهید در لاس وگاس همیشه برنده باشید

پول خود را فقط روی این شماره بگذارید

5858 - 493 (702)



در شهر «لاس وگاس» که بالاترین رتبه جمعیت و کمترین میزان بیکاری در آمریکا دارد

برای خرید زمین - مستعلات - شاپینگ سنتر

رحیم

با سال ها تجربه و اقامت در این شهر

ورق برنده را در اختیار می گذارد

فکس: 1551 - 796 (702)

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 5013  
Santa Clarita

International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

